dépôts garantis
15 1/2%
1-2 ANS
TAUX ANNUEL
FIDUCIE PRÊT ET REVENU
206 des Saguenéens
543-1221

le QUOTIDIEN

9e année No 252 | Chicoutimi, mardi 24 août 1982 | 35¢ | 40 pages

司徒餐館
RESTAURANT SETO
METS CHINOIS ET CANADIENS
LIVRAISON GRATUITE:
544-7321
1051, AVENUE DU PORT
VILLE DE LA BAIE
Rabais de $3.00
sur tout achat de $15 et plus.
AVEC CE COUPON

Mort de Jean-Eudes Tremblay

Jean-Eudes Tremblay incarcéré

Page 3



DETENU — Le coroner Claude Roy a ordonné la détention, jusqu'à l'enquête publique, de Jean-Eudes Tremblay à titre de témoin principal dans la mort suspecte de son homonyme trouvé ensanglanté dans la salle de bains de la Brasserie du Capitaine, samedi soir dernier.

Le maire Dufour est bombardé de questions



NEGOCIATIONS PUBLIQUES — La salle du conseil de ville de Jonquière était remplie à craquer, hier soir, alors que les employés municipaux, arborant leur brassard noir, se sont rendus négocier publiquement avec les membres du conseil.

Un logement sur 27 a été cambriolé en 1981 au Québec

Page 9

FESTIVAL DE LA PATATE
St-Ambroise Cté Dubuc
FESTIVAL DE LA PATATE ST-AMBROISE
du 25 août au 29 août '82
Coke
Coke est une marque déposée de Coca-Cola Ltée.
Y'a juste Coke!
MARQUE DEPOSEE
Savourez Coca-Cola
MARQUE DEPOSEE

Faits divers

Affaire Lambert

ROBERVAL (CC) — Louis Lambert, cet ancien joueur de hockey qui était reconnu, le 14 juin dernier, coupable de négligence criminelle relativement à la mort de trois femmes dans un accident de la route survenu en septembre 1979, ne connaîtra que le 25 octobre la peine qui lui est réservée.

On se souviendra que le juge Claude Gagnon avait remis à hier le prononcé de la sentence, en attendant qu'un rapport présentence lui soit soumis à la demande de la défense, assurée par Me Louis-Charles Fournier. Toutefois, comme le juge Gagnon est en dehors de la province pour toute la présente semaine, la sentence ne sera rendue que le 25 octobre.

Condamné pour viol

ROBERVAL (CC) — Je juge Edmond Savard a condamné Robert Allard, âgé de 26 ans et originaire d'Albanel, à cinq ans de pénitencier pour le viol d'une adolescente de 17 ans, en février dernier.

Le client de Me Martin Tremblay a écopé de cette peine en considération de divers facteurs, notamment qu'il ait usé d'une extrême violence à l'endroit de sa victime, laquelle a reçu une quinzaine de coups de poing à la figure. Il faut dire aussi qu'Allard est un récidiviste dont la feuille de route très chargée remonte jusqu'en 1978.

D'autre part, Allard était déjà en détention depuis le 14 mai dernier, alors qu'il était condamné à 16 mois pour extorsion contre une femme de Mistassini, de sorte qu'il purgera les deux sentences concurremment.

Précisons enfin qu'il a été acquitté d'une accusation de séquestration, laquelle était également reliée à l'affaire du viol. Toutefois, dans ce dossier, il était représenté par Me Jacques Beaumien, de Dolbeau.

Vols avec effractions

ROBERVAL (CC) — Un jeune homme d'une vingtaine d'années, Maurice Boissonneault, de Dolbeau, a été condamné à 15 mois de prison, hier, aux Sessions de la paix de Roberval.

Il a écopé de cette peine pour de nombreux vols avec effractions perpétrés dans des maisons privées, au cours des mois de février et de mars derniers.

Assises de Roberval

ROBERVAL (CC) — Gilles Nault, propriétaire de la Taverne du Mineur de Chibougamau, subira son procès aux Assises de Roberval le lundi 13 septembre.

On se souviendra que Nault est accusé d'avoir été à la source de l'explosion survenue le 30 novembre 1981 à l'Hôtel Gwillim de Chibougamau.

Quant à Hilaire Dumas, âgé de 46 ans et domicilié au 1013 Saint-Charles à Saint-Félicien, il subira, le 12 octobre aux Assises de Roberval également, son procès pour meurtre au deuxième degré.

Saisie à Québec

QUEBEC (PC) — La Gendarmerie royale du Canada poursuivait son enquête hier relativement à la plus importante saisie de drogue jamais effectuée dans la ville de Québec.

Un porte-parole a déclaré qu'il pourrait y avoir des développements dans le courant de la semaine mais il n'a pu préciser si d'autres perquisitions ou arrestations étaient prévues.

Les enquêteurs ont saisi 31 kilos de haschisch d'une valeur de $1.1 million sur le marché clandestin, vendredi soir dernier, dans un appartement du quartier Saint-Roch.

L'opération, qui s'inscrivait dans le cadre d'une série de onze persquisitions, a également conduit à l'arrestation de trois personnes.

Serge Vermette, 25 ans, Yvon Bédard, 26 ans, et Brigitte Plante, 21 ans, tous trois de Québec, ont été accusés samedi de possession de haschisch dans le but d'en faire le trafic.

Ils ont choisi un procès devant juge et jurés et le juge Louis Fortin, de la Cour des sessions de la paix a fixé à aujourd'hui l'enquête sur cautionnement.

Pêche stupéfiante

TEL-AVIV (AFP) — Une unité de la marine de guerre israélienne a "repêché" dimanche au large des côtes libanaises, au sud de Beyrouth, des pneus contenant 1,500 kg de haschisch, dont la valeur est estimée à 300 millions de shekels ($11 millions), a indiqué l'agence de presse israélienne ITIM.

ITIM rappelle que de telles prises ont toujours été fréquentes au large des côtes israéliennes et qu'elles se sont multipliées depuis que les unités navales israéliennes bloquent les côtes libanaises.

Ecole Bon-Conseil

A la merci du pic du démolisseur si...

SAINT-FELICIEN (JS) — "Si les résultats de l'étude commandée sur la rentabilité du projet de rénovation de l'école Bon-Conseil en un centre administratif ne sont pas concluants, la ville n'aura pas d'autres choix que de démolir l'édifice".

C'est en ces termes que le conseiller municipal de Saint-Félicien, M. Benoît Laprise a commenté la décision du conseil d'embaucher une firme d'experts pour analyser la rentabilité du projet soumis. Pour sa part, le maire, M. Laval Boily, a tenu à faire des précisions quant aux rumeurs qui circulent présentement en ville sur les intentions du conseil concernant cette école désaffectée. Il a en outre mentionné que le conseil de ville avait abandonné l'idée de rénover l'école en centre communautaire en raison des coûts exhorbitants que cela entraînait.

"Il a toujours été dans les intentions du conseil de procéder à des travaux qui pourront par la suite s'autofinancer, de commenter le premier magistrat, et c'est pourquoi nous nous sommes tournés vers d'autres hypothèses".

La ville de Saint-Félicien s'est porté acquéreur de l'édifice il y a maintenant deux ans, et entend débourser $70,000 pour la rénovation de l'édifice.

Drame familial

MONTREAL (PC) — Un drame familial s'est soldé par la mort d'un quinquagénaire, dimanche soir à Montréal: un jeune homme de 18 ans aurait tué l'amant de sa mère parce qu'il n'aurait plus supporté de voir cette dernière subir la brutalité et les sarcasmes de la victime.

Une violente dispute serait survenue à leur domicile entre Léonard Lanteigne, âgé de 50 ans, et sa concubine, Mme Rollande Gariépy.

L'altercation aurait débuté par un échange de paroles acerbes, puis M. Lanteigne aurait tenté d'étrangler Mme Gariépy, devant le fils horrifié de cette dernière.

M. Lanteigne se serait ensuite emparé d'un couteau de cuisine pour le lancer à travers la pièce.

Ce dernier geste aurait affolé le fils de Mme Gariépy, qui aurait ramassé le couteau et l'aurait enfoncé dans l'abdomen de M. Lanteigne. L'homme se serait écroulé sans connaissance, tandis que Mme Gariépy et son fils alertaient la police.

Transporté à l'hôpital, Léonard Lanteigne a rendu l'âme quelques heures plus tard.

Le jeune Michel Gariépy a été appréhendé puis interrogé par la police de la CUM.

Pas possible...

Beaucoup de Cadillac roses



TORONTO (PC) — Comment deviner que 2,800 conseillères en soins de beauté se sont réunies en congrès au centre-ville de Toronto? Tout simplement en jetant un coup d'oeil sur le parking principal des congressistes qui est littéralement envahi par des Cadillac roses.

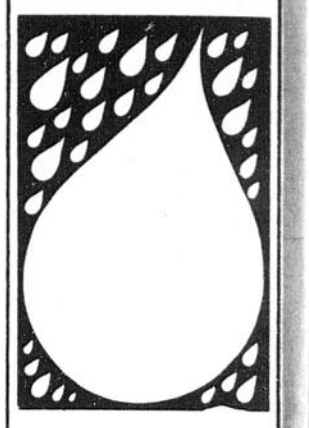
Les conseillères,des cosmétiques Mary-Kay y tiennent en effet leur colloque annuel.

Ces Cadillac appartiennent aux conseillères canadiennes qui ont reçu ce cadeau de leur employeur pour avoir dépassé leur objectifs de ventes et avoir recruté de nouveaux représentants en grand nombre.

Louise Guindon, de Sherbrooke, à droite sur la photo, qui a déjà mérité une de ces cadillac, sera de nouveau honoré en recevant une plaque spéciale mettant sa réussite en lumière. Elle a en effet totalisé des ventes de plus de $900,000 en un an.

Ce colloque permet également à la compagnie d'instruire ses conseillères des derniers développements en marketing.

Météo...



Max.: 18
Min.: 7

MONTREAL (PC) — Un creux barométrique en provenance de l'ouest apportera de nouveau des nuages avec quelques averses sur nos régions, mardi.

***Québec, Estrie et Beauce:** Nébulosité variable, min. 8, max. 20. Mercredi: Nuageux avec quelques averses.*

***Lac-St-Jean, Saguenay, Mauricie, Parc des Laurentides:** Nébulosité variable avec possibilité d'une averse, min. 7, max. 18. Mercredi: Nuageux.*

***Précipitations:** Les probabilité de précipitations s'établissent à 70% pour aujourd'hui et 50% pour demain.*

Marée...

***Chicoutimi** — La marée sera haute à 6h25 (4m4) et elle sera basse à 13h20 (0m8). Elle sera de nouveau haute à 18h55 (4m4) et basse à 1h55 (0m9).*

***Port-Alfred** — La marée sera basse à 12h15 (0m9) et elle sera haute à 18h30 (4m9). Elle sera de nouveau basse à 00h45 (1m0).*

***Sept-Iles** — La marée sera basse à 11h10 (0m5) et elle sera haute à 17h25 (2m5). Elle sera de nouveau basse à 23h45 (0m6) et haute à 5h50 (2m2).*

Pêcheur

Très bon toute la journée. Moins bon en soirée.

de bon matin...
Participez au SUPER CONCOURS

La Quotidienne

Dans l'ordre: 1-4-2

La météo
677-2344

Sommaire

Annonces classée	26-27-28
Bandes dessinées	22
Détente	30
Décès	29
Economie et finance	24-25
Horaire télé	16
Horoscope	22
Sports	31 à 39

La rédaction.

Saguenay **545-4474**

Lac-Saint-Jean-Est (Alma) **668-6977**

Lac-Saint-Jean-Ouest (Dolbeau)..... **276-5398**

Motel Dequen
800, AVE DU PONT, ALMA
Jacques Bernier, prop.
(418) 662-7250
34 UNITES STYLE CANADIEN T.V. COULEUR AVEC CABLE SALLE DE RECEPTION RESTAURANT
COMPAREZ NOS PRIX
La Provençal
TEL.: 662-6649

Le coroner ordonne la détention de "Nelson" Tremblay, témoin principal

par Claude Côté

JONQUIERE — Le coroner Claude Roy a ordonné, hier, la détention de Jean-Eudes Tremblay dit Nelson comme témoin principal dans l'histoire de l'altercation qui serait survenue à la Brasserie du Capitaine de Jonquière, vers 16h45 samedi, et qui pourrait bien être une affaire de meurtre, puisque la victime a succombé à ses blessures, dimanche.

On se souviendra que la victime dans cette affaire porte également le nom de Jean-Eudes Tremblay, lequel était âgé de 38 ans, était père d'une fillette de huit ans et était domicilié au 229-A rue Muckle à Jonquière (secteur d'Arvida).

De son côté, le principal témoin, Jean-Eudes Tremblay dit Nelson, est âgé de 37 ans et est domicilié au 92 rue Nelson à Jonquière.

Il a donc comparu, vers 16h00 hier, au Palais de justice de Chicoutimi, devant le coroner Claude Roy qui avait émis le mandat d'arrestation, quelques heures plus tôt, et qui a aussitôt ordonné sa détention jusqu'à l'enquête publique qu'il doit tenir le vendredi 3 septembre.

Evidemment, Tremblay devra comparaître à nouveau devant le coroner Roy, le lundi 30 août, pour une question de délai.

Au moment de sa comparution devant le coroner, hier, "Nelson" Tremblay était représenté par Me Martin Tremblay, d'Alma, tandis que Me Gratien Duchesne, substitut du procureur général, représentait le ministère public.

Précisons d'autre part que l'enquête dans cette affaire est menée par les détectives Léopold Girard et Alain Tremblay, de la Sûreté municipale de Jonquière.



TEMOIN PRINCIPAL — Dans l'ordre habituel l'agent enquêteur Alain Tremblay, l'accusé Jean-Eudes Tremblay alias "Nelson" Tremblay, le sergent enquêteur Léopold Girard, et les avocats Martin Tremblay et Gratien Duchesnes.

Niveau d'activité fort réduit

La construction va au ralenti

CHICOUTIMI (AR) — La construction au Saguenay-Lac-St-Jean a accusé une baise de 41% du niveau d'activité, cela pour les cinq premiers mois de l'année. Cette baisse du niveau d'activité a évidemment entraîné une diminution du niveau d'emploi, alors que n'on ne dénombre que 1,918 salariés actifs depuis le début de 1982 pour 3,209 en 1981.

De plus, révèle le Service de la recherche de l'Office de la construction du Québec, environ 3,000 salariés étaient inscrits à la fin de mai sur les listes de disponibilité de l'OCQ, soit un peu moins de 60% des salariés classifiés de la région Saguenay-Lac-St-Jean.

Au niveau provincial, les cinq premiers mois se sont traduits par une chute du niveau d'activité de 20%, ce qui représente pour l'industrie de la construction le plus faible niveau d'activité depuis 1971. Les régions les plus touchés sont l'Estrie, le Saguenay-Lac-St-Jean et l'Est du Québec.

Les causes invoquées par l'OCQ dans un numéro récemment publié sont en majeure partie attribuables à la faiblesse du secteur domiciliaire. Pourtant, dans les perspectives d'avenir de la construction domiciliaire, le programme québécois de relance "Corvée-Habitation" laisse présager d'une augmentation appréciable du nombre de mises en chantier.

Soulignant toutefois que la véritable relance ne se fera sentir avec plus d'acuité qu'en 1983, l'OCQ n'anticipent jusqu'à la fin de 1982 que 9,000 unités additionnelles, pour porter le total à 31,000 unités, chiffre plus réaliste, selon le rapport du Service de recherche de l'OCQ, que les 38,000 mises en chantier avancées par le programme provincial Corvée-Habitation.

Enfin, comme la reprise de l'activité économique en général n'est pas prévue avant la fin de 1982, l'OCQ croit que les effets conjugués de la récession et les compressions des dépenses gouvernementaires sur l'octroi des contrats dans la construction non domiciliaire ne peuvent qu'accentuer les tendances déjà observées au cours des premiers mois de 1982.

Cooprix

Le bail retarde la réouverture

JONQUIERE (AR et PC) — La seule pierre d'achoppement à la réouverture du magasin d'alimentation Cooprix de Jonquière réside actuellement dans les termes du bail qui liera la corporation Campeau au futur locataire.

Le président de la Coop de Jonquière, Denis Lavoie, apportait ces précisions au Quotidien, ajoutant qu'une proposition avait été faite à la Corporation gestionnaire des Galeries de Jonquière. "C'est la seule chose qui retarde présentement la réouverture du magasin. Si la proposition est acceptée, il suffira de quelques dix jours pour réouvrir."

Caisses pop

Par ailleurs, dans le dossier des caisses populaires, le porte-parole de la Fédération régionale, M. Jacques Desbiens, a soutenu que la Fédération des caisses populaires du Saguenay-Lac-Saint-Jean n'endosserait pas la politique fédérale du six et cinq pour cent d'augmentations salariales pour les deux prochaines années.

M. Desbiens répondait à un communiqué du Mouvement Desjardins dans lequel le président Balais recommande à toutes les instances du mouvement coopératif l'application de la proposition fédérale selon des modalités qui, cependant, restent à être déterminées.

Aux prises avec un conflit de ses employés syndiqués depuis maintenant un mois, les caisses populaires du Saguenay-Lac-Saint-Jean ont déposé des offres salariales de 10 et 8 pour cent pour les deux prochaines années, et toujours selon M. Desbiens, il n'est pas question de réduire ces offres salariales.

La prochaine séance de négociations n'est prévue pour le 2 septembre.

Employés municipaux: négociations

Lapierre invité à mettre de "l'eau dans son vin"

par Andrée Rainville

JONQUIERE (AR) — Arborant toujours leurs brassards noirs, quelque 200 employés municipaux affiliés au Syndicat de la fonction publique de Ville de Jonquière ont quitté, hier soir, la salle civique où s'était tenue la séance régulière du conseil, avec en tête, les paroles du conseiller Edouard Lapierre, invitant les parties patronales et syndicales à mettre de l'eau dans leur vin.

"De ce côté-ci aussi, on veut négocier, de dire en substance le conseiller Lapierre. D'après ce que j'ai pu remarquer par les interventions, il y a encore une atmosphère positive et je souhaite que chaque partie mette de l'eau dans son vin. Peut-être que la conclusion, l'entente, n'est pas si loin qu'on pense."

Quelques instants seulement avant l'intervention du conseiller, le maire Francis Dufour avait été la cible d'un feu roulant de questions, questions émanant d'un auditoire insatisfait, ulcéré même des dernières offres patronales, offres salariales imposées, non négociées selon les propos du président de la SCSP, Azarias Riverin, et assorties d'une condition de signature d'entente de principe avant de toucher le normatif.

Pendant plus d'une heure, plusieurs intervenants ont pu ainsi manifester leur mécontentement devant une situation qui, difficile, les forces à brandir le conflit de travail comme seule réponse à des offres à la baisse (les dernières offres salariales ayant chuté de 3 pour cent pour la seconde année sur l'offre précédente), alors que "ce que nous voulons, c'est s'asseoir et négocier, ce que nous n'avons pas encore fait."



Azarias Riverin

A l'issue de l'assemblée, interrogé sur un déblocage éventuel des pourparlers avec la ville, le président Riverin a souligné "qu'il y a eu des sous-entendus, il s'agit maintenant d'éclaircir."

Comté Dubuc

Desbiens préconise la création de deux MRC

LA BAIE (GL) — Avant que le ministre des Affaires municipales arrête sa décision sur la création d'une municipalité régionale de comté dans le Haut-Saguenay, le député Hubert Desbiens affirme que la recommandation du comité de consultation présidé par Xavier Fortin ne colle pas à la réalité saguenéenne.

Dans une pleine page de publicité publiée dans l'édition d'aujourd'hui du Quotidien, le député Desbiens reproduit la lettre qu'il a adressé à son collègue ministre, Jacques Léonard.

"Dans le Haut-Saguenay, le comité de consultation propose la formation d'une MRC unique sur tout le territoire, proposition dont le défaut majeur est qu'il ne réussit en aucun temps à réaliser un consensus", écrit le député de Dubuc.

Dans l'esprit de M. Desbiens, il y a pourtant consensus. Et les seuls consensus atteints n'apparaissent pas au rapport du comité de consultation.

Ainsi, les neuf municipalités de la rive nord du Saguenay demandent unanimement les lettres patentes de la MRC Valin.

Par ailleurs, les quatre municipalités du Bas-Saguenay avec Ferland-Boileau et Ville de La Baie sont du même avis et demandent les lettres patentes de la MRC du Fjord.

Le député Desbiens prend donc position pour la création de deux MRC sur le territoire du comté Dubuc. Il est entièrement d'accord avec le projet des élus locaux.

Pour M. Desbiens, ces entités politiques et administratifs sont viables. Il demande donc au ministre Léonard d'émettre les lettres patentes dans les plus brefs délais.

Du 6 au 23 septembre

Donohue cesse ses opérations

QUEBEC (GL) — La direction de la compagnie Donohue Saint-Félicien vient d'aviser ses employés que l'usine de pâtes Kraft de Saint-Félicien et les scieries de Saint-Thomas et Girardville seront fermées pour une période de 15 jours soit du 6 au 23 septembre.

C'est la deuxième fois que l'usine de pâtes de Saint-Félicien ferme cette année. Les opérations avaient cessé lors des deux dernières semaines du mois de juillet.

La direction de la compagnie impute cette situation à la conjoncture économique actuelle, qui incite les dirigeants à analyser les opérations au jour le jour.

Cette décision touche quelque 700 travailleurs soit 330 à l'usine de Saint-Félicien et 250 au niveau des opérations forestières et des scieries.

En ce qui concerne l'usine de Saint-Félicien, une semaine de fermeture du 6 au 13 septembre était prévue. Il s'agit d'une fermeture annuelle qui permet à la compagnie d'effectuer du travail d'entretien et de réparation.

Etant donné la conjoncture, la direction a décidé de prolonger la fermeture d'une semaine.

Programmes de gestion d'énergie

Des économies sont réalisées

JONQUIERE (GL) — Econoler, une entreprise québécoise qui se spécialise dans la conception et l'implantation de programmes de gestion d'énergie a déjà entrepris différents travaux au Saguenay-Lac-Saint-Jean surtout dans des édifices publics, écoles et hôpitaux.

Econoler a été fondée par deux compagnies-actionnaires soit Nouveler, qui a 80 pour cent des actions, et la firme d'ingénieurs Angers, Drouin, Simard et Associés, qui opère un bureau à Jonquière.

La crise de l'énergie a entraîné la création d'une nouvelle spécialité, la gestion de l'énergie, qui connaît depuis cinq ans une croissance fulgurante.

Au Saguenay-Lac-Saint-Jean, la consommation d'énergie dans les installations du ministère de l'Education représente des déboursés de $95 millions annuellement. Au niveau des bâtisses du ministère des Affaires sociales, ce chiffre est de $55 millions.

Raymond Fortin, le directeur général d'Econoler affirme qu'on peut sauver des millions de dollars en économie d'énergie si on applique un programme de gestion de l'énergie en apportant des modifications aux installations en place pour éviter le gaspillage.

La plus belle réalisation d'Econoler au Saguenay-Lac-Saint-Jean a été l'école polyvalente Charles-Gravel avec des investissements de l'ordre de $350,000 permettent dès cette année de réaliser des économies de $165,000 en matière de consommation énergétique.

Autres réalisations

D'autre part, différents travaux ont été entrepris sur le territoire de la Commission scolaire Louis-Hémon. On vise à réduire la consommation d'énergie et éliminer le gaspillage dans les écoles polyvalentes de Saint-Félicien, Roberval, Dolbeau, Mistassini et Normandin ainsi qu'à l'école Chanoine Simard de Dolbeau.

Dans ces établissements, Econoler assure la surveillance de transformations importantes qui visent à augmenter le rendement de tous les systèmes reliés à la consommation d'énergie.

Les améliorations apportées devraient permettre des économies d'environ $250,000 par année. Selon Raymond Fortin, elles nécessitent des investissements de $900,000 qui profitent directement à la région sous forme d'honoraires professionnels, contrats à des entrepreneurs et achats à des fournisseurs locaux.

Par ailleurs, Econoler procède à l'analyse des besoins à l'école polyvalente Wilbrod-Dufour d'Alma. Des travaux semblables sont en branle à l'Hôtel-Dieu de Roberval et à l'hôpital d'Alma.



NOUVELLE ENTREPRISE — Raymond Fortin (au centre) est le directeur général de la firme Econoler qui se spécialise dans la gestion de l'énergie. A gauche on reconnaît Roger Simard de la firme d'ingénieurs Angers, Drouin, Simard et Associés. A droite, André Perron DG de la CSR Louis-Hémon.

(Photo Réal Tremblay)

Centre de travail pour handicapés

La construction progresse

par: Jules Simard

SAINT-FELICIEN — La construction d'un nouveau centre de travail adapté pour hommes et femmes à Saint-Félicien est, selon les affirmations du président de la Société de développement communautaire de l'endroit, M. Benoît Laprise, en bonne voie de réalisation, alors que l'on s'attend à une décision positive des autorités concernées au cours de l'automne.

En fait, M. Laprise devait déposer le 20 juillet dernier plusieurs hypothèses de travail pour la réalisation d'un tel centre, auprès du ministre Denis Lazure et de l'Office québécois pour les personnes handicapées. Se refusant pour le moment à dévoiler la nature des projets soumis, M. Laprise a indiqué qu'ils seront rendus publics lorsque le comité de promotion aura à nouveau rencontré les fonctionnaires. Cette rencontre qui doit se tenir conjointement avec le ministre Lazure, devrait avoir lieu au cours des prochaines semaines.

Le dossier de construction d'un centre de travail adapté pour les personnes handicapées du secteur de Saint-Félicien a été repris en juin dernier, soit au moment de la fermeture des Canots Tremblay. M. Benoît Laprise mentionne que le dossier actuellement à l'étude est tout nouveau, et que les hypothèses formulées prévoient du travail tant pour les hommes que pour les femmes.

Du 28 août au 7 septembre

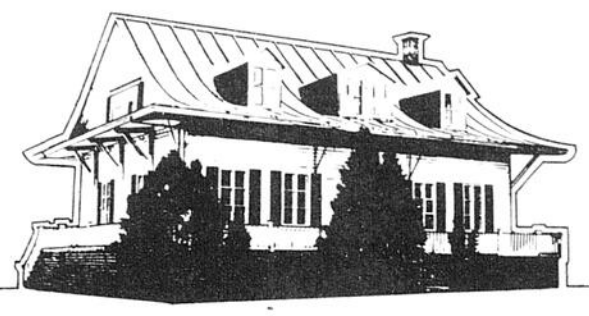
Campeau Corporation ferme ses portes

ROBERVAL (JS) — L'usine de sciage de Campeau Corporation à Roberval fermera temporairement ses portes du 28 août au 7 septembre mettant ainsi temporairement en chômage quelque 150 employés.

C'est ce qu'a indiqué hier le directeur-général de l'usine robervaloise, M. Marcel Pelletier, qui souligne que cette fermeture est imputable au fait que deux de ses principaux clients pour l'achat des copeaux, soit la Consolidated Bathurts et la Kruger, fermeront eux aussi temporairement du 3 au 13 septembre. M. Pelletier précise qu'afin de ne pas augmenter les stocks dans la cour, la compagnie préfère arrêter ses opérations.

Toutefois, les 55 employés de l'usine située au millage 123 sur le chemin du Parc de Chibougamau, en chômage depuis le 16 avril dernier, reprendront le travail à compter du 13 septembre. De plus, l'usine de rabotage à Roberval, qui emploi 60 travailleurs réouvrira le 30 août.

Ce nouvel arrêt de travail à la compagnie Campeau, ne devrait pas, aux dires du directeur-général, affecter la décision que devront prendre les administrateurs de Campeau Corporation quant à l'avenir et à l'orientation des installations à Roberval. A la reprise des activités, après plus de huit mois de fermeture, en juillet dernier, M. Pelletier avait indiqué que cette décision se prendra à la fin septembre.



La publicité, c'est ici!

C'est ici, au **110 rue Price ouest**, qu'on produira **pour vous**: sigle, image publique, plan de signalisation intérieure, diaporama ou vidéo, maquette ou kiosque, rapport annuel, brochure ou dépliant, message publicitaire, radio ou TV.
Ici, aux bureaux de **Solution publicité**.
Renseignez-vous auprès de M. Bruno Simard.

Solution publicité
Consultants en communication
110 rue Price ouest, Chicoutimi G7J 1G8. 418-543-5252.
Solution publicité est une filiale du Centre d'étude géo-cartographique inc.

MAISONNEC



La semaine dernière Michel Laflamme, distributeur Maisonnec Saguenay-Lac-St-Jean-Chibougamau, terminait la construction d'une des dix maisons vendues dans le mois de juillet. A cette occasion, Michel Laflamme en profite pour vous remercier de l'encouragement apporté.

- Membre Corvée Habitation #801817
- Octroi fédéral $3,000

Escompte de fin de mois
Pour informations:
696-1105

13½% - 13½% - 13½% - 13½% - 13½% -13½%

ARNOLD
CHEVROLET OLDSMOBILE INC.
JONQUIERE
580, ST-DOMINIQUE — JONQUIERE — 542-4563

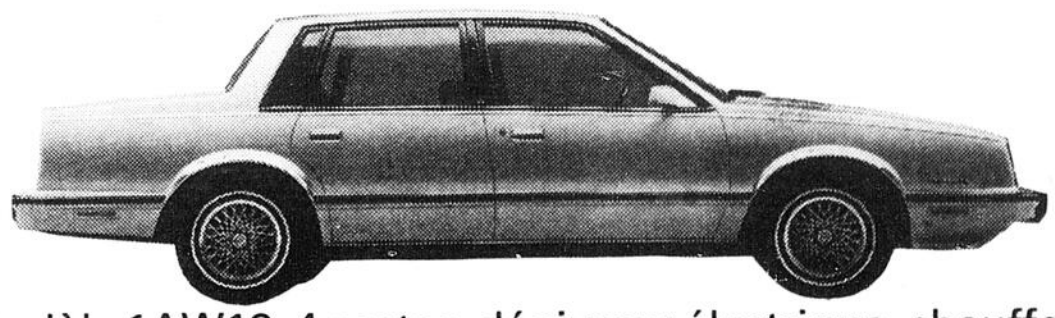
A LA SOLUTION A VOS BESOINS

- CHOIX DE VOITURES A DES PRIX INCOMPARABLES
- SERVICE ET REPARATIONS CHEVROLET - PONTIAC - BUICK - OLDSMOBILE - CADILLAC - CAMIONS
- VOITURES USAGEES
- NOUS RESPECTONS TOUTES LES GARANTIES GM EXISTANTES

LA SOLUTION? LA LOCATION!

INVENTAIRE 1005-1006-1009-1010-1036

CHEVROLET CELEBRITY



Modèle 1AW19, 4 portes, dégivreur électrique, chauffe-moteur, grosse batterie, roues rallye, miroir sport, V-6, pneus "radiaux", radio AM-FM, suspension heavy duty, groupe lumière, servofreins et servodirection, PPC inclus (plan de protection continu), 60,000 km ou 36 mois.

$299.50 PLUS TAXE

L'ENREGISTREMENT ET LES ASSURANCES AUX FRAIS DU CLIENT
SPECIAL DU 23 AU 31 AOUT 1982

Insecte nuisible

Le dermeste a choisi le Saguenay-Lac-Saint-Jean

par: Benoît Munger

ALMA — Si vous habitez une maison construite au cours des cinq dernières années, vous avez de bonnes chances d'en avoir vu: à l'état larvaire, l'animal ressemble à un petit vers brun couvert de poils; métamorphosé, il devient un insecte coléoptère de couleur noir avec une bande beige sur le dos.

Depuis deux ans, cet insecte, le dermeste, a fait du Saguenay-Lac-Saint-Jean l'un de ses endroits de prédilection: "Chez les insectes, c'est le parasite le plus courant dans la région", souligne M. Réjean Blackburn de la firme d'extermination Maheu et **Maheu. Selon lui, les demandes pour éliminer cet insecte sont de six à sept fois plus nombreuses** depuis l'an dernier.

M. Judes Tremblay, d'Extermination Sévigny, une entreprise de Mistassini, estime quant à lui que la présence de cet insecte en aussi grand nombre constitue un problème d'importance sans pour autant être à l'état épidémique: "Il a toujours existé dans la région mais a tendance à augmenter", précise-t-il.

Chez Alma Extermination, l'on confirme le phénomène de même qu'au bureau régional du ministère de l'Agriculture où M. Gyuis Bossasy signale que cet été beaucoup plus de gens ont appellé pour faire identifier cet intrus qui s'infiltre dans tous les racoins de la maison.

Selon M. Blackburn, l'été chaud que l'on a connu l'an dernier serait à l'origine de la multiplication du dermeste qui prolifère surtout en milieu rural. C'est souvent la mouche domestique qui l'aura transporté dans les maisons où il s'installe, le plus souvent dans l'entretoit où il recherche la chaleur et l'humidité, deux conditions au développement des larves qui se nourissent de matière animale (ça peut être des mouches mortes dans la laine minérale ou des carcasses d'animaux comme des mulots par exemple dans des fermes et même du grain).

En été, surtout en juin et juillet, les larves ou les insectes s'infiltreront dans les pièces de la maison en empruntant les ouvertures comme les prises de courant ou les joints de murs mal scellés. C'est la larve qui peut faire du dommage en s'attaquant aux tapis et aux vêtements où elle peut causer "des dégâts importants'', précise M. Blackburn.

La presque totalité des cas soumis aux exterminateurs — M. Tremblay parle de 95 pour cent — proviennent de gens habitant des maisons construites au cours des cinq dernières années: "C'est certainement relié à la construction des maisons", souligne-t-il en ajoutant que certains nouveaux matériaux facilitent probablement la venue de l'insecte. M. Blackburn estime d'ailleurs qu'il y aurait eu certainement beaucoup plus de dermestes si la construction de maisons neuves n'avait pas connu de ralentissement.

M. Blackburn souligne que le phénomène s'observe surtout en milieu rural; à Québec, par exemple, cet insecte est pratiquement absent: "Pour 20 maisons traitées ici, il y en aura une à Québec", estime-t-il. Dans la région, cet exterminateur affirme avoir vu des cas exceptionnels où il y avait une quantité "inimaginable" de dermestes.

Observation de tourbières

Des données essentielles à l'exploitation future

ALMA (BM) — Des travaux effectués cet été dans trois tourbières du Lac-Saint-Jean par un groupe d'étudiants pour le compte du Conseil économique d'Alma et de Lac-Saint-Jean-Est et l'entreprise Tabreco de Saint-Nazaire et Saint-Léon ont permis de recueillir les données essentielles à l'exploitation de ces ressources dont le développement est encore à l'état de projet dans la région.



GROUPE — Ces 13 étudiants et étudiantes ont passé l'été dans trois tourbières du Lac-Saint-Jean afin de recueillir des données essentielles à leur exploitation future. Le projet se termine au début de septembre.

(Photo: Karl Tremblay)

"A partir du moment où on aura un projet industriel précis, il nous faudra ces données", a précisé hier la directrice du C.E.A., Mme Georgette Georgiev, au cours d'une conférence de presse donnée à Alma.

Une subvention de $38,220 du ministère de l'Expansion industrielle régionale a permis au C.E.A. d'embaucher 13 jeunes dont plusieurs sont finissants universitaires. Au cours de l'été, ces jeunes ont effectué une série de travaux dans les tourbières du conseil économique à Garnier et Sainte-Marguerite-Marie ainsi qu'à celle de Tabreco à Labrecque (Saint-Léon).

Le groupe a pu ainsi arpenter des secteurs de ces tourbières, prélever des échantillons, établir un inventaire végétal, tracer des lignes de drainage et dessiner des cartes qui seront fort utiles lorsque viendra le moment d'exploiter ces richesses végétales: "Nous avons fait un travail d'observation et de description", a précisé le responsable du projet, M. Carl Fleury.

D'autre part, ce projet a permis à un autre groupe d'étudiants de compléter une étude entreprise par Tabreco afin de voir si l'exploitation des tourbières de Saint-Léon et Saint-Nazaire est possible. Selon le responsable de l'étude, Pierre Beauchesne, étudiant à l'UQAC, l'entreprise qui voudrait produire de la mousse de tourbe horticole devra nécessairement se tourner vers l'exportation le marché québécois étant actuellement occupé. Actuellement, c'est le marché américain qui offrirait le plus de possibilités. L'étude a de plus permis de constater que les gens de la région ne connaissent pas les produits de la tourbe d'où une consommation très faible.

Quant à la tourbe énergétique, il faudra, avant de penser à en produire sur une base commerciale, développer une technologie adaptée à notre milieu naturel. Selon lui, les expériences d'autres pays où l'on utilise largement la tourbe comme combustible, ne peuvent servir ici qu'à titre indicatif; il faudra donc mener ici nos propres expériences et il y en a encore beaucoup à faire selon lui.

De son côté, Mme Georgiev souligne que dans l'optique du C.E.A., Tabreco devrait s'orienter vers la tourbe énergétique et ses sous-produits. Reste à voir si les gens de Saint-Léon et Saint-Nazaire qui ont investi dans l'entreprise sont prêts à aller dans cette direction...

les retailles...

— A l'issue d'un voyage mouvementé en train depuis les Rocheuses, le premier ministre Trudeau et ses trois fils Justin, Sacha et Michel étaient de retour à Ottawa en fin de semaine.

• • •

— Le secrétariat d'Etat a annoncé récemment la nomination de M. Paul Théberge en remplacement de M.S.c. H. Nutting qui revient à Ottawa. M. Nutting était ambassadeur du Canada en Equateur.

• • •

— Devant la crise économique qui sévit, les restaurateurs du Québec affirment qu'ils ne tiennent plus le coup et se disent particulièrement touchés par les augmentations de taxe du provincial.

• • •

— Le président de la Chambre des communes, Mme Jeanne Sauvé, ainsi que les leaders parlementaires des trois partis aux Communes, le libéral Yvon Pinard, le conservateur Erik Nielse et le néo-démocrate Ian Deans, séjourneront au Japon du 28 août au 3 septembre. La délégation canadienne discutera avec les représentants de la Diète japonaise de leur système parlementaire respectif.

• • •

— Michael Warren, président de la société canadienne des Postes, a prolongé jusqu'au 25 septembre la livraison du courrier le samedi afin de permettre aux clients, tout particulièrement les propriétaires de journaux, de prendre de nouvelles dispositions.

• • •

— Herb Gray, ministre de l'Industrie a annoncé hier trois mesures destinées à faciliter les relations entre les compagnies et les investissements étrangers (FIRA).

• • •

— Le réalisateur italien Ettore Scola, a été victime en fin de semaine, à Paris, d'un infarctus qui a pour conséquence l'interruption, voire l'arrêt définitif, du tournage de sa nouvelle production, intitulé "Le Bal". Ce film relate l'histoire de la France durant les 50 dernières années à travers la vie d'une salle de bal.

• • •

— Un communiqué gouvernemental a fait savoir hier que le Conseil consultatif sur le statut de la Femme s'était enrichi de deux nouveaux membres. Il s'agit de Mary Lou Fox Radulovich, de West Bay, Ontario, et de Joyce M. Krause, de Terrace, Colombie-Britannique. Ces nominations sont d'une durée de trois ans.

• • •

— Une secousse tellurique de faible intensité a été enregistrée sur de larges zones du centre du nord-est du Japon a environ 2h50 locale a annoncé hier l'agence météorologique japonaise. On ignore s'il y a eu des victimes ou blessés.

• • •

— Le différend entre l'Association des infirmières de l'Ontario et les 141 hôpitaux membres de l'Association des hôpitaux de l'Ontario sera soumis à un conseil d'arbitrage dès le 27 septembre. Jusqu'à présent les clauses normatives ont été réglées mais les clauses salariales et la question des infirmières à temps partiel n'ont pas encore été réglées. La convention collective actuelle se terminera à la fin de septembre. Le salaire de base des infirmières est de $22,000 par année.

• • •

— La société Iron Ore a annoncé hier des réductions de salaires de cinq pour cent à ses cadres supérieurs, y compris le président Brian Mulroney. De plus, l'Iron Ore ne s'attend pas à une rapide reprise économique et à une vente de fer atteignant les niveaux d'il y a quelques années.

• • •

— La police ouest-allemande des frontières, a déclaré, hier qu'un Allemand de l'Est de 27 ans a réussi à franchir en fin de semaine sans encombres la frontière. Il s'agit de la seizième évasion de la Basse-Saxe réussie cette année.

Lettre au Ministre Jacques Léonard

Monsieur Jacques Léonard,
Ministre des Affaires Municipales,
20, avenue Chauveau,
Edifice Cook-Chauveau,
Québec.

Mon cher collègue,

"Au Québec, notre courte histoire nous a appris à nous méfier des solutions et des plans de vie qui nous viennent d'ailleurs. Ils sont venus un temps de la douce France, un temps de la civilisation anglo-saxonne, un temps du voisin américain et un temps de Québec même, au moment des années '60, où il a fallu faire si vite, et où on a oublié que tous les Québécois de l'Abitibi et de l'Estrie (ou du Saguenay-Lac-St-Jean) n'auraient peut-être pas fait la même chose de la même façon."

"Vivre dans un milieu, c'est plus qu'y boire, y manger et y travailler. C'est aussi de savoir à quoi le paysage ressemblera demain, comment le milieu va-t-il se prolonger dans notre vie de tous les jours. C'est de savoir quels besoins ont devrait combler aujourd'hui plutôt que demain. Il s'agit du choix d'un milieu; il s'agit de choix qui soient issus d'élus des citoyens du milieu."

"... nous sommes déterminés à ce que soit défendue l'importance du territoire comme l'importance des populations mais surtout que soit respectée la volonté réelle de la population."

"... toutes les décisions soient prises par les élus, qui ont été élus démocratiquement par la population, et qui auront ensuite à rendre des comptes à leurs contribuables et non par des techniciens tout nécessaires et compétents qu'ils soient."

"Pour nous, les Québécois ont des choses à dire. Il faut leur donner le temps, la chance, le moyen de le faire."

"Il n'est pas question que le gouvernement fixe de façon unilatérale à partir uniquement de Québec le territoire et le mode de représentation de cette table collective."

"Les municipalités régionales que vous êtes en train de bâtir constituent un pouvoir, c'est vrai: un pouvoir de concertation, un pouvoir d'équilibre, le pouvoir d'occuper le terrain qui vous appartient comme vous en avez envie pour tout de suite et pour demain."

Tous ces énoncés de principes que vous et moi, à l'intérieur de notre formation politique, comme dans l'exécution du mandat que nous a confié la population québécoise, avons prononcés et mis en pratique en diverses circonstances de notre activité politique, je **nous** les rappelle ici, au moment de rendre une décision sur la création des municipalités régionales de comté (MRC) dans le Haut-Saguenay.

Vous avez maintes fois démontré qu'il ne s'agit pas de "paroles" mais de "principes fondamentaux" qui animent et guident votre action politique.

CONSULTATION

De toutes les lois qui existent au Québec, la loi 125, autant sur l'aménagement du territoire que sur la formation des MRC, constitue sans doute la loi qui fait le plus appel à la **participation** des citoyennes et des citoyens à la vie démocratique de leur milieu.

Et la seule obligation "explicite" qu'a inscrit le législateur dans la loi 125 concernant la formation des MRC se retrouve à l'article 167, 1er paragraphe: avant d'accorder des lettres patentes, le gouvernement procède à une consultation auprès des conseils et des citoyens portant sur la délimitation du territoire et sur les modalités de représentation.

Pour atteindre cet objectif, vous avez procédé à la mise en place d'un "Groupe de Consultation" québécois, et d'un "Comité de Consultation" dans chaque région.

Et le but ultime de cette consultation après avoir traversé les diverses étapes de son mandat, est essentiellement d'obtenir un **consensus clairement exprimé.**

CONSENSUS

D'ailleurs le gouvernement refusera d'entériner les propositions qui ne reposeront pas sur un consensus. Vous exprimez cette conviction à l'Assemblée Nationale par ces mots: **"Nous sommes prêts à faire une quatrième série de cartes, c'est-à-dire la série qui illustrera la quatrième hypothèse que le monde municipal aura proposée".**

Dans le Haut-Saguenay, le Comité de Consultation propose la formation d'une MRC unique sur tout le territoire, proposition dont le défaut majeur est qu'il ne réussit en aucun temps à réaliser un consensus.

Il y a pourtant consensus. Et les seuls consensus atteints n'apparaissent pas au rapport, mais existent: les neuf municipalités de la rive Nord du Saguenay demandent unanimement les lettres patentes de la MRC-Valin; les quatre municipalités du Bas-Saguenay avec Ferland-Boileau et Ville de La Baie atteignent également un consensus sur la formation de la MRC du Fjord.

Après deux ans de rencontres entre elles, de délibérations, d'études et de consultation de leurs populations, ces deux groupes de municipalités du comté de Dubuc (vaste comme un pays) se sont découverts des points communs entre elles, en tant que municipalités à vocation surtout forestière, de villégiature, agricole et touristique dans la MRC-Valin; industrielle, forestière et touristique dans la MRC du Fjord.

Et ces deux MRC, plus petites que grandes, comme le veut l'esprit de la loi 125, constituent des structures territoriales homogènes, fonctionnelles et autonomes.

VIABILITE

Ces deux MRC constituent des entités politiques et administratives viables. L'homogénéité relative de l'ensemble des deux groupes de municipalités requérantes, les relations intermunicipales et les impératifs liés à la réalisation d'un schéma d'aménagement opérationnel répondent amplement aux critères de formation de MRC et vous justifient de leur accorder les lettres patentes demandées.

A une époque de décentralisation (la création de MRC en est) autant dans les administrations publiques que privées (Alcan ne disperse-t-elle pas ses usines en unités plus réduites, plus humaines), la volonté du milieu de participer à la mise en place d'un schéma d'aménagement et au développement de leurs communautés en coordination et en collaboration avec leurs voisins, dans des MRC réduites mais viables, devient un impératif démocratique.

Les deux objectifs fondamentaux visés par le gouvernement dans sa politique de décentralisation s'expriment d'ailleurs ainsi:

1. fournir un cadre approprié au dynamisme local et régional;
2. redonner la responsabilité aux citoyens par une plus grande participation.

VOX POPULI, VOX DEI

"Vous êtes les seuls qui puissiez obtenir le coup d'oeil assez polyvalent pour représenter et ordonner tous ces éléments, chez vous."

Quoi de plus vrai!

Il se crée à l'intérieur d'une communauté des relations humaines, il s'y retrouve des façons de comprendre, d'agir et de réagir communes, qui ne s'expriment même pas, qui se propagent d'un citoyen à l'autre par un certain phénomène d'osmose. Vous l'avez vérifié vous-même dans votre municipalité et votre comté, de la même manière sans doute que je le vis chez vous. C'est probablement cela "l'appartenance".

Et il n'y a que les gens immédiatement et directement impliqués qui peuvent l'exprimer.

D'où sans doute aussi la naissance de l'adage "Vox Populi, Vox Dei": la voix du peuple, c'est la voix de Dieu. Des années de service dans ma profession, ma participation au sein d'organismes sociaux ou dans la vie politique m'ont démontré que je n'avais jamais commis d'erreur en écoutant la "vox populi".

Mon cher Ministre, lorsque le moment viendra pour vous de prendre une décision dans ce dossier, sachant que le Comité de Consultation a présenté une recommandation valable, mais ne répondant pas aux voeux de la population, je ne doute pas que vous saurez exercer votre jugement sur la base des principes pour lesquels vous avez toujours démontré un profond attachement.

Par la loi 125, vous avez su donner aux Québécoises et aux Québécois un outil pour mieux développer notre territoire. Les citoyennes et les citoyens du comté de Dubuc ont le goût de leur morceau de patrie, ils ont le goût d'en faire un territoire encore plus beau et plus harmonieux afin que leurs enfants en retirent le meilleur. Ils possèdent aussi le dynamisme et la connaissance nécessaire pour prendre en mains leur coin de pays, en collaboration avec les municipalités-soeurs des autres MRC. Ils vous demandent de leur en remettre la clé.

En représentant conscient et attentif, je me joins entièrement à leurs projets.

A la rigueur, s'il devait s'avérer après quelque temps que leur choix n'a pas constitué la meilleure solution, ils sont gens responsables et en mesure d'accepter les conséquences de leurs gestes. Etant connu qu'il est plus facile de se marier que de divorcer, ils pourront alors corriger leur tir.

Monsieur le Ministre, je vous soumets ces commentaires à l'appui des demandes formulées par les municipalités du comté de Dubuc afin d'assurer un éclairage complet de la situation au moment de prendre votre décision.

Assuré Monsieur le Ministre que vous accorderez à ce dossier toute la considération à laquelle vous m'avez habitué, je vous prie d'accepter mes salutations les plus québécoises.



Hubert Desbiens, M.A.N.,
Député de Dubuc.

Du député Hubert Desbiens

Commentaire...

Nos PME affrontent des obstacles majeurs

L'avenir est aux PME (petites et moyennes entreprises) proclament les ministres Bernard Landry, du Développement économique, et Rodrigue Biron, de l'Industrie et du Commerce.

Au Saguenay-Lac-Saint-Jean, la récession, l'effondrement de l'Entraide économique, la concurrence de la grande industrie et le militantisme syndical rendent très précaire la situation des PME. Il y a deux ou trois ans, plusieurs d'entre elles progressaient et accédaient même aux marchés extérieurs. Elles affichaient un dynamisme communicatif.

A la journaliste Marie-Agnès Thellier, du "Devoir", la direction générale du Conseil économique d'Alma et de Lac-Saint-Jean-Est, Mme Georgette Georgiev, expliquait tout récemment: "... Nous avions misé sur le "triangle d'or": l'Entraide pour le support financier, les Cercles des affaires pour la formation et les Sociétés de gestion pour le capital de risque". Aujourd'hui, le système est en panne.

Et même certaines PME qui semblaient devoir échap-



Bertrand Tremblay

per aux fluctuations économiques comme Drainbec Gaz Ltée, proclamée la PME de l'année au Lac-Saint-Jean l'an dernier, ont été coincées.

Drainbec a même dû déclarer faillite. On n'accepte pas les prétextes que les propriétaires ont avancés pour justifier leur échec, soit le retard à poursuivre, jusque dans la région, le prolongement du gazoduc.

"Les actionnaires de Drainbec, raconte le président André Bouchard, de la Sodec Sagamie, se sont lancés dans divers commerces (golf, restaurant...) Ils ont sorti $1 million de Drainbec. Ils investissaient dans des domaines qu'ils ne connaissaient pas et toutes leurs entreprises ont flanché en même temps: ils n'avaient plus l'argent pour les renflouer et même plus de temps pour s'occuper de la "vache à lait", Drainbec, qui avait fait $500,000 de profits en 1980".

Parmi les plus renommées PME de la région, quelques-unes, comme les Industries Couture de Chicoutimi, ne parviennent pas à contourner l'obstacle que représentent les avantages pécuniaires que la grande industrie accorde à la main-d'oeuvre.

La direction de Couture ne s'est d'ailleurs pas encore relevée du désastre causé par une grève illégale subie en 1980. "Nous avons perdu $5 millions de contrats et une centaine d'emplois", a révélé au "Devoir", le directeur général Gabriel Landry.

Il prétend que "la région est trop gâtée par les multinationales. Aussi, elle est amorphe. Par exemple, personne ne s'est vraiment opposé au rachat de Tanguay par Forano (Société générale de financement). Et les employés ne réclament que de l'argent. A notre arrivée, des opérateurs.de machinerie se plaignaient de toutes sortes de malaises. Nous leur avons demandé leurs suggestions, le quart flottant par exemple. Non, tout ce qu'ils voulaient, c'était un dollar de plus l'heure".

Les mauvaises relations de travail nuisent donc également au fonctionnement des PME. En pleine récession, alors que le gouvernement fédéral veut appliquer partout la norme du 6-5% sur deux ans pour contrer l'inflation, les syndiqués de 40 caisses populaires poursuivent leur siège pour obtenir quelque 71% en deux ans, et ceux d'une dizaine de marchés d'alimentation Provigo poursuivent la grève dans l'espoir de faire éclater le modèle provincial accepté dans les autres régions.

Pendant ce temps, M. Thomas-Louis Tremblay mène toujours sa patiente croisade pour implanter le Mouvement Solidarité conçu au Conseil économique d'Alma et de Lac-Saint-Jean-Est pour assainir le climat social, mais les résultats concrets tardent à venir.

Des agents économiques demeurent néanmoins étonnamment optimistes. Les difficultés actuelles leur paraissent bénéfiques à une transformation nécessaire du réseau des PME comme le prétend Louis-Gaétan Fortin, directeur général du Conseil économique régional.

Il est sans doute préférable de se montrer confiants. Demain ne peut être plus morose, après la série noire des faillites.



Votre opinion...

La Canada offre une sculpture américaine

Le 5 août 1982.

M. Pierre-E. Trudeau,
Premier ministre du Canada.

Monsieur le Premier ministre,

Suite à l'article paru dans la revue Muséogramme du mois d'août 1982, nous tenons à dénoncer le geste stupide d'un quelconque fonctionnaire du gouvernement canadien qui a décidé d'acheter une sculpture américaine représentant un événement américain, afin de l'offrir au bébé royal au nom du peuple canadien. Ce n'est sûrement pas par un geste semblable que le gouvernement canadien a contribué à l'essor de la culture canadienne ainsi qu'à une plus grande reconnaissance des artistes canadiens.

C'est pourquoi, nous intervenons auprès de vous, afin de bien vous faire sentir qu'il est très choquant pour des organismes culturels comme le nôtre de voir combien le gouvernement canadien semble si peu considéré notre propre culture.

En terminant, nous espérons Monsieur le Premier ministre, qu'un tel geste de mépris ne se reproduira plus dans l'avenir.

Pierre Bergeron,
Pour le personnel du Centre national d'exposition à Jonquière et le
Conseil d'administration de l'Institut des arts au Saguenay Inc.

Le Québec s'appauvrit

La loi qui interdit l'utilisation de l'anglais contribue fortement au chaos économique dont souffre le Québec.

Jour après jour, des entreprises et des sièges sociaux ferment leurs portes, silencieusement ou avec fracas, et se dirigent vers d'autres villes plus accueillantes.

Le monde des affaires évite le Québec de même que ceux et celles qui excellent dans les domaines technologique, artistique, scientifique et médical. Les gens qui, sous d'autres rapports, stimuleraient notre économie anémique choisissent d'autres provinces et d'autres villes où ils peuvent pratiquer leur profession en paix et éduquer leurs enfants dans la langue de leur choix. Ils vont là où l'anglais n'est pas vu comme une langue obscène et où le gouvernement ne légifère pas de loi punitive qui punit aussi ceux qu'il prétend protéger.

M. Azizi,
250, avenue Clarke,
Montréal.

LE QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Edité et imprimé par
Le Progrès du Saguenay Limitée
1051, boul. Talbot — Chicoutimi
G7H 5C1 — Tél. 545-4474

Dépôt légal
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de la deuxième classe (no 3213)

Editeur: Jean-Guy Faucher
Président-directeur général: Gaston Vachon
Directeur de la rédaction: Denis Tremblay
Directeur de l'information: Bertrand Genest
Editorialiste en chef: Bertrand Tremblay
Directeur de la publicité: Jean Tremblay
Directeur de la circulation: Jean-Louis Lavoie
Directeur de la distribution: Jean Béland
Représentant national: Robert Bissonnette
Tél.: Mtrl: 282-2100

Résidences cambriolées au Québec

Le vol, un véritable fléau

OTTAWA (PC) — Un logement sur 26 a été cambriolé au Québec au cours de l'année 1981, le plus fort taux de toutes les provinces canadiennes.

C'est ce qui ressort des statistiques sur la criminalité pour 1981, publiées hier par le gouvernement fédéral.

Il s'agit d'une forte hausse par rapport à 1977, alors qu'un logement sur 40 au Québec recevait la visite de cambrioleurs.

Dans l'ensemble du Canada, un logement sur 39 était l'objet d'un vol par effraction en 1981, alors que ce taux n'était que d'un sur 51 cinq ans plus tôt.

C'est au Québec que l'on retrouve le plus grand nombre d'effractions — 84,996 en 1981 — soit près de 40 pour cent de tous les vols par effraction commis au Canada.

Par ailleurs, le taux de crimes contre la propriété — qui inclut, en plus des vols par effraction, les vols d'automobiles, les fraudes, les vols à l'étalage, etc. — a augmenté de près de 50 pour cent au Québec entre 1977 et 1981.

La hausse du taux de crimes contre la propriété entre 1977 et 1981 était de 29.4 pour cent dans l'ensemble du Canada et de 49.5 pour cent au Québec.

Dans la région de Montréal, cette augmentation était encore plus élevée, soit 57.5 pour cent au cours des cinq dernières années, alors que la hausse était de 36.7 pour cent à Québec et de 32.8 pour cent dans la région d'Ottawa.

Mais les policiers ont toujours autant de difficulté à résoudre ces crimes puisque dans l'ensemble du pays seulement 25.2 pour cent des crimes contre la propriété étaient considérés comme "affaire classée" en 1981, contre 26.5 pour cent en 1977.

Au Québec, seulement 19.7 pour cent de ces infractions étaient considérées comme classées en 1981.

Taux plus faible au Québec

Mais le taux de crimes contre la propriété par rapport à l'ensemble de la population demeure plus faible au Québec que dans l'ensemble du pays.

Emeute à Archambault

Trois détenus sont accusés de meurtre

MONTREAL (CP) — Trois détenus ont été accusés lundi des meurtres de trois gardiens de l'Institut Archambault de Sainte-Anne-des-Plaines, à l'occasion d'une émeute survenue le 25 juillet dernier dans cette prison fédérale à sécurité maximum.

Deux détenus s'étaient suicidés au cyanure à la suite du triple meurtre.

Daniel Boulet et Maurice Michel, tous deux âgés de 24 ans, ont été acccusés des meurtres des gardiens Denis Rivard et Léandre LeBlanc.

Jason Gallant, âgé de 29 ans, est accusé des meurtres des gardes Rivard et David Van Den Abeele.

Six autres prisonniers devront faire face à des accusations de tentative de meurtre.

Tentative de meurtre

Michel Hudon, âgé de 23 ans, Michel Patterson, âgé de 35 ans et Mario Pruneau, âgé de 21 ans, ont été accusés de tentative de meurtre sur la personne du gardien Marcel Jacob, qui a survécu aux blessures subies durant l'émeute et qui a quitté l'hôpital il y a trois semaines.

Wilfrid Larose, âgé de 37 ans, et André Lachapelle, âgé de 21 ans, ont été accusés de tentative de meurtre sur la personne de Denis Rivard, et Serge Robidoux a été accusé d'assaut sur ce dernier.

La Couronne a décidé de déférer directement les accusés à leur procès sans recourir d'abord à la procédure d'enquête du coroner, que devait présider M. Maurice Laniel au cours du mois d'août. Les procureurs de la Couronne ont déclaré espérer la comparution des premiers accusés, Boulet et Michel, le 1er septembre.

Base de Bagotville

Visite prochaine du ministre Lamontagne



LA BAIE (GL) — Le ministre canadien de la Défense nationale sera dans la région le 31 août. M. Gilles Lamontagne doit présider la cérémonie de revue de l'escadrille 434 récemment arrivée à la Base militaire de Bagotville.

Un porte-parole de la base a dévoilé cette information hier, précisant que le ministre Lamontagne rencontrera la presse à l'issue de la cérémonie.

Par ailleurs, le ministre canadien de la Défense pourrait bien dévoiler les grandes lignes du plan d'aménagement des installations militaires de Ville de La Baie dans le but de recevoir les nouveaux chasseurs CF-18.

La Base militaire de Bagotville est une des deux bases canadiennes qui recevront le nouvel avion de combat des Forces armées. L'autre est en Europe.

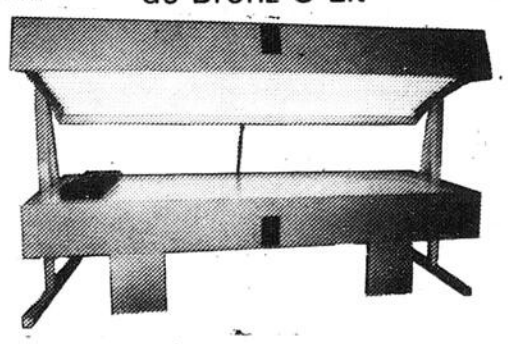
Les premiers chasseurs F-18 seront stationnés à la Base de Cold Lake en Alberta. Ce n'est qu'en 1985 qu'on prévoit imlanter une escadrille à Bagotville.

La venue du chasseur F-18 nécessite des aménagements importants aux installations militaires régionales. Le ministre pourrait bien lever le voile sur ces changements lors de sa visite mardi prochain.

Pas de "peaux blêmes"

avec

le BRL 210-110
de Bronz-O-Lit



Bénéficiez d'un bronzage sécuritaire et confortable dans l'intimité de votre foyer grâce à ce lit-solaire. Fonctionne uniquement aux rayons (UVA), 20 tubes 100W. Se branche sur une prise électrique standard (110 volts)

Pour quelques minutes/semaine obtenez une peau plus belle, plus saine, plus jeune.
Aucun coup de soleil...
juste un bronzage magnifique.
Seulement 2 895 $

BRONZ-O-LIT 1981 INC.

VENTE ET LOCATION D'ÉQUIPEMENT DE BRONZAGE
TÉL.: (418) 623-5781

La Banque Nationale vous offre



Renseignez-vous, il y a un premier prix de $25 000 plus boni et plus de 600 autres prix à gagner avec les certificats de dépôt de la Banque Nationale.

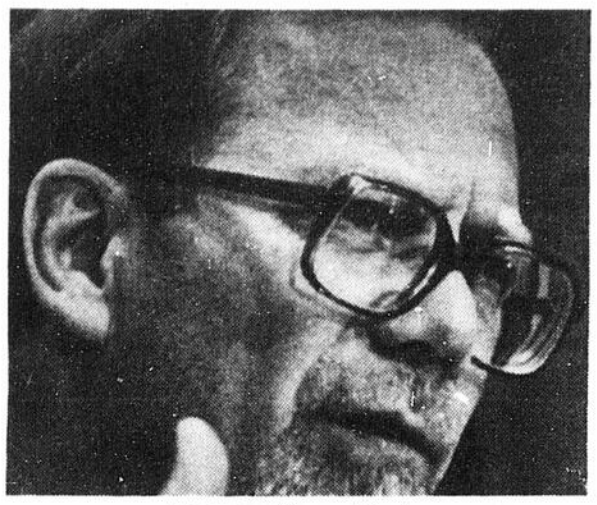
Pour obtenir un rendement avantageux sur vos épargnes personnelles et participer au concours, il suffit d'investir, du 16 août au 15 octobre 1982, dans les certificats de dépôt de la Banque Nationale, qu'il s'agisse des certificats à taux fixe ou des tout nouveaux certificats à taux variable. Et si vous investissez dans un nouveau certificat à taux variable, vous obtenez deux fois plus de bons de participation.

Demandez tous les détails et le règlement du concours dans nos succursales. Vous y trouverez la combinaison gagnante parce que de vos dépôts...nous autres, on s'en occupe à la Banque Nationale.

BANQUE NATIONALE
Nous, on s'en occupe.

Conférence des premiers ministres

Québec envisage des alliances tactiques



Jacques-Yvan Morin

QUEBEC (PC) — Le Québec se dit prêt à conclure des "alliances circonstantielles" avec les autres provinces pour traverser la crise économique et il va profiter de la rencontre des premiers ministres à Halifax pour tenter de les mobiliser face à certains objectifs communs.

Le Québec se refuse à parler d'un front commun avec les autres provinces pour amener Ottawa à bouger sur certains dossiers à la veille de cette 23ème conférence des premiers ministres provinciaux.

Comme le soulignait lui-même hier le ministre des Affaires intergouvernementales, Jacques-Yvan Morin, le Québec est sorti "échaudé" du dernier front commun interprovincial sur la constitution car il estime avoir été trahi le 5 novembre dernier par ceux avec qui il avait conclu une alliance.

Mais, de dire M. Morin au cours d'une conférence de presse, la situation économique est catastrophique et il est indispensable que les gouvernement provinciaux coopèrent dorénavant.

"Entendons-nous bien, il ne s'agit pas de faire front commun avec eux, ça vient à peine de nous péter dans la face, mais il y a moyen de faire des convergences circonstantielles, des alliances circonstantielles. Nous espérons obtenir l'accord général des provinces sur certains points à l'ordre du jour", a expliqué le ministre.

S'il admet d'emblée que ces rencontres annuelles des provinces sans Ottawa ont été plus souvent qu'à leur tour des rencontres sociales pour les premiers ministres, le Québec croit que celle-ci sera plus importante.

A l'ordre du jour des premiers ministres: les investissements et le climat économique, l'inflation, les taux d'intérêt, les restrictions salariales (le 6-5), le développement industriel, les négociations du GATT (General Agreement on Trade and Tarifs) et les activités de l'Agence fédérale de tamisage des investissements étrangers (FIRA).

M. Morin a rappelé que d'ici 1987, on assistera à la quasi-disparition des tarifs douaniers sur certains produits manufacturés et que les provinces doivent être prêtes à faire face à la musique.

Lutte contre l'inflation

Ottawa a pris des mesures anémiques

MONTREAL (PC) — Dans son budget du 28 juin, le gouvernement canadien a certes pris des mesures pour s'attaquer aux problèmes économiques du pays, mais il faudra des mesures plus radicales dans le secteur de l'investissement et dans la compression des dépenses, estime la Banque de Montréal dans le numéro d'août de sa Revue des affaires.

La Revue observe que si la tenue des prix s'est améliorée aux Etats-Unis ce printemps, une bonne part de l'amélioration est fortuite.

Le CTC veut éviter tout geste suicidaire

OTTAWA (PC) — Le Congrès du travail du Canada reconnaît dans un document d'usage interne qu'il poserait un geste suicidaire s'il incitait les 500,000 employés de l'administration fédérale à quitter leurs postes pour un temps illimité en signe de protestation contre le programme de restriction des salaires.

Tout en affirmant qu'il faut ennuyer le govvernement avec des arrêts de travail sporadiques, la plus forte centrale syndicale du pays admet qu'elle ne peut pas se risquer dans des aventures qui risquent de ne pas donner les résultats escomptés.

"Nous ne pouvons pas nous permettre des grèves qui pourraient finir dans la défaite et le désabusement," dit le document dont La Presse Canadienne a obtenu une copie.

En province

Contrat à Séguin

QUEBEC (PC) — L'ancienne attachée de presse du Parti québécois, Mme Marielle Séguin, vient d'être embauchée par le gouvernement du Québec comme directrice des communications pour le projet Archipel.

Mme Séguin touchera un salaire annuel de $43,402 pour 47 semaines de travail, révèlent les engagements financiers de juin dernier, qui viennent d'être rendus public.

Selon les explications fournies, Mme Séguin sera directrice des communications dans le cadre de l'étude de faisabilité sur l'aménagement des eaux de l'archipel de Montréal.

Son salaire lui sera versée par le Conseil exécutif, le ministère que dirige le premier ministre René Lévesque.

Bureau de Lévesque

QUEBEC (PC) — Le bureau que le premier ministre René Lévesque loue à l'édifice d'Hydro-Québec à Montréal, coûtera en loyer, $338,045 pour les trois prochaines années, indiquent les engagements financiers de juin 1982 qui viennent d'être rendus publics.

Le bureau, situé au 75 ouest, boulevard Dorchester à Montréal, couvre une superficie de 654 mètres carrés.

Le coût au mètre carré est de $172 et la durée du bail est de trois ans à compter de janvier 1983

Cocktail mode d'automne '82
à
place du royaume
Mardi, le 7 septembre, de 20h00 à 22h00.
Les boutiques hommes, femmes et enfants y présenteront leur nouvelle collection d'automne.
Ainsi que les grands magasins!
Distribution de cocktails et liqueurs douces
GRATUITEMENT à tous les visiteurs.
Défilé de mode continuel dans le mail.
ENTREE GRATUITE
Invitation à toute la population.
place du royaume
C'EST LA QU'ON VA!

NOUVEAU
Pour résidence - Hôtel-Motel - Bureau
Edifice commerciale - Industrielle
PRODUIT QUEBECOIS
BAMBINO
HUSKY PRESENTE UN REMARQUABLE ASPIRATEUR INDUSTRIEL "BAMBINO"
EAU et POUSSIERE
Moteur industriel de 1.5/8 h.p. de 7.4 amps. assure une performance inégalée malgré sa petite stature - 15 lb. Son réservoir semi-transparent de polyéthylène de 3.9 gal. (17.75 l) et son boîtier en matériel plastique Kydex sont garantis à vie. Le filtre poussière de polypropylène assure une filtration complète et un volume d'air constant même si les parois latérales du filtre sont recouvertes de poussière. Le mouvement cyclonique de l'air à l'intérieur du réservoir permet à l'air d'être évacué rapidement au travers du filtre. Un système de contrôle du niveau d'eau protège le moteur et assure une sécurité totale.
ACCESSOIRES STANDARDS — PRIX COMPETITIFS
POUR INFORMATIONS:
NETTOYEUR Professionnel INC
ALMA — 662-7644
1665, BOUL. ST-PAUL — CHICOUTIMI — 549-0084
MAITRE EN SERVICES
LA METHODE RESPONSABLE POUR: NETTOYAGE DE TAPIS MUR A MUR A DOMICILE MEUBLES, MAISONS, EDIFICES PUBLICS, ROULOTTES, ENLEVEMENT DES ODEURS.

Programme du 6 et 5%

MacEachen a besoin de l'appui des provinces

HALIFAX (PC) — Le ministre fédéral des Finances a répété, lundi, qu'Ottawa a besoin de l'appui des provinces pour réussir son programme du "six et cinq pour cent".

M. Allan MacEachen venait d'avoir un entretien avec le premier ministre de la Nouvelle-Ecosse, qui est l'hôte de la conférence des premiers ministres provinciaux.

M. John Buchanan est l'un des rares premiers ministres provinciaux à avoir exprimé son appui à la limitation des hausses salariales dans la fonction publique.

Pour MacEachen, le succès du programme fédéral est essentiel à la relance économique, retardée par un taux d'inflation élevé et une croissance économique lente.

Hydro-Ontario

L'idée des restrictions volontaires est acceptée

TORONTO (PC) — Quelque 5,500 professionnels et cadres de l'Hydro-Ontario ont donné leur assentiment à une invitation de la société d'Etat qui avait avancé l'idée de restrictions volontaires afin de réduire les coûts et d'éviter les mises à pied. Pour certains employés, une telle décision peut représenter jusqu'à une semaine de salaire.

C'est à la fin de la semaine dernière, a fait savoir un porte-parole de l'Hydro, que l'Association des membres du corps professionnel et administratif de l'Hydro-Ontario a donné son appui à la proposition de la société. L'association regroupe les employés non syndiqués ne faisant pas partie des cadres.

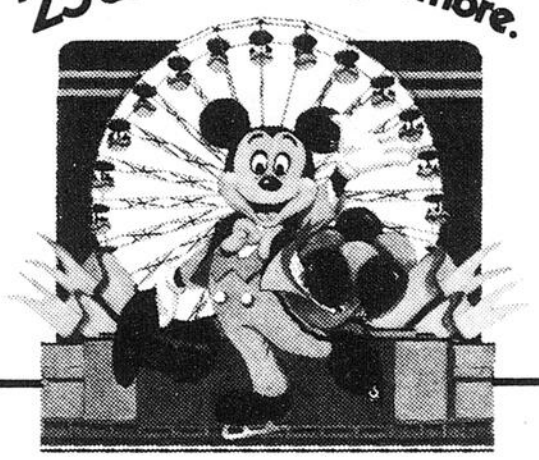
Le programme volontaire en question prévoit que les employés travailleront un nombre moindre d'heures, soit en prenant un congé sans paye, en prolongeant leurs vacances régulières ou en travaillant des semaines de quatre jours à 80 pour cent de leur salaire. Ils peuvent également faire des heures supplémentaires sans rémunération.

Pour réduire ses coûts, la société d'Etat a également pris plusieurs autres mesures, comme restreindre le temps supplémentaire, geler partiellement les nouveaux emplois et geler les salaires des dirigeants.

L'Hydro-Ontario a par ailleurs demandé à ses 17,000 employés syndiqués d'abandonner une partie des hausses salariales qu'ils ont obtenues lors des dernières négociations. Des discussions à ce sujet sont en cours entre le syndicat et la direction de l'Hydro.

EXPO QUÉBEC

25 août au 6 septembre.



Expo Québec, c'est tous les jours:

des jugements d'animaux de race

•

les spectacles Craven "A" de chevaux attelés

•

les spectacles de variétés Labatt 50 à la Plaza

•

le Salon du Black Jack

•

une foule d'exhibits commerciaux et industriels

•

le zoo McDonald

En plus:

les courses sous harnais

Walt Disney WORLD ON ICE

Pour la première fois au Canada

•

65 manèges gratuits,

dont la plus grande roue jamais installée au Canada.

Admission seulement 5$ pour les adultes et 3$ pour les enfants de 1 à 6 ans.

IL RESTE ENCORE

500 VOITURES

EN LOTS BONIS À LA SUPER!

au tirage du 29 août! (en plus des lots habituels)

LES PERSONNES SUIVANTES ONT GAGNÉ UNE VOITURE AU TIRAGE DU 25 JUILLET*

Selma Lehtihalme, *Montréal*
Yvon Lecours, *Ville La Salle*
Marielle Cloutier, *Trois-Rivières*
Félix Grenon, *Montréal*
Carol Goldberg, *Côte St-Luc*
Serge Lacombe, *Delson*
Jacques Levac, *Ville La Salle*
Armand Asselin, *Montréal*
Rod Lafleur, *Laval*
Roméo Durand, *Bromptville*
Jeannine Loyer, *Montréal*
Ted Devlin, *Montréal*
Jean Lanthier, *Montréal*
Alain L'Heureux, *Ville St-Laurent*
Albert Rondeau, *Chibougamau*
James F. Sterling, *Dorval*
Yvon Marchesseault, *Granby*
Gilles Pinel, *Ville St-Pierre*
Marcel Piette, *St-Roch Richelieu*
Magella Lavoie, *Québec*
Joe Ricci, *Montréal-Nord*
Albert Brien, *Montréal*
Irène Loughren, *Ville La Salle*
J. P. Riendeau, *Varennes*
Guy Lamothe, *Montréal*
J.P. Camiré, *Victoriaville*
Raymond Turcotte, *St-Jean*
Lucien Paquet, *Ste-Foy*
Origène Tremblay, *Jonquière*
Micheline Bibeau, *St-Rédempteur*
J.P. Chiasson, *Gatineau*
J.G. Laverdière, *Neufchatel*
F.A. Hall, *Ville La Salle*
Claude Duchesne, *Ancienne Lorette*
Lise Cloutier, *Ancienne Lorette*
M. Paul Gerwlivch, *Longueuil*
Rhéa Gagné, *Valleyfield*
Léon Payette, *Rigaud*
Doris Rodell, *Lennoxville*
Salvator Montanaro, *Ste-Foy*
Bibiane Tremblay, *St-Luc, Cté St-Jean d'Iberville*
Edward Baryluk, *Verdun*
Guy Destrempes, *Longueuil*
Maurice Dubé, *Coaticook*
Gaétan Tousignant, *P.A.T.*
Anna Pelletier, *Granby*
G.H. Côté, *Drummondville*
Dolores Parisi, *Montréal*
Fernand Gagnon, *Sept-Iles*
Wing Chai Ng, *Montréal*
Hélène Léonard, *Montréal*
Pierrette Mercier, *Montréal*

Super Loto

*liste partielle

loto-québec

FAITES VITE!

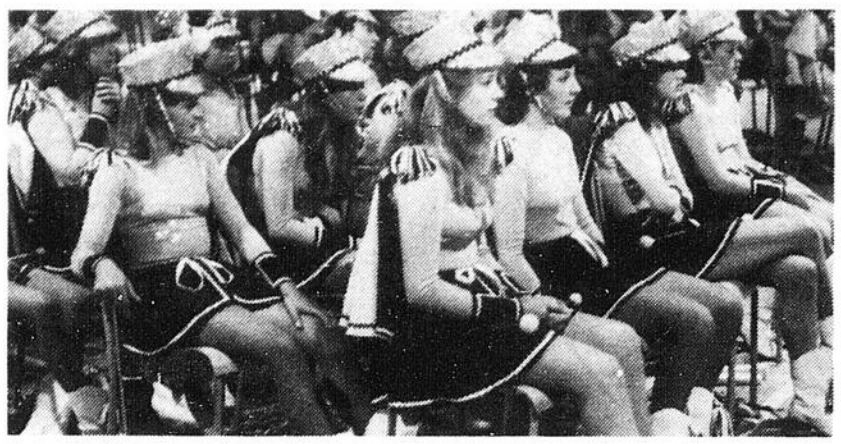
TIRAGE LE 29 AOÛT

Fourre-tout...



Carol Néron







Compétitions chez les majorettes

Plusieurs corps de majorettes du Saguenay-Lac-Saint-Jean se sont donnés rendez-vous, dimanche, à Saint-Bruno, pour participer à différentes compétitions. Le spectacle a été fort goûté et on se promet bien de recommencer. Sur la photo de gauche, Nancy Turcotte, des "Cosmos" de Saint-Bruno, attend avec impatience que son groupe compétitionne. La photo du centre nous donne une petite idée de l'importance de l'événement. A droite Karine et Caroline Gagnon, des "Eclypses" de Métabetchouan sourient au photographe Karl Tremblay, auteurs de ces trois clichés.



Journée champêtre des ambulanciers

Les ambulanciers du Saguenay-Lac-Saint-Jean se sont amusés ferme l'autre samedi à la Base de plein air de Saint-Nazaire. Tout ce beau monde était réuni pour participer à une journée champêtre... sans se presser! Dans l'ordre habituel, Eloi Dion, de Normandie, Serge Lavoie, de Jonquière, Richard Ducharme, de Roberval, André Gaudreault, d'Alma, Richard Dufour, de Saint-Félicien. Assis, Maurice Fortin, de Lac-Bouchette.



Christiane aux Gouverneurs

La talentueuse chanteuse Christiane Côté, qui se produisait jusqu'à tout récemment dans un hôtel du centre-ville de Chicoutimi, a déménagé son répertoire et son piano au bar "L'Attente" de l'Auberge des Gouverneurs du boulevard Talbot à Chicoutimi.

Christiane se produit tous les soirs, de 5h00 à 8h00. Les fans de la jeune chanteuse sont priés de prendre note de ce changement et ceux qui ne la connaissent pas sont invités à venir la rencontrer. Ils ne regretteront pas leur geste.

Jeux électroniques

L'acquisition de jeux électroniques pour la télévision s'avère un investissement coûteux et tout aussi dispendieux à faire fonctionner, les prix des cassettes étant souvent inabordables. Or, il se pourrait bien que l'automne vous amène du nouveau à ce sujet, tout le monde pouvant avoir accès à ce genre de jeux via un service de câblodistribution. On vous en reparlera.

Victoire sur la violence

Mme Christine Hakim, une Suissesse, sera à Chicoutimi demain le 25 août, plus précisément à la libraire Le Bouquiniste, 392, Racine est, pour le lancement de son livre: "Les Baha'is ou la victoire sur la violence. Mme Hakim procédera à cette occasion à une séance de signatures.

Elle prononcera une conférence, plus tard dans la journée (20h00) dans un local situé au 349 de la rue Racine est, à Chicoutimi. Pour plus d'informations, on doit composer le 545-3272.

Reprise des activités

L'Académie de Ballet du Saguenay ouvrira ses portes le 7 septembre prochain. Il s'agit, comme vous le savez, de la plus grande école de danse du pays, après les écoles de Toronto et de Montréal. Le saviez-vous? C'est une distinction dont on doit être fier. Donc, pour apprendre le ballet classique, le jazz, la créativité et la danse à la claquette, inscrivez-vous à l'Académie de Ballet en téléphonant à 549-2835 (Chicoutimi) et 547-5592 (Jonquière).

Audiences

Par suite de la réception des mémoires d'organismes et de particuliers, le ministère du Loisir, Chasse et Pêche, tiendra des audiences publiques les 10 et 11 septembre prochain, à la Polyvalente de La Baie, et le 12, à l'Hôtel Tadoussac. Il sera question, vous l'aurez deviné, de Parc-Saguenay.



Vermont-Faber s'en vient

Monique Vermont et Jean Faber entreprennent une tournée provinciale qui les amèneront à Jonquière et Alma. Le couple sera dans cette dernière ville le 17 septembre et à Jonquière le lendemain. Les deux artistes se produiront dans les auditoriums locaux. Vermont-Faber vient de terminer une série de spectacles à la Place des Arts.



Rencontre au sommet

Le congrès provincial des coiffeurs qui avait lieu en fin de semaine dernière à Alma aura été l'occasion pour les disciples de Figaro d'échanger sans couper les cheveux en quatre. Dans l'ordre habituel, Franco Savastano, président de l'Association patronale des coiffeurs pour hommes, Lilie Côté, qui remplit la même fonction chez les coiffeuses et Jacques Ramsay, président de la Fédération provinciale.

- **UNE EQUIPE** de Télé-Métropole chargée de la réalisation de l'émission "Sciences et Technologies", avec en tête l'animateur Jacques Morency, est passée par l'Hôpital de Chicoutimi pour monter un dossier sur la dystrophie musculaire. Des membres de l'équipe en question ont passé une partie de la semaine dernière en ville. On devrait voir cette émission bientôt.

- **PAS BESOIN DE SE PROCURER** de l'eau de source "naturelle" comme le dit la publicité, à prix d'or dans les épiceries, pour vivre écologiquement. Vous n'avez qu'à vous rendre au "point d'eau", non loin du pont suspendu de Kénogami, à l'intersection de la route menant à Saint-Léonard et à Saint-Jean-Vianney. On vient d'aménager la source où, depuis des années, à peu près tout le monde du secteur s'approvisionne. C'est propre, attrayant et écologique!

- **LES HAUTS TAUX** d'intérêt ne font pas seulement des victimes dans notre industrie immobilière locale. Si ça peut vous consoler, promoteurs et agents immobiliers de la Californie sont, eux aussi, désespérés. La situation économique vient d'entraîner une chute de treize pour cent de la construction domiciliaire...

- **LA MAISON "CROTEAU",** qui se spécialise dans la vente de vêtements et qui possède des dizaines de magasins à l'échelle de tout le Québec, vient de publier, dans la presse de la Belle Province, une série d'annonces dans lesquelles elle s'excuse auprès des jeunes et des parents que la circulaire "Vente retour à l'école" a pu choquer. Par suite d'une erreur de montage dans l'illustration, on pouvait voir, en effet, dans cette circulaire, un jeune en train de voler une sacoche et une étudiante s'injectant de la drogue.

- **LES METEOROLOGISTES** nous prédisent une vague de froid pour les prochains jours. C'est un peu de bonne heure pour jouer avec nos nerfs, vous ne pensez pas?

- **LA RECOLTE DE NOISETTES** sera bonne, cette année. Si ça vous laisse indifférents, il n'en va pas de même pour la petite armée de jeunes qui, l'année dernière, n'ont pas brassé de grosses affaires parce que ces amandes délicieuses étaient trop rares. Les mêmes jeunes réalisent de bonnes affaires cette année. Les noisettes se vendent en moyenne $1.25 du cent. Si vous trouvez que c'est trop cher, vous pouvez toujours aller les cueillir vous-mêmes.

- **LES EXPOS** ne finiront certainement pas la saison comme l'année dernière. C'est malheureux mais c'est comme ça. Et le grand perdant, ce n'est pas encore le public mais la brasserie qui commandite l'équipe montréalaise. Il se prendra certainement moins de houblon cet automne...

Pour Ed Amyot et Nancy McCullough

Un périple qui se prolonge

ROUSES POINT, Etat de New York (PC) — Il y a près de trois ans, les Québécois Ed Amyot et Nancy McCullough quittaient leurs emplois pour entreprendre un voyage de six mois en voilier.

Ce voyage, qui ne devait les mener qu'aux Antilles néerlandaises, s'est poursuivi par la visite de 60 îles dans 22 pays et a infligé aux deux aventuriers une fièvre permanente de la mer.

Ce ne fut pas toujours facile pour ce couple qui a dû affronter des vagues de 10 mètres et des vents violents dans le célèbre triangle des Bermudes, une tornade aux Bermudes et une tentative de vol à Porto-Rico.

Amyot, un ingénieur mécanicien, a construit son voilier de 32 pieds, le Nordlys, en bois et en a fait une réplique d'un excellent caboteur du 19ième siècle.

En 1968, après deux ans de dur travail, son voilier était prêt à prendre la mer.

Mais, ce ne fut que 11 ans plus tard qu'Amyot, âgé de 46 ans, a trouvé un partenaire de voyage. Lui-même et Mlle McCullough, âgé de 43 ans, une technicienne en pharmacie, ne s'étaient rencontrés qu'à deux reprises lorsqu'ils ont décidé de voir le monde ensemble.



RETOUR — Les québécois Ed Amyot et Nancy McCullough ont répondu à l'appel du large... et ne regrettent rien.

(Photolaser PC)



AUTOGARE IRVING
PLACE RACINE
400, rue du Havre,
Chicoutimi, G7H 1N4
Tél.: 543-4111



Harold Labrecque — Régis Villeneuve

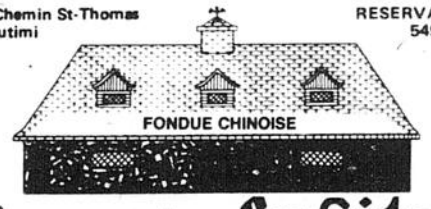
opéré par Labrecque & Villeneuve Inc.

Chez IRVING on travaille pour vous!
Spécialité: balancement électronique

• FREINS • SUSPENSION • REPARATION ET ENTRETIEN DE L'AIR CLIMATISE AUTOMOBILE • MISE AU POINT ELECTRONIQUE • ENTRETIEN MECANIQUE

693, Chemin St-Thomas
Chicoutimi

RESERVATION
549-4686



brasserie Le Gite
3 MENUS DU JOUR
A PRIX POPULAIRE
VIN ET BIERE EN FUT.

martin côté
avocat
106, rue garon (quartier angoulême)
chicoutimi — c.p. 1475 — g7h 5k3
Tél.: 543-3111

TÉLS. 542-0355
543-8880

Ghislain Girard, D.E.C.LL.L.
AVOCAT

401, ST-DOMINIQUE,
C.P. 875, JONQUIÈRE

Bureau tous les soirs
sur rendez-vous:
543-8880

Semaine des communications d'affaires

Les 24, 25 et 26 août

Tout sur tous les produits et tous les services de Bell Canada

Une «première» à Chicoutimi!
La Semaine des communications d'affaires se tiendra pour la première fois à Chicoutimi. C'est un événement qu'il ne faut surtout pas manquer, et ce, quel que soit le système téléphonique que vous utilisez présentement.

Une occasion exceptionnelle!
Les spécialistes en télécommunications d'affaires de Bell seront sur place pour répondre aux questions qui vous préoccupent le plus: «mon système téléphonique est-il adapté à mes besoins particuliers... la téléinformatique peut-elle accroître l'efficacité de mon entreprise... est-il préférable d'acheter ou de louer...?»

Une occasion unique!
Voyez réunie sous un même toit la quasi totalité des systèmes téléphoniques d'affaires de Bell. Et, profitez de votre visite pour en connaître davantage sur tous les services de Bell qui peuvent contribuer à accroître votre efficacité et celle de votre entreprise.

Un événement de première importance!
La Semaine des communications d'affaires a été préparée strictement à l'intention des gens d'affaires de Chicoutimi et des municipalités environnantes. Soyez des nôtres!

Votre rendez-vous de la semaine:

Lieu: *Auberge des Gouverneurs de Chicoutimi*
Dates et heures: *Mardi, 24 août — 10 h à 18 h*
Mercredi, 25 août — 10 h à 18 h
Jeudi, 26 août — 10 h à 18 h

P.S. Inscrivez ce rendez-vous dès maintenant à votre agenda. Des laissez-passer seront remis gratuitement à l'entrée aux gens d'affaires qui en feront la demande.

Un autre avantage du monde essentiel **Bell**

4209

:cooprix:::

HARICOTS JAUNES ET VERTS EN ABONDANCE...

Ils vous fournissent des quantités appréciables de cellulose, de minéraux et de vitamines (vit. A, vit. C et vit. B^2).

Choisissez-les minces, propres et fermes, à cosses bien remplies ne présentant pas de signes de détérioration.
Cuisez-les dans un minimum d'eau bouillante salée en calculant 1 kg d'haricots pour 6 à 8 portions.

Prolongez votre plaisir par la congélation ou la mise en conserves:

(commandez dès maintenant)
publication
1560 La mise en conserves
892 La congélation des aliments Agriculture Canada
Ottawa
K1A 0C7

Les prix sont en vigueur du lundi le 23 août au samedi 28 août 1982 inclusivement.

Viandes

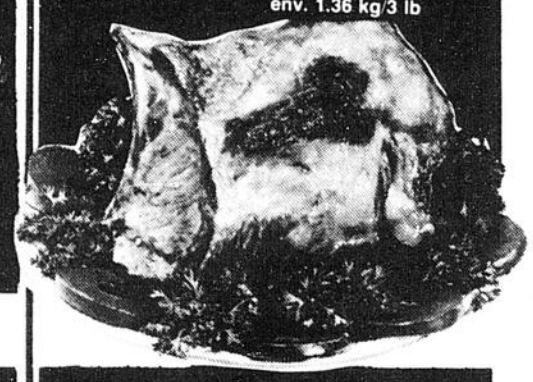
• Disponible dans les coopératives ayant un service de boucherie.

LONGE DE PORC FRAIS bout de côte env. 1,36 kg/3 lb



3,70$/kg 1,68$/kg

LONGE DE PORC FRAIS gros bout du filet env. 1.36 kg/3 lb



4,14$/kg 1,88$/lb

PAIN DE POULET LAFLEUR	**3,92$/kg 1,78$/lb**
CUISSES DE POULETS SANS DOS surgelées individuellement sac env. 1.5 kg/3.3 lb	**2,82$/kg 1,28$/lb**
DEMI-SOC DE PORC FUME COOP env. 1.36 kg/3 lb	**5,69$/kg 2,58$/lb**
BACON TRANCHE California pat 500 g	**2,38$**
JAMBON CUIT COOP extra maigre tranché	**5,69$/kg 2,58$/lb**
JAMBON ¼ DE FESSE COOP tout cuit (dinner Ham) env. 1 kg	**6,57$/kg 2,98$/lb**
SAUCISSES FUMEES LAFLEUR pqt 454 g	**1,68$**

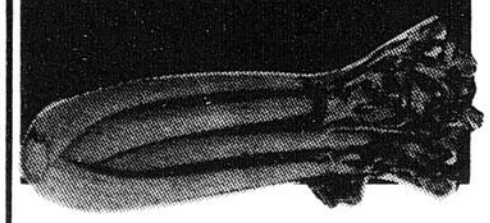
Fruits et légumes

BANANES DOLE



51¢/kg 23¢/lb

CELERI Canada no 1 produit du Québec gr. 24



39¢

POMMES DE TERRE nouvelle récolte, produit du Québec Canada no 1, sac 9.07 kg/20 lb	**2,59$**
POIRES BARTLETT Canada de fantaisie, produit de Californie, calibre 150.	**1,08$/kg 49¢/lb**
HARICOTS JAUNES produit du Québec	**86¢/kg 39¢/lb**
CAROTTES AVEC FEUILLES produits du Québec	**29¢**
POIREAUX produit du Québec	**2/79¢**

COTELETTES DE PORC frais avec os
5,03$/kg 2.28$/lb

POMMES DE TERRE
nouvelle récolte
produit du Québec
Canada no 1
sac 9,07 kg/20 lb
2,59$

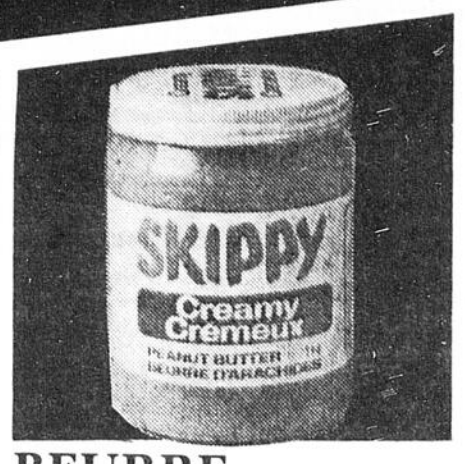
coop



PAPIER DE TOILETTE VELOURS
couleurs asst.
pqt 4 rlx **1,19$**



BREUVAGES F.B.I.
Bantam
saveurs asst.
6 bout. de 198 ml/7 oz **89¢**



BEURRE D'ARACHIDES SKIPPY
bocal 1 kg **3,29$**



SAUCE POUR SANDWICHS CHAUDS
CORDON BLEU
bte 398 ml **39¢**

ESSUIE-TOUT
HI DRI
blanc ou jaune
pqt 2 rlx **1,09$**

JUS DE LEGUMES
DEL MONTE
bout. 1.36 l. 48 oz **99¢**

VINAIGRE BLANC
CANADA
bout. 4 litres **1,79$**

DESSERT EN POUDRE
JELLO
saveurs asst.
bte 85 g/3 oz **39¢**

FLOCONS DE JAMBON
MAPLE LEAF
bte 194 g/6.5 oz **1,49$**

HUILE DE MAIS
MAZOLA
cont. 3 litres **5,29$**

POIS VERTS DEL MONTE
petit jardin
no 1 et 2
bte 398 ml/14 oz **79¢**

COCKTAIL DE FRUITS DEL MONTE
en coupe
4 bte 142 ml/5 oz **1,69$**

FEVES JAUNES COUPEES AYLMER
bte 398 ml/14 oz **57¢**

THE ROSE SAUMON KETA
bte 439 g **2,49$**

OLIVES FARCIES GATTUSO
bocal 625 ml **2,39$**

MIEL CREMEUX DOYON
bocal 250 g **99¢**

CAROTTES TRANCHEES IDEAL
bocal 540 ml/19 oz **55¢**

BEURRE D'ERABLE MAP-O-SPREAK
cont. 398 g/14 oz **99¢**

COLORANT A CAFE COFFEE MATE
bocal 250 g **1,45$**

GUIMAUVES CAMPFIRE LOWNEY
sac 250 g **65¢**

CRISTAUX DE SAVEUR ORANGE OU RAISIN PRESIDENT
env. 92 g **35¢**

PATE CORDON BLEU
jambon/jambon et fromage
bte 85 g **69¢**

BISCUITS VIAU
feuilles d'érables
sac 350 g **1,29$**

BISCUITS VIAU
pattes d'ours à la mélasse
sac 450 g **1,29$**

BONBONS VIAU
pastilles menthol
boules barrées
sac de 200 g **1,09$**

SERVIETTES FEMININES LIBERTE NOUVELLE
mini rég
bte 30 **2,59$**

COTONS TIGES Q-TIPS
bte 400 **2,59$**

DETERGENT EN POUDRE SUNLIGHT
bte 2.4 k. **3,89$**

LITIERE POUR ANIMAUX SAULAR
sac à 4 k **1,75$**

LINGES TOUT USAGE CHIFFONS J
couleurs asst.
bte 20 **2,59$**

JARRES MASON
petites
bocal 454 ml
16 oz **12/3,69$**

« UN MARCHÉ BIEN PENSÉ »

Votre horaire télé...

5h30

WEZF — JIM BAKKER.

6h00

CFCF — UNIVERSITY OF THE AIR.

6h30

CFCF — ROMPER ROOM.

WEZF — ABC NEWS.

7h00

CFCF — CANADA A.M.

WEZF — GOOD MORNING AMERICA.

9h00

CFCF — MORNING EXERCISES.

WEZF — THE RICHARD SIMMONS SHOW.

9h30

CFCF — DEFINITION.

TVFQ — CROQUE-VACANCES.

WEZF — ALL IN THE FAMILY.

9h55

CBJET — A THOUGHT FOR TODAY.

10h00

CBJET — GOOD MORNING.

CFCF — WORLD MINISTRY: TO LIGHT A CANDLE. SPECIAL.

WEZF — THE EDGE OF NIGHT.

10h15

CKRS - CBFT — EN MOUVEMENT.

CBJET — THE FRIENDLY GIANT.

10h30

CKRS - CBFT — VIRGINIE.

CBJET — MR. DRESSUP.

TVFQ — J'AI LA MEMOIRE QUI FLANCHE.

10h45

WEZF — SUPER PAY CARDS.

10h45

CKRS - CBFT — LES FLOUMPS.

TVFQ — LES GENS D'ICI.

11h00

CKRS - CBFT — MAGAZINE-EXPRESS.

CBJET — SESAME STREET.

CFCF — LOOKING GOOD.

TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES.

WEZF — THE LOVE BOAT.

11h20

TVFQ — INTERMEDE.

11h30

CJPM — BIEN L'BONJOUR.

CKRS — LES PIERRAFEU.

CBFT — HEIDI.

CFCF — SUPER PAY CARDS.

TVFQ — CHASSE A L'HOMME. **"Les mots en flagrant délire"**. — Les codes de la vente aux enchères du thon dans le port de Tokyo; une vente de bétail entre cultivateurs californiens; le langage incantatoire du nô; les coulisses d'une station de radio pendant le journal télévisé. REPRISE.

11h45

CJPM — TOUT UN MONDE. Anim.: Jacques Proulx.

12h00

CKRS — MIDI-CHAUD.

CBFT — LA VIE SECRETE DES ANIMAUX. **"La foire aux animaux"**. — La personnalité d'un animal. REPRISE.

CBJET — NO FREE LUNCH. **"Purely Exotic"**. Inv.: Bob Dyke et Dave Black.

CFCF — HI! NOON.

WEZF — FAMILY FEUD.

12h15

CJPM — NOUVELLES.

12h25

CKRS - CBFT — LE TELEJOURNAL.

12h30

CJPM — A LA BONNE FRANQUETTE. Pain de viande. Inv.: Guy Boucher.

CKRS - CBFT — AVIS DE RECHERCHE.

CBJET — SUMMER MAGAZINE. Inv.: Spider Robinson, écrivain de science-fiction, David Silverberg, graveur, la chanteuse Cornélia Boucher et le juge Joan Fraser.

CFCF — PULSE 12:30.

TVFQ — LES JEUX DE 20 HEURES.

WEZF — RYAN'S HOPE.

13h00

CJPM — VOTRE AMIE, SUZANNE. **"Les confidents à pattes"**, avec François Lubrina. **"Nos racines québécoises"**, avec Jacques Lacoursière. **"Mailles, mailles c'est facile"**, avec Francine Vandelac. **"Ici et ailleurs"**, avec Roger Letendre. REPRISE.

14h00

CFCF — ANOTHER WORLD.

TVFQ — INTERMEDE.

WEZF — ONE LIFE TO LIVE.

14h30

CJPM — CINE-QUIZ. **"Le roi des vagabonds"** (The Vagabond King) (6) — E.-U. 1956. Comédie musicale de M. Curtiz avec Kathryn Grayson, Oreste et Robert Morley. — François Villon, trompé par le roi Louis XI et condamné à mort, est sauvé par sa fiancée. — Opérette filmée. Mise en scène spectaculaire mais banale. Interprétation artificielle.

CKRS - CBFT — CINEMA. **"Les jeudis d'Adrienne"** (4) — Fr. 1976. Drame psychologique de G. Jorre avec Danielle Darrieux, Andrée Tainsy et Paul Savatier. — Deux veuves se lient d'amitié à l'occasion de leurs visites au cimetière. — Film tourné pour la télévision. Approche délicate du problème de la solitude. Mise en scène sobre et discrète. Jeu nuancé des interprètes. — A.

CBJET — CORONATION STREET.

TVFQ — LE TEMPS DES CATHEDRALES. **"La cathédrale, la ville et l'école"**.

15h00

CBJET — THE EDGE OF NIGHT.

CFCF — TEXAS.

WEZF — GENERAL HOSPITAL.

15h30

CBJET — TAKE 30 FROM.

TVFQ — ACTUALITES REGIONALES.

16h00

CKRS - CBFT — A TIRE D'AILE.

CBJET — WOK WITH YAN. Une omelette; du homard et des champignons. REPRISE.

CFCF — LET'S MAKE A DEAL.

WEZF — SCOOBY DOO.



Cheryl Ladd, mardi 24 août, 21h00 CJPM

16h30

CJPM — LES SATELLIPOPETTES.

CKRS - CBFT — FIFI BRIND'ACIER.

CBJET — THE BEACHCOMBERS. **"The Only Greek in Town"**, avec Terry O'Neill. — Nick doit affronter un homme d'une taille gigantesque dans un combat de lutte organisé par Relic. REPRISE.

CFCF — FAMILY FEUD.

WEZF — THE FLINTSTONES.

17h00

CJPM — LES JOYEUX NAUFRAGES. **"La domination du docteur Balinkoff"**, avec Vito Scotti. — Un savant fou se sert des naufragés pour faire l'essai d'une invention qui transforme les gens en robots. REPRISE.

CKRS — CINEMA DE 17 HEURES. **"La tombe de Ligeia"** (The Tomb of Ligeia) (4) — G.-B. 1965. Drame d'horreur de R. Corman avec Vincent Price, Elizabeth Shepherd et John Westbrook. — Une jeune fille épouse un veuf hanté par le fantôme de sa première femme. — Adaptation soignée d'un conte d'Edgar Allan Poe. Bonne utilisation des décors. Habile création d'atmosphère. Jeu approprié de V. Price.

CBFT — LES TEMPS DIFFICILES. Troisième de quatre parties avec Patrick Allen, Timothy West, Jacqueline Tong, Alan Dobie et Edward Fox. — Les Bounderby accueillent chez eux le capitaine Harthouse qui s'éprend de Louisa. Stephen Blackpool est soupçonné d'avoir cambriolé la banque de Bounderby. REPRISE.

CBJET — HAPPY DAYS. **"Fonz-How, Inc."**. — Howard invente un instrument révolutionnaire pour se débarrasser des ordures et il veut fonder sa propre compagnie avec nul autre que Fonzie. REPRISE.

CFCF — THE PRICE IS RIGHT.

TVFQ — CROQUE-VACANCES.

WEZF — THE MERV GRIFFIN SHOW. Visite du ranch de Bo et John Derek. Inv.: Ursula Andress. REPRISE.

17h30

CJPM — TOUR A TOUR.

CBJET — THE MUPPET SHOW. Inv.: Senor Wences. REPRISE.

R.-Q. — LA PUBLICITE AU QUEBEC. **"Le processus publicitaire"**; **"Les Sherlock Holmes de la publicité"**. REPRISE.

18h00

CJPM — STUDIO 6.

CBFT — CE SOIR.

CBJET — NEWSWATCH.

CFCF — PULSE.

TVFQ — J'AI LA MEMOIRE QUI FLANCHE.

WEZF — NEWS CENTER 22.

18h15

TVFQ — LES GENS D'ICI.

18h20

CBFT — NOUVELLES DU SPORT.

18h30

CJPM — JANETTE VEUT SAVOIR... Mourir coûte cher. REPRISE.

CBFT — RENCONTRES. Dernière de deux parties. Inv.: Paul Poupard. REPRISE.

R.-Q. — CINQ MILLIARDS D'HOMMES. **"Qui aide qui?"**. — Selon des critères plus économiques qu'humanitaires, les pays riches imposent leurs conditions aux pays pauvres. REPRISE.

TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES.

WEZF — ABC WORLD NEWS TONIGHT.

19h00

CKRS - CBFT — QUINCY. **"Empoisonnement"**, avec Jack Klugman, Robert Ito et Elisha Cook. — Quincy et Sam Fujiyama doivent diagnostiquer une mystérieuse maladie qui a affecté les habitants d'un village en plus de tuer 300 têtes de bétail. REPRISE.

CBJET — CONSUMERSCOPE. **"Renting and Leasing Cars"**. Anim.: Kathy Keefler. Coanim.: Anne Beirne. REPRISE.

CFCF — M*A*S*H*. **"Dear Sis"**, avec Jo Ann Thompson. — Dans une lettre qu'il envoie à sa soeur, Mulcahy se dit attristé de ne pouvoir offrir qu'un réconfort spirituel. REPRISE.

R.-Q. — MOI. **"Un bourreau amateur"**, avec Dorothée Berryman et Jean-Pierre Cartier. — Les caractéristiques d'un enfant âgé de deux et trois ans. REPRISE.

TVFQ — AUJOURD'HUI LA VIE. **"Portrait d'une inconnue"**.

WEZF — ADAM-12. **"Victim of the Crime"**. — La fille d'un boutiquier blessé en veut à Reed parce qu'il n'a pu empêcher le voleur de prendre la fuite. REPRISE.

19h30

CJPM — CHiPs. **"L'énigme"**, avec Erik Estrada, Larry Wilcox, Robert Pine, Randi Oakes et Joanna Kerns. — Une jolie psychologue est accablée de remords à la pensée qu'elle est peut-être responsable d'une catastrophe. REPRISE.

CBJET — BARNEY MILLER.

CFCF — STARS ON ICE. Anim.: Doug Crosley. Avec Toller Cranston. Inv.: Allen Schramm, Lillian Heming et Murray Carey. REPRISE.

R.-Q. — BOZEJEUNNNES. Anim.: Luc Ferrandez.

WEZF — HAPPY DAYS. **"A Potsie is Born"**, avec Pat Crowley. — Potsie décroche un emploi comme chanteur dans un restaurant chic. REPRISE.

20h00

CKRS - CBFT — NOUS LES COMIQUES. **"Oublie-moi Mandoline"** (5) — Fr. 1975. Comédie de M. Wynn avec Bernard Menez, Marie-Hélène Breillat et Monique Lejeune. — Après avoir sorti du coffre de son patron un dossier compromettant, une employée tente de l'y remettre avec l'aide d'un collègue. — Comédie farfelue. Mise en scène plutôt laborieuse. Quelques passages amusants. Interprétation inégale.

CBJET — THE NATURE OF THINGS. Anim.: David Suzuki. **"Jute Plastic"**. — Premier fournisseur mondial de jute, le Bangla Desh voit son économie menacée par l'arrivée sur le marché de la jute synthétique. **"Honeybees"**. — L'ordre social dans une colonie d'abeilles. **"Hildebrand"**. — Bien qu'âgé de cent ans, le docteur Joel Hildebrand enseigne toujours à l'Université de Californie à Berkeley. REPRISE.

CFCF — FALCON CREST. **"House of Cards"**, avec Jane Wyman, Robert Foxworth, Lorenzo Lamas, Margaret Ladd et Abby Dalton. — Refusasnt d'épouser la femme choisie par Angela, Lance décide de partir à San Francisco; Julia amène Emma consulter un psychiatre. REPRISE.

R.-Q. — STATION SOLEIL.

TVFQ — LES JEUX DE 20 HEURES.

WEZF — HAPPY DAYS.

20h30

CJPM — LES BRILLANT. **"Le mariage d'Anatole et d'Agnès"**, avec Gilles Latulippe, Françoise Lemieux, Marthe Boisvert et Gaston Lepage. — Plusieurs contretemps viennent retarder la cérémonie du mariage d'Anatole et d'Agnès. REPRISE.

TVFQ — ELLE COURT, ELLE COURT L'OPERETTE. Des extraits de "Chaste Suzanne", "Les parapluies de Cherbourg" et "L'homme de la Mancha", interprétés entre autres par Virginia Vee, Pierre Porte et Dominique Tirmont.

WEZF — LAVERNE & SHIRLEY. **"An Affair to Forget"**, avec Penny Marshall, Cindy Williams, Larry Breeding, Anjelica Huston et Eddie Mekka. — Voyant sa femme arriver dans le restaurant dans lequel ils se trouvent, l'ami de Laverne essaie de la cacher dans le bac à poissons de l'établissement. REPRISE.

21h00

CJPM — QUARTIER NORMAND.

CBJET - WEZF — THREE'S COMPANY. **"Jack's 10"**, avec John Ritter, Joyce DeWitt, Priscilla Barnes, Karen Austin et Melanie Vincz. — Jack change son image et adopte une nouvelle attitude afin de plaire à une femme riche qui veut l'épouser. REPRISE.

CFCF — BENSON. **"Lumbermill"**. Deuxième de trois parties avec Robert Guillaume, James Noble, René Auberjonois, Inga Swenson et Robert Symonds. — Après avoir été refusé comme candidat du Parti, le gouverneur amène les employés passer la fin de semaine à son chalet. REPRISE.

R.-Q. — CINEMANIA. **"Pierre et Jean"** (4) — Fr. 1973. Drame psychologique de M. Favart avec François Marthouret, Blanchette Brunoy et Pierre Doris. — Un jeune homme se pose des questions lorsque son frère devient le seul héritier d'un ami de la famille. — Adaptation pour la télévision d'un roman de Guy de Maupassant. Traitement sobre. Mise en scène soignée. Interprétation convaincue.

21h15

TVFQ — REMUE-MENINGES.

21h30

CJPM — DROLES DE DAMES. **"Le cirque de la peur"**, avec Kate Jackson, Jaclyn Smith, Cheryl Ladd et James Darren. — Kelly se fait passer pour une acrobate-motocycliste afin de découvrir la cause d'une série de mystérieux accidents. REPRISE.

CKRS - CBFT — PREMIERE PAGE. Anim.: Donald Dodier. Rep.: Gil Courtemanche, Daniel Pinard, Jean-François Lépine et Michel Desautels.

CBJET - WEZF — TOO CLOSE FOR COMFORT. **"My Unfavorite Martin"**. Avec Ted Knight, Nancy Dussault, Lydia Cornell, JM J. Bullock et Audrey Meadows. — Muriel décide d'intervenir lorsque sa mère, de passage à la maison, ne fait qu'insulter Henry. REPRISE.

CFCF — HONKY TONK. Anim.: Ronnie Hawkins. Inv.: "The Crystals", Ricky Skaggs et Brian Pawley. REPRISE.

22h00

CBJET — NEWS.

CFCF - WEZF — HART TO HART. **"Depths of my Hart"**, avec Robert Wagner, Stefanie Powers, Pat Hingle, John Lehne et Sandahl Bergman. — Les Hart mettent leur vie en danger en s'approchant de trop près d'un trésor englouti. REPRISE.

TVFQ — LE TEMPS DES CATHEDRALES. **"La monarchie réinsérée ou Louis IX, roi, chevalier et saint"**.

22h25

CBJET — THIS LAND. **"Salmon — King of the River"**. — Les problèmes soulevés par la question de la survie du saumon de l'Atlantique.

22h29

CJPM — LA QUOTIDIENNE.

22h30

CJPM — LES NOUVELLES TVA.

CKRS - CBFT — LE TELEJOURNAL.

22h55

CBJET — THE NATIONAL UPDATE.

23h00

CKRS - CBFT — NOUVELLES DU SPORT.

CBJET — NEWSWATCH.

CFCF — NEWS.

TVFQ — ACTUALITES REGIONALES.

WEZF — THE BENNY HILL SHOW.

23h15

CJPM — LA COULEUR DU TEMPS.

CKRS — LES ETOILES DE LA LUTTE.

CBFT — AINSI VA LA VIE. Relève en Matapédia; becs-en-oiseaux noirs; serres chauffées au bran de scie au Nouveau-Brunswick; le parc Gros-Morne à Terre-Neuve; le lin. REPRISE.

23h21

CFCF — PULSE.

23h25

CBJET — BARNEY MILLER. **"Evaluation"**. — Les détectives sont aux prises avec un amateur de sciences occultes et avec des parents vendeurs de pornographie harcelés par leurs enfants.

23h30

CJPM — CINE-DETENTE. **"Sissi"** (4) — Autr. 1955. Comédie sentimentale de E. Marischka avec Romy Schneider, Karlheinz Boehm et Magda Schneider. — Un jeune empereur, venu en Bavière pour y rencontrer la princesse qu'on lui destine comme épouse, lui préfère sa soeur. — Réalisation soignée. — E.

WEZF — NIGHTLINE.

23h55

CBJET — NAKED CITY. **"Golden Lads and Girls"**. — Habitué à se donner des airs importants, un homme doit adopter une autre attitude lorsqu'il comparaît devant un juge particulièrement sévère envers les ivrognes qui battent leur femme.

00h00

CFCF — THE 12 MIDNIGHT MOVIE. **"Mr. Majestik"** (5) — E.-U. 1974. Drame policier de R. Fleischer avec Charles Bronson, Al Lettieri et Linda Cristal. — Le propriétaire d'une exploitation potagère en Californie entre en lutte avec des gangsters. — Aventure policière banale mais mouvementée. Péripéties invraisemblables.

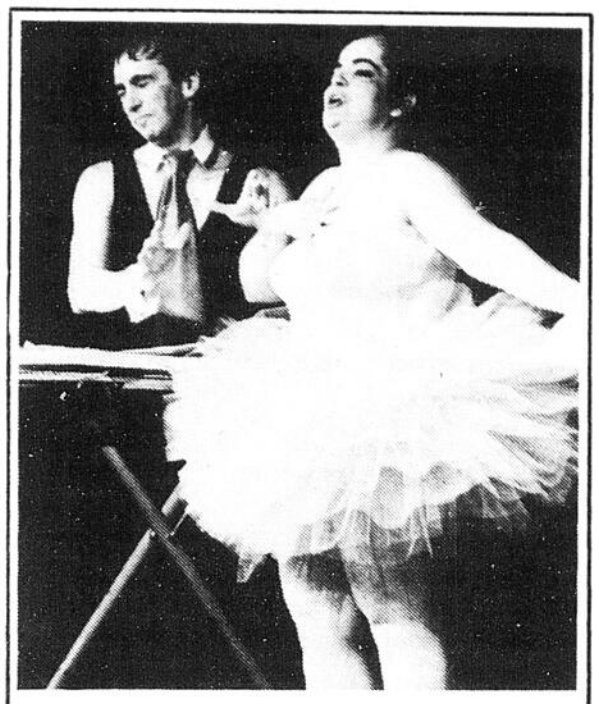
WEZF — JIM BAKKER.

00h15

CKRS - CBFT — CINEMA. **"Leonor"** (3) — Fr. 1974. Drame fantastique de J. Bunnuel avec Michel Piccoli, Liv Ullmann et Ornella Muti. — Un seigneur veuf se remarie mais reste obsédé par le souvenir de sa première épouse qu'il fait revivre par des formules magiques. — Eléments fantastiques inscrits dans une évocation d'époque réaliste. Belle composition d'images.

2h00

CFCF — ALL YOU NEED IS LOVE. **"Hard Rock"**. — L'évolution du "hard rock" avec les "Rolling Stones", "Pink Floyd", "The Doors", "The Grateful Dead" et "The Animals". REPRISE.



DERNIERES REPRESENTATIONS — Le théâtre Le Bleuet de Saint-Gédéon présente, cette semaine, les quatre dernières représentations (du mardi au vendredi inclusivement) de la pièce à succès "Est partie comme un petit poulet", au Ski-ranch de Saint-Gédéon. Contrairement à ce qui a été écrit dans Progrès-Dimanche, le théâtre d'été le Bleuet ne met pas en jeu le prix du billet d'entrée. Cette tentative est faite par le théâtre Le Montagnard, d'Hébertville, qui présente "Une nuit deux Tchommes".

Une tournée bien amusante pour Frou-Frou en France

par Serge Lemelin

CHICOUTIMI — La troupe Frou-Frou de Chicoutimi qui avait accompagné le groupe de coureurs de la région au Marathon de la Côte de lumière en France a connu plusieurs aventures amusantes.

En tant que "partie culturelle" de la délégation régionale avec les danseurs des Tarentelles, les six membres de la troupe ont été ravis du traitement qu'on leur a réservé.

La troupe a présenté 12 spectacles au cours des trois semaines de son séjour en Savoie et en Vendée dont un tout à fait imprévu avec des artistes de renom comme Nana Mouskouri et Louis de Funès. Tout s'est passé à pied levé. Un dépudé socialiste qui venait d'assister à leur spectacle de Chansons d'autrefois les convia à un grand gala annuel de bienfaisance... pour le lendemain!

Sonia Perron, une comédienne du Frou-Frou raconte leur empressement à accepter: "C'était un grand gala pour ramasser des fonds pour une oeuvre de bienfaisance. Malgré qu'on ait été choisis à la dernière minute, l'organisation nous avait trouvé une heure complète de préparation avec les techniciens. C'est incroyable comme nous avons bien été traités, malgré le fait que des artistes de renom comme Nana Mouskouri, Louis de Funès et Patrick Sabatier étaient prévus au programme depuis longtemps pour distraire une foule de 5,400 personnes.

Les huit spectacles qu'ils ont présentés au public d'estivants et de sportifs attirés par le marathon de la Côte-de-Lumière ont aussi plu aux résidents de la ville-hôte, Saint-Jean-de-Monts. Y étaient présentés "Ratatouille fait du jogging", une satyre de la course à pied que nous aurons bientôt l'occasion de voir dans la région et "Chansons d'autrefois" qu'il nous a déjà été donné d'apprécier.

Leur travail ne s'est pas limité au spectacle et la troupe en a profité pour faire de l'animation sur le tas et des ateliers pour enfants.

Sonia a été surprise de la richesse culturelle des enfants: "Les jeunes enfants ont une langue beaucoup plus riche qu'ici. Des mots qu'on ne retrouverait pas chez les jeunes Québécois. Quand nous expliquions les objectifs d'un atelier en référant à des analogies, par exemple, les jeunes comprenaient tout de suite ce qu'il en ressortait. C'est fou la culture qu'ils ont très jeune."

Un des moments les plus stimulant de la tournée de trois semaines fut leur association spontanée avec la troupe de danse de la région, Les Tarentelles, pour swinger "La Bastringue". Les une chantaient, les autres dansaient.

Comme quoi des coureurs, des danseurs et des comédiennes peuvent apprendre à se connaître et à collaborer quand l'occasion se présente.

Stewart hospitalisé

LOS ANGELES (Reuter) — L'acteur américain James Stewart a été admis samedi à l'hôpital Saint John's de Los Angeles pour y subir des examens, a annoncé lundi une porte-parole de l'établissement.

Elle a refusé de donner d'autre détails, se contentant de dire qu'il devrait rentrer chez lui dans quelques jours.

James Stewart, qui est âgé de soixante-quatorze ans, avait déjà été hospitalisé pendant une courte période en 1980 pour des troubles cardiques.

Il a jouté dans plus de 80 films dont "M. Smith va au Sénat", "The Philadelphia Story", qui lui a valu un Oscar, "Anatomie d'un meurtre" et "Vertigo".



James Stewart

FRANCE FILM présente

MAISON DU LAC
chanteur de jazz — POUR TOUS
place du royaume 1
1451 W. TALBOT CHICOUTIMI 545-4760
bellevue
312 W. du CENTENAIRE JONQUIERE 542-5515

Rox et Rouky — POUR TOUS
Walt Disney
Aussi 2e Grand FILM
place du royaume 2
1451 W. TALBOT CHICOUTIMI 545-4760

FANTOME D'AMOUR — 14 ANS
QUARTET
place du royaume 3
1451 W. TALBOT CHICOUTIMI 545-4760

18 ANS
l'irrésistible hotesse
2- l'homme masqué et ses fantaisies érotiques
3- filles brulantes
capitol
77 rue RACINE E. CHICOUTIMI 543-3091
élysée
Rue STE FAMILLE KENOGAMI 542-5701

eau! eau!
attention
Les solvants sont réutilisables. Ne les jetez donc pas dans l'eau!
Environnement Québec

JOUTE NORDIQUES-BOSTON

ckrs radio 59

CKRS-Radio 59 vous offrira bientôt des billets pour la joute:

Nordiques-Boston du 24 septembre au Centre-Vézina.

Ecoutez CKRS-Radio 59 pour savoir comment faire pour gagner.

Il y a toujours du spécial à

ckrs radio 59

Aucun achat nécessaire
PARTICIPEZ DES MAINTENANT
et vous pourrez gagner à chaque jour

- **UN BON D'ACHAT** de $25.00, $50.00, $75.00, $100.00.
- **UN MINI GROS LOT** - Ensemble de matelas Simons Dinasty Format Queen, valeur de $600.00.
- **UN SUPER GROS LOT** - Une valeur de **$11,205.00.**

(avec tout achat de $5.00 ou plus).
Un bateau ESPADON de 15 pieds avec remorque et moteur EVINRUDE 35 forces (valeur $6,000.00).
Un lave-vaisselle Inglis;
Un mobilier de cuisine; Clermont Grenier.
Un téléviseur RCA; 12" noir et blanc.
$400.00 en bons d'achat sur prélart DOMCO.
Une chaise berçante; Clermont Grenier.
$400.00 en bons d'achat sur tapis "Le Gagnon".
Ensemble matelas ortho-confort II Simmons.
Une T.V. couleur 14 po. RCA.
Un complet pour hommes Cooper Clothing
2 paires de bottes western, hommes et dames.
Veston sport Paragon Clothing
Robot culinaire Multiquick Braun.
Fauteuil
2 chaises longues extérieures.
1 paire de patins Lange.
1 manteau d'automne pour dames.
Lampe Kane d'une valeur de $160.00.

Faites valider votre coupon dans un des magasins GAGNON & FRERES du Saguenay-Lac-St-Jean et envoyez-le à: **LA COURSE AUX PRIX CJPM-TV, C.P. 600, CHICOUTIMI.**

La Grande Course aux prix
gagnon FRERES

NOM: _____

ADRESSE: _____

VILLE: _____ TEL.: _____

En collaboration avec: LE QUOTIDIEN et CJPM-TV

VOUS POUVEZ POSTER PLUSIEURS COUPONS A LA FOIS DANS UNE ENVELOPPE

Publi-reportage

Un programme varié pour la 11e édition



LES ENFANTS — "Swing la patate", tel est le moto inscrit sur le gilet de cette fillette qui ne se gêne pas pour déguster le délicieux légume.

SAINT-AMBROISE — Toute la population du Saguenay-Lac-St-Jean est conviée au dernier festival de la saison dans la région, et non le moins, soit celui de la Patate de Saint-Ambroise, qui se tiendra du 25 au 29 août.

Les organisateurs du festival, dont le président est Réjean Tremblay, ont élaboré un programme varié: kiosques d'artisans, concours d'amateurs, spectacles pour enfants, exposition de patates, journée des producteurs, visite des entrepôts, démonstration sur une ferme et plusieurs compétitions sportives.

L'ouverture officielle du Festival de la Patate de Saint-Ambroise aura lieu demain soir,à 20h30, au Centre sportif. Il y aura également couronnement de la Reine des festivités.

Quatre candidates sont sur les rangs. Il s'agit de Candide Duchesne, Martine Imbeault, Sylvie Néron et Manon Pedneaut.

11e édition

Saint-Ambroise se prépare donc à célébrer la 11e édition de son festival.

Pour Réjean Tremblay, président, cette période de festivités annuelles occupe dans le coeur de la population locale une place de choix. "Le dynamisme et l'originalité de notre fête permettent à chacun de trouver à l'intérieur de nos activités, les éléments assurant de saines réjouissances".

"Le travail de nombreux bénévoles a permis de créer cet événement artistique, culturel, agricole et touristique.

Nous souhaitons la bienvenue à tous ceux qui, en cette fin de semaine de festivités, nous rendront visite", commente Réjéan Tremblay.

Pour sa part, la maire de Saint-Ambroise, Mme Bernadette Audet, se réjouit parce que cette manifestation, dit-elle, "nous fournit une nouvelle occasion de dispenser notre chaleureuse hospitalité à tous nos citoyens de la région et du Québec tout entier".

Président d'honneur

C'est M. Vincent Vachon, président-fondateur du Syndicat des producteurs de pommes de terre du Saguenay-Lac-St-Jean, qui est le président d'honneur de cette 11e édition du Festival de Saint-Ambroise.

Mentionnons enfin que le Festival de la Patate de Saint-Ambroise attend la participation de plus de 20,000 personnes pour les quatre jours d'activités qui se dérouleront sous le thème "Fête que j'aime".



PRESIDENT D'HONNEUR — Le producteur Vincent Vachon, président-fondateur du Syndicat des producteurs de pommes de terre du Saguenay-Lac-St-Jean sera l'un des pionniers honorés à la 11e édition du Festival de Saint-Ambroise. Il est ici photographié avec Réjean Tremblay, président du Festival et Gaston Bouchard, un producteur de Saint-Ambroise.



EXPOSANTS — Les artisans de Saint-Ambroise exposeront encore cette année leurs oeuvres à l'occasion du Festival de la Patate.

FESTIVAL DE LA PATATE DE ST-AMBROISE INC.

Fête que j'aime

du 24-25-26 27-28-29 août 1982

MARDI, LE 24 AOÛT 1982
20h00: Éliminatoires du Concours d'amateurs au Chalet des Loisirs.
Prix d'entrée: 1,00$.

MERCREDI, LE 25 AOÛT 1982
17h00: Réception pour les exposants au Chalet des Loisirs.
20h30: Ouverture officielle au Centre sportif.
Couronnement de l'Hôtesse du Festival.
Tirages.
Soirée d'Hôtesse.
Prix d'entrée: 1,50$.

JEUDI, LE 26 AOÛT 1982
10h00: Journée des producteurs.
13h00 à 22h00: Visite des expositions culturelles et artisanales au Centre sportif.
Prix d'entrée: 0,50$.
19h00: Ouverture du tournoi de balle-lente rég.
Prix d'entrée: 0,50$.
20h00: Concours d'amateurs.
Prix d'entrée: 1,50$.

VENDREDI, LE 27 AOÛT 1982
13h00 à 22h00: Visite des expositions culturelles et artisanales au Centre sportif.
Prix d'entrée: 0,50$.
13h00: Journée de l'Âge d'or au Centre sportif.
19h00: Tournoi de balle-lente régional.
Prix d'entrée: 0,50$.
19h00: Spectacle pour enfants avec la Troupe Frou-Frou, au Chalet des Loisirs.
Prix d'entrée: 1,00$.
21h00: Soirée 13-17 au Chalet des Loisirs.
Prix d'entrée: 1,50$.
21h00: Soirée bavaroise chez Michel & Rodrigue Bouchard.
Prix d'entrée: 5,00$.

SAMEDI, LE 28 AOÛT 1982
09h00: Tournoi de soccer.
09h00: Jeux pour les enfants.
09h00: Tournoi de balle-lente régional.
Prix d'entrée: 0,50$.
10h00: Visite des entrepôts et machineries chez La Patate St-Ambroise.
11h00: Marathon de la Patate (Circuit Sagami).
1 km, 5 km, 21 km, (jogging-participation).
Départ: Ferme Dionne.
12h30: Dîner champêtre avec animation (viande braisée) chez La Patate St-Ambroise.
13h00 à 22h00: Visite des expositions culturelles et artisanales au Centre sportif.
Prix d'entrée: 0.50$.
13h00: Démonstration d'arrachage.
Démonstration d'arrosage.
Démonstration de lavage de patates.
Promenade en charrette chez La Patate St-Ambroise.
14h00: Tournoi de souque à la corde chez La Patate St-Amb.
18h30: Les 4 Chevaliers O'Keefe.
Prix d'entrée: 10 ans et plus: 1,50$.
Moins de 10 ans: Gratuit.
21h00: Soirée Super Rétro Western au Centre sportif.
Prix d'entrée: 6,00$

DIMANCHE, LE 29 AOÛT 1982
09h00: Tournoi de balle-lente régional.
Prix d'entrée: 0.50$.
10h00: Messe d'action de grâce chez Pierre & Gilles Vachon.
13h00 à 22h00: Visite des expositions culturelles et artisanales au Centre sportif.
Prix d'entrée: 0.50$.
13h00: Course de Portage suivie de la Parade du Festival. Départ rue Deschênes, rue Simard, boulevard Gagnon pour se terminer au Centre sportif.
Clowns, chars allégoriques, équipements agricoles.
14h00: Jamboree d'orchestres au Centre sportif.
600,00$ en prix.
Prix d'entrée: 0,50$.
20h00: Remise des prix et trophées au Centre sportif.
Soirée de fermeture.
Prix d'entrée: 1,50$.
N.B.: L'exposition agricole sera sur la Place du Festival.

JOURNEE
DE

La Patate St Ambroise INC

SAMEDI LE 28 AOUT

10h00 Visite de nos entrepôts et machineries.
12h30 Dîner Champêtre avec animation Boeuf Braisé, (toujours à la Patate St-Ambroise).
13h00 Démonstration d'arrachage.
13h30 Démonstration d'arrosage par avion.
14h00 Démonstration de lavage et d'emballage.
De 13h00
à 16h00 Promenade en charrette
14h00 Tournoi de souque à la corde.



La Patate St Ambroise INC

SPECIALITE

POMME DE TERRE LAVEE

Vous la retrouverez
bien indentifiée chez la
plupart des marchands

Une patate de qualité
fierté du Saguenay-Lac-St-Jean
c'est

La Patate St Ambroise INC

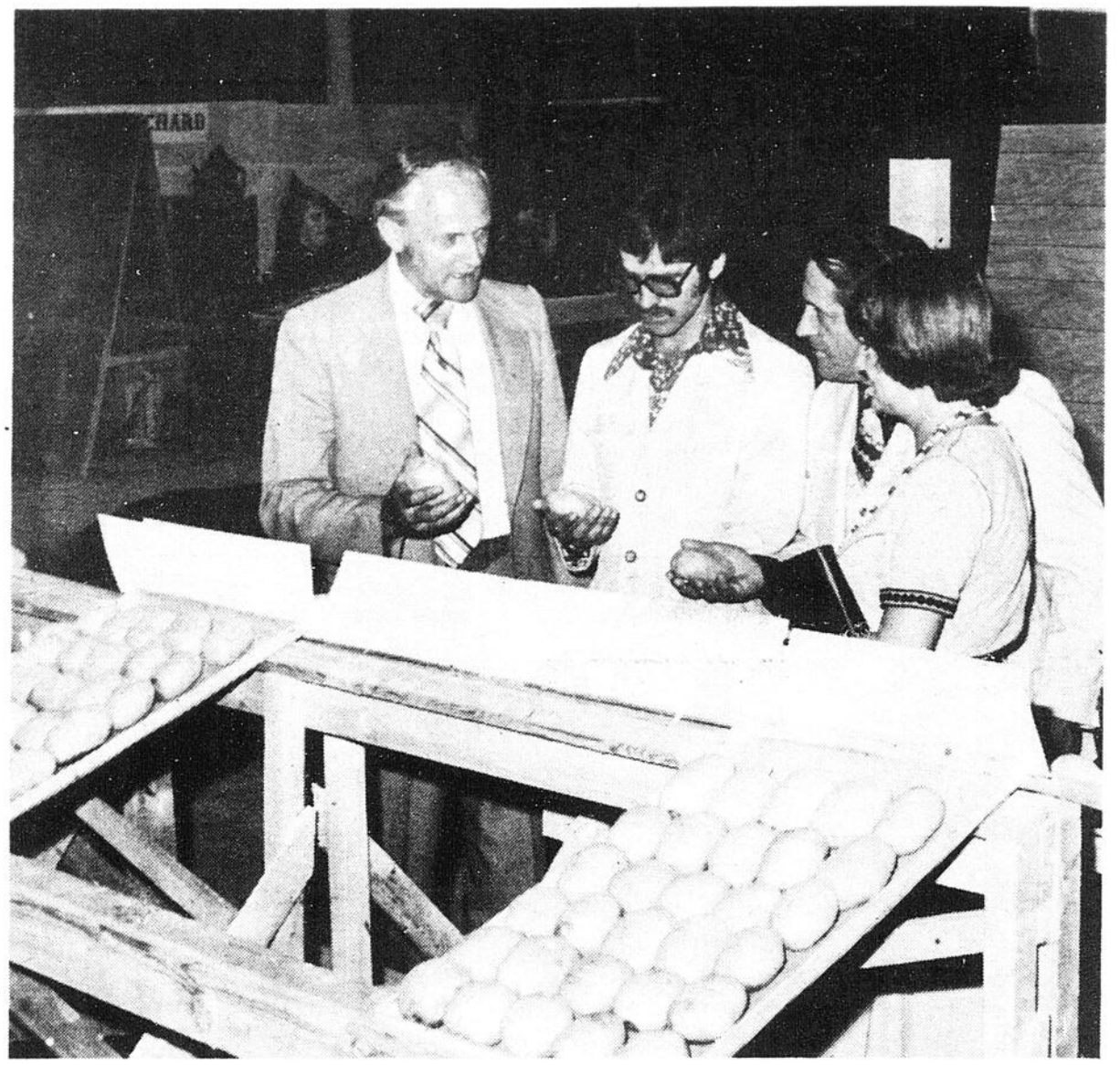
TELS: 672-4707 — 672-4708

**1784, Rang des Chûtes — St-Ambroise,
Cté Dubuc, G0V 1R0**

FESTIVAL DE LA PATATE à St-Ambroise



LES PRINCESSES — Une de ces quatre princesses sera couronnée, mercredi, Reine du Festival de Saint-Ambroise. Les quatre candidates sont, dans l'ordre habituel, Sylvie Néron, Candide Duchesne, Manon Pedneault et Martine Imbeault.



ETALAGE — Comme par les années passées, les visiteurs, comme l'avait fait l'an dernier le député Hubert Desbiens, seront fort intéressés par les étalages de pommes de terre, parmi les plus belles récoltées.

Un spectacle western

SAINT-AMBROISE — Plusieurs manifestations culturelles sont au programme du 11e Festival de Saint-Ambroise qui aura lieu du 25 au 29 août.

Depuis samedi dernier, les éliminatoires sont commencées au concours de la Chanson en tête, au Chalet des loisirs de Saint-Ambroise et le grand gala est prévu pour jeudi soir.

Toutefois, le grand spectacle du Festival de Saint-Ambroise est prévu pour samedi soir au Centre sportif, où sera présenté "le show western de l'année", un Super Rétro Western avec Lévis Boulianne et ses amis (Lyne Charbonneau, Bobby Hachey, Marie King et André Breton), sans oublier l'orchestre western Benjamins.

D'autre part, la troupe Frou-Frou présentera un spectacle pour enfants le vendredi soir, 27 août, à 19h00, au Chalet des loisirs de Saint-Ambroise.

Félicitations à toute l'organisation du

Festival de la Patate Inc.

FERME DIONNE ENR.

SPÉCIALITÉ: Pomme de terre lavée

Gros et détail

"La patate Dionne, Kâline qu'est bonne!!!"

Bureau: 672-4903

1840, Rang des Chutes
St-Ambroise de Chicoutimi
Cté Dubuc - P.Q. - G0V 1R0

Sébastien Couture 672-2868
Alain Brassard 672-4454

Bienvenue...

à tous les visiteurs du Saguenay—Lac-Saint-Jean au Festival de la Patate



PHILIPPE BOUCHARD & FILS

le GEANT

en SURPLUS de MANUFACTURE

MATERIAUX DE CONSTRUCTION
Armoires de cuisine · Tapis · Meubles

Nous avons maintenant un département de meubles au Mail 170, Place du Commerce

LIVRAISON GRATUITE

TAPIS

Vient d'acheter du manufacturier deux autres camions-remorques de toutes sortes de styles de tapis, choix de plusieurs couleurs.

A PARTIR DE:

$4.79 le mètre

$3.99 la verge

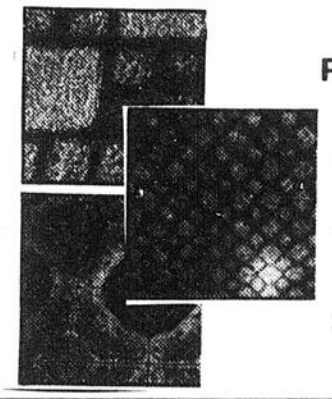


Rip pressée

5/8" épais, 4' x 8' **$7.99**

Contreplaqué

5/8" épais, 4' x 8' **$11.95**

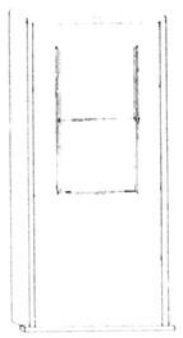


Plein camion de prélart à liquider à partir de

$2.99 v.c. **$3.59** m.c.

100,000 v.c. de tapis à liquider à partir de

$3.99 v.c. **$4.79** m.c.



SETS DE PORTES

A, B, C, comprenant 1 cadre, 2 portes pleines avec vitraux.

SPECIAL:

$179.95

Bardeaux d'asphalte

210 lb

$23.95 la toise

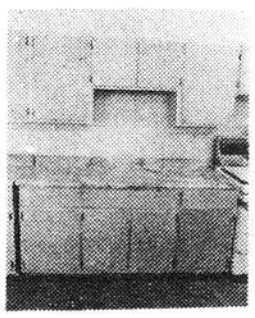
$7.99 le paquet

Bardeaux d'asphalte

(pente douce), 240 lb

$34.95 la toise

$11.65 le paquet



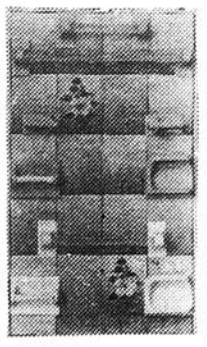
Set d'armoires

8 pieds, comprenant: bas, dessus et haut. **$389**

6 pieds, comprenant bas, haut et dessus. **$299**

Céramique

maintenant devenue une spécialité
Un choix immense
Prix défiant toute compétition





Nous avons en magasin toute la gamme complète de meubles non-peints.

Chaises à billes

Choix de motifs

$85



Tél.: sans frais si besoin d'interurbain 1-800-463-9612

PHILIPPE BOUCHARD & FILS INC.

45,000 pieds carrés de plancher de vente et un entrepôt de 25,000 pieds carrés de plancher.

165, Route 172
Saint-Ambroise
Tél.: 672-4744

PBF

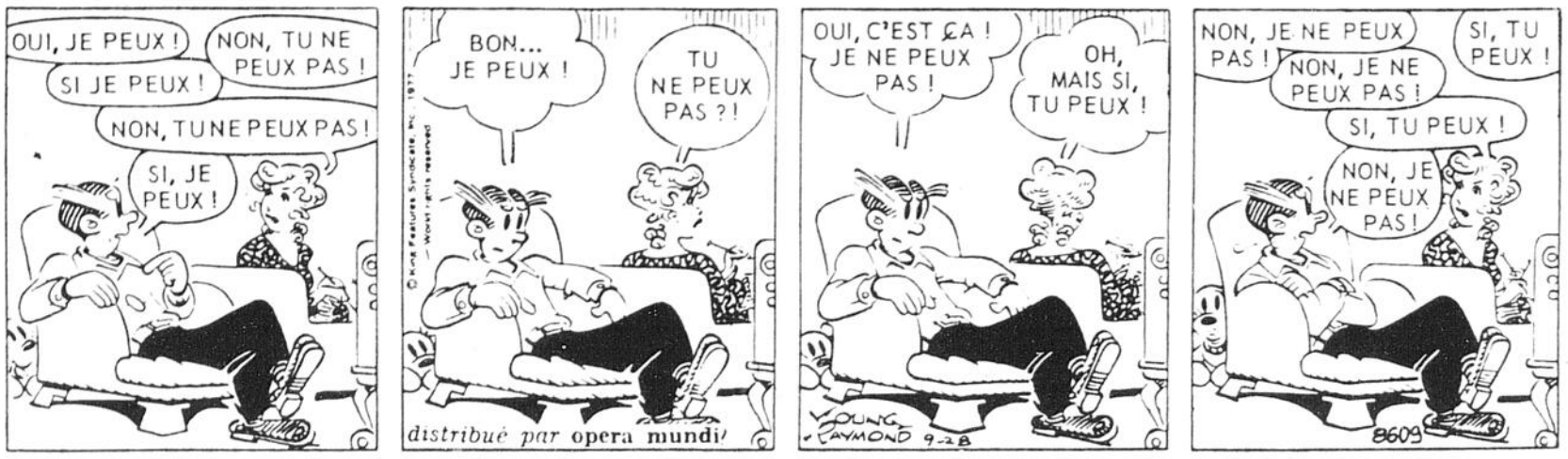
Place du Commerce
Mall 170, Jonquière



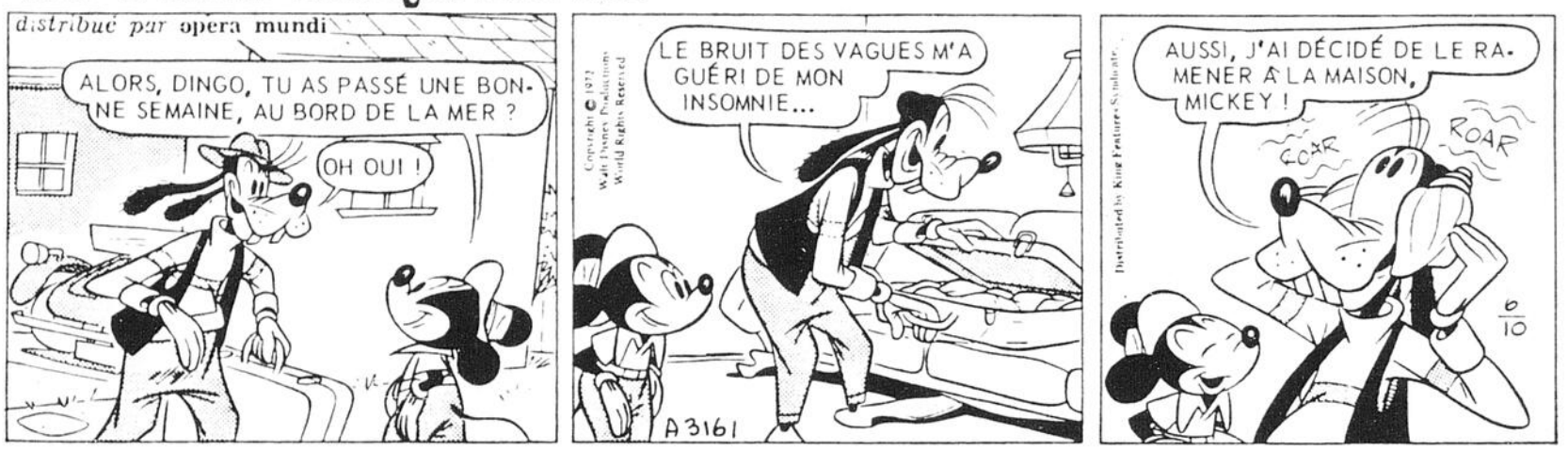
70 EMPLOYES POUR MIEUX VOUS SERVIR.

1,300,000$ D'INVENTAIRE

BLONDINETTE



SOURIS MIQUETTE



DONALD



L'AGENT CORRIGAN



SCAMP



Horoscope...

Le carré Mercure-Neptune pourrait vous inciter à des prodigalités exagérées. Vous éprouverez un certain mal à gérer votre budget, d'ailleurs tout calcul, toute idée d'économie vous ennuiera profondément. Vous aurez envie de mener grand train et votre bourse s'en ressentira. Chance avec 3 et 29.

ANNIVERSAIRES: Votre courage et votre optimisme vous rendent capable des plus grandes entreprises. Vous saurez les mener à bien avec beaucoup de fermeté.

NAISSANCES: Les enfants nés ce jour seront gais et vifs. Ils se montreront très sociables mais facilement velléitaires et influençables.

BELIER (21 mars - 20 avril) **Profession:** Vous ne manquerez pas d'idées originales et vous saurez les mettre en pratique. **Affection:** Cherchez à clarifier vos rapports. **Santé:** Faites de la marche.

TAUREAU (21 avril - 20 mai) **Profession:** Des changements vous obligeront à abandonner certaines de vos habitudes, à vous adapter à la situation avec plus de souplesse. **Affection:** Vos relations amicales vous ouvrent de nouveaux horizons. **Santé:** Fumez moins.

GEMEAUX (21 mai - 21 juin) **Profession:** Vous risquez de prendre des décisions hâtives et prématurées que vous regretterez par la suite, prudence donc. **Affection:** Ne prenez pas trop d'engagements mondains, préférez l'intimité. **Santé:** Ne buvez pas trop.

CANCER (22 juin - 22 juil.) **Profession:** Vous serez énergique et pourrez régler aussi bien les petites questions que les grands problèmes qui vous préoccupaient. **Affection:** Risques de malentendus à dissiper rapidement. **Santé:** Suivez un régime plus sain.

LION (23 juil. - 22 août) **Profession:** Il vous faudra examiner avec calme les divers problèmes et surtout ne pas entrer en conflit avec vos collaborateurs. **Affection:** Vous serez tenté par une aventure. **Santé:** Menez une vie régulière.

VIERGE (23 août - 22 sept.) **Profession:** Ne prenez pas trop d'engagements simultanément, il vous faut le temps pour mener à bien ce que vous avez en chantier. **Affection:** Surmontez des moments d'incertitude. **Santé:** Suivez un bon régime.

BALANCE (23 sept. - 22 oct.) **Profession:** Si vous ne sous-estimez pas les difficultés, vous aurez la possibilité de mener à bien des projets importants. **Affection:** Faites face à vos responsabilités et à vos promesses. **Santé:** Faites de la gymnastique.

SCORPION (23 oct. - 21 nov.) **Profession:** Vos initiatives sont favorisées, vous pourrez faire jouer vos relations et parvenir plus rapidement à vos buts. **Affection:** Pensez calmement à l'avenir et faites des plans avec votre partenaire. **Santé:** Bonne.

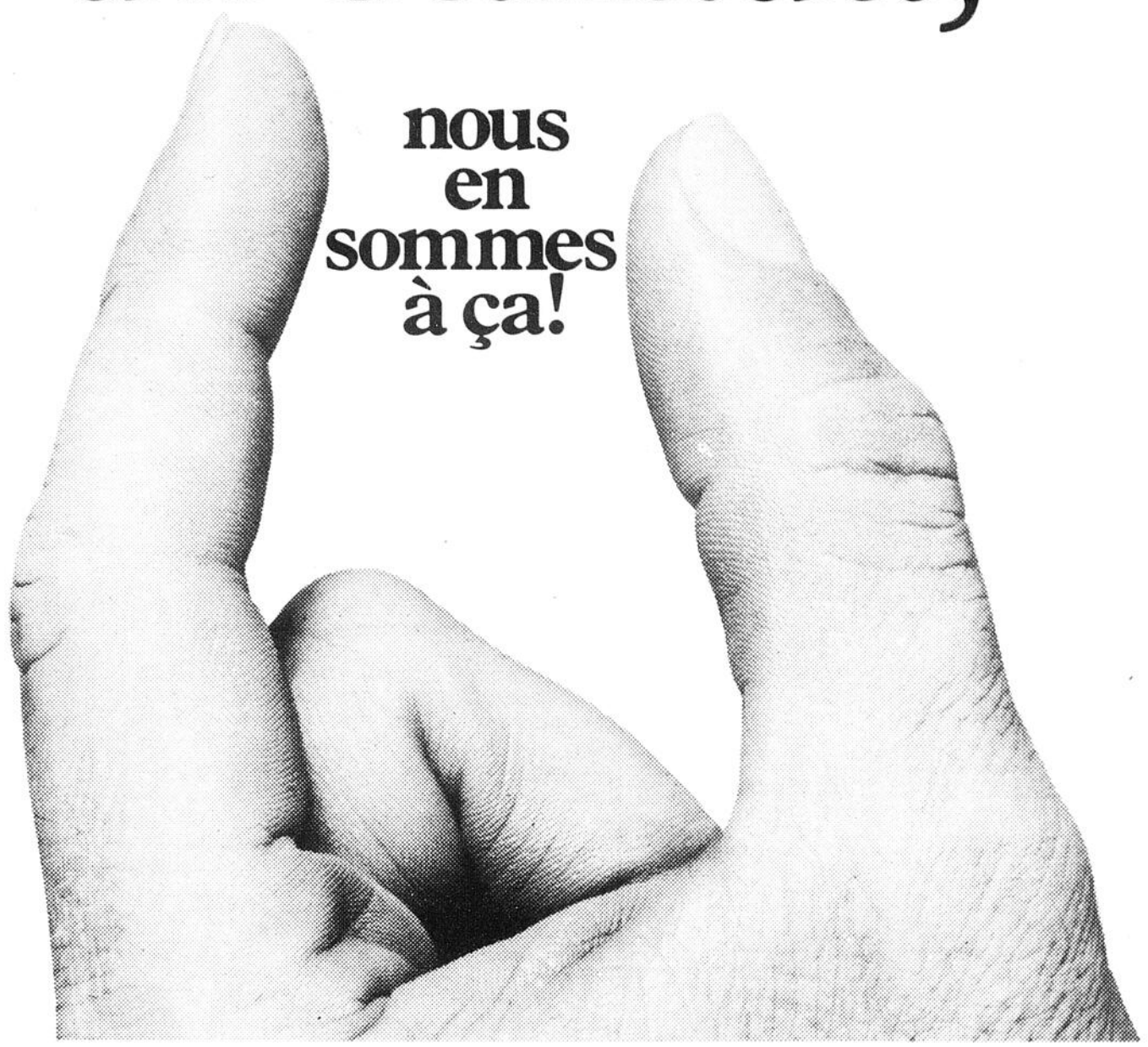
SAGITTAIRE (22 nov. - 20 déc.) **Profession:** Ne cherchez pas à forcer les événements, laissez faire le temps et préoccupez-vous de régler les détails utiles. **Affection:** Vos décisions peuvent se révéler trop hâtives et par conséquent contraignantes. **Santé:** Tension nerveuse.

CAPRICORNE (21 déc. - 19 janv.) **Profession:** Vous parviendrez petit à petit à donner une base plus solide à votre travail, poursuivez dans cette voie sans vous décourager. **Affection:** Montrez-vous plus ouvert avec votre partenaire. **Santé:** Pas d'efforts excessifs.

VERSEAU (20 janv. - 19 fév.) **Profession:** N'acceptez pas de propositions qui ne soient formulées de façon claire et précise et évitez toutes les compromissions. **Affection:** Ne faites pas subir votre mauvaise humeur. **Santé:** Bonne.

POISSONS (19 fév. - 20 mars) **Profession:** Ne refusez pas votre aide à un de vos collègues qui se trouve dans l'embarras, il saura vous rendre service à son tour. **Affection:** Compréhension et générosité résoudront les problèmes. **Santé:** A ménager.

La sécurité énergétique du Canada,



Nous consommons moins de pétrole.

Au Canada, nous pouvons produire plus d'électricité, de gaz naturel, de propane et de charbon que nous n'en avons besoin. Lorsque nous produirons autant de pétrole que nous en consommons, le Canada sera complètement autonome du point de vue énergétique. Or, nous sommes en voie d'y parvenir grâce aux programmes mis sur pied par le gouvernement du Canada.

- Des milliers de particuliers et d'entreprises se sont prévalus des subventions du Programme canadien de remplacement du pétrole au profit d'autres types de combustibles.
- Plus d'un million de Canadiens ont utilisé les subventions du Programme d'isolation thermique des résidences canadiennes pour réduire la consommation énergétique de leur domicile par une meilleure isolation.
- L'extension du gazoduc vers l'Est du Canada ouvre déjà de nouveaux marchés au gaz naturel de l'Ouest, réduisant d'autant notre dépendance à l'égard du pétrole. Un autre programme aide les sociétés distributrices de gaz à prolonger leurs gazoducs vers de nouveaux clients.
- Le Programme de subventions pour les véhicules au propane aide les entreprises ayant des parcs de véhicules à adapter ceux-ci au propane, carburant propre et économique.

D'autre part, au moyen de programmes de recherche et de développement, le gouvernement du Canada découvre d'autres façons de réduire notre dépendance à l'égard du pétrole. De meilleures techniques d'isolation des domiciles, le chauffage solaire, la production d'énergie éolienne, l'utilisation de déchets comme source d'énergie, font tous l'objet de démonstrations dans le cadre de projets actuels du gouvernement fédéral.

La sécurité énergétique: une force pour le Canada.

En octobre 1980, le gouvernement du Canada annonçait, par son Programme énergétique national, une série de programmes et de mesures visant à rendre le Canada autosuffisant sur le plan énergétique avant la fin de la décennie.

Après 18 mois seulement, il est clair que le programme est en bonne voie de réalisation et que la majorité des Canadiens partagent les objectifs énergétiques de leur gouvernement.

Pour réduire nos besoins de pétrole, les propriétaires de maisons et d'entreprises participent avec enthousiasme aux nombreux programmes que le gouvernement fédéral a conçus pour les aider à remplacer le pétrole par d'autres combustibles.

Pour accroître nos réserves de pétrole, l'industrie pétrolière investit des milliards de dollars dans des projets d'exploration et de mise en valeur, malgré des conditions économiques défavorables.

Une fois la consommation et la production en équilibre, nous serons parvenus à la ***sécurité énergétique,*** source de force pour n'importe quel pays à l'heure actuelle.

Le Canada a déjà fait un grand pas vers la sécurité énergétique.

Ça marche!

Nous en produisons plus.

En dépit des difficultés économiques actuelles, des découvertes de pétrole ont été effectuées dans le Nord soit dans la région de la mer de Beaufort et du delta du MacKenzie ainsi que dans les îles de l'Arctique au cours des derniers 18 mois. D'après l'Association pétrolière du Canada, les réserves canadiennes de pétrole se sont accrues en 1981, avec l'inclusion des réserves prometteuses du gisement Hibernia, au large des côtes de l'Atlantique.

On a maintenant établi que les réserves de gaz naturel au large de l'île de Sable sont suffisantes pour en justifier la mise en valeur. Tout compte fait, le taux de découvertes de réserves de gaz naturel au Canada a été deux fois plus élevé que le rythme de production de ces dernières années.

Ensemble, nous y parviendrons!

Renseignez-vous sur les programmes du gouvernement fédéral. Beaucoup d'entre eux offrent des subventions qui peuvent vous permettre de réduire la facture énergétique de votre domicile ou de votre entreprise par des conversions ou des mesures d'économie d'énergie. Écrivez à:

Énergie, Mines et Ressources Canada
C.P. 3500
Ottawa (Ontario)
K1Y 4G1

Energie, Mines et Ressources Canada
Energy, Mines and Resources Canada

Canada

La bourse...

Toronto...

TORONTO (PC) — La vague d'achats s'est poursuivie hier pour la huitième séance consécutive à la Bourse de Toronto et l'indice composé a terminé en hausse de 24.21, à 1549.12. Les gains ont supplanté les pertes par 404 contre 140 et 196 titres étaient inchangés. Un important volume a été traité (8.1 millions d'actions) et la valeur s'établissait à $86.4 millions.

Au début de la journée l'indice était en déficit de trois points, plusieurs actionnaires ayant décidé d'encaisser leurs gains réalisés la semaine dernière. Mais le marché acheteur a repris le dessus et, en clôture, se trouvait à son plus haut niveau depuis le 10 mai.

Une fois de plus, le groupe des valeurs aurifères est sorti grand vainqueur de la journée d'hier en faisant un bond de 170.61 points, à 2369.64. Au marché de Londres, le métal précieux a clôturé à $396.50 (U.S.) l'once, contre $384.75 vendredi dernier.

D'autre part les pétrolières ont monté de 72.47 à 2594.98, les pipelines de 38.76 à 1707.06 et l'immobilier de 31.82 à 2833.62.

Les deux seuls secteurs perdants ont été les transports, en baisse de 17.54 à 1975.47, et les papetières qui ont reculé de 10.04 à 1304.03.

Parmi les valeurs industrielles, Dome Pete gagne 75 cents à $4.70,

Valeurs	Ttes.	Haut	Bas	Fer.	Ch	Net.
e2i		A à B				
A.G.F.M	200	425	425	425		−10
AMCA Int	10400	$19⅞	19½	19¾	+	⅛
Abti Prce	500	$17⅞	17¾	17¾		
Acklnd 2p	100	$11	11	11	−	½
Aero E o	9700	52	45	45	−	5
Agassiz o	6000	81	78	78	−	2
Agnico E	47350	$10¼	9½	10¼	+	½
Agra Ind A	400	$8	7⅞	8	+	¾
Albany o	9100	89	88	89	−	3
Alt Energy	44479	$14¾	13¾	14½	+	1
Alt Enr A	6225	$27⅞	27½	27½	−	¼
Alcan	100133	$27⅜	26⅝	27⅜	+	¼
Algo Cent	375	$13½	13½	13½	+	⅜
Algoma St	500	$24½	24	24	−	½
Am Eagle o	2760	165	155	160	−	5
Am Leduc	9500	23	22	22	−	1
Andrs WA f	200	$16¼	16⅛	16¼	+	¼
Ang CT 265	300	$18½	18½	18½	−	½
Ang CT 290	200	$20½	20	20½		
Ang dGld o	1000	75	75	75		
Anthes	2500	60	60	60	−	5
Arbor C	950	$7	7	7		
Argus	z48	475	475	475		
Args 280 p	z50	$17⅛	17⅛	17⅞		
Argus B pr	140	$18¾	18¾	18¾		
Argus C pr	1100	375	375	375		
Asamera	3000	$9¼	9	9	−	⅛
Asbestos	600	$11	11	11	+	½
Asoc Porc o	8100	280	275	280	+	10
Astral f	3300	$5	490	5	+	10
Atoo I f	5200	$7½	7	7½	+	½
Atco II	2600	$7½	7	7½	+	¾
Atlas Yk o	14000	34	29	34	+	2
Augmito o	2600	145	140	140	+	10
Ato Hard A	400	$7	7	7		
BC Sugar A	14600	$13⅜	12¾	13⅜	+	⅛
BP Can	17580	$2⅜	23¾	24¼	−	¼
Bachelor o	14400	415	395	415	+	15
Banister C	3500	$6¾	6⅝	6¾		
Bank BC	1349	$15¾	15⅝	15⅝	+	⅛
Bk BC 228	300	$16½	16½	16½	+	¼
Bank Mtl	45807	$19¾	19⅜	19⅜		
Bk Mtl 285	4100	$25	24⅝	24⅝	−	⅛
Bk Mtl 250	6335	$20	19¾	19⅛	+	⅛
Bk Mtl w	50700	405	390	400		
Bank N S	36330	$25¾	25	25⅝	+	⅜
Bankeno o	2195	182	181	182	+	2
Barymin o	500	14	14	14	+	2
Baton A f	3300	$7½	7⅜	7½	+	⅛
Baton B	1700	$7½	7¼	7½	+	¼
Bay Mills	z15	$6½	6½	6½		
Bell Can	101648	$18¼	18	18⅛	−	⅛
Bell D pr	600	$54½	54½	54½	+	⅜
Bell 2.28	700	$26¼	26¼	26¼	+	¼
Bell 1.80	600	$15	15	15	+	¼
Bell 1.96	1350	$21¾	21¾	21¾		
Bell 2.05	4075	$18¼	18⅛	18¼	+	⅛
Bell 2.70	27490	$22½	21¾	22½	+	⅜
Bighart O G	10800	$14	14	14		
Bl Hawk o	1000	17	17	17	+	1
Black Phot	16600	$8¼	8	8		
Blake Res o	12800	54	50	52	+	2
Bluesky	4100	265	264	265	+	4
Bomac A f	100	$5½	5½	5½	+	½
Bonza O	10400	355	325	355	+	45
Bow Valy	32290	$15	14⅝	15	+	⅛
Bow Vly 7	295	$58	58	58	+	½
Bow Vly R	1200	380	370	380	+	5
Bralor Res	7800	$6	5¾	6	+	¼
Bramalea	3000	475	460	470		
Brscade p	6501	$27⅛	27⅛	27¾		
Brscn 8½	350	$16½	16½	16½		
Brscn 1981	200	$22½	22½	22½	+	½
Brenda M	18300	$8	7½	7⅞	+	⅜
Brinco	1405	375	360	375	+	20
Brinco p	100	440	440	440		
BCFP	2500	$9	9	9		
BCFP pr	500	$24¼	23½	24¼		
BC Pack B	z20	$26¼	26¼	26¼		
BCRIC	14917	300	286	293	−	7
BC Phone	3170	$14	13⅝	14	+	¼
BCPh 6 pr	100	$42¼	42¼	42¼	+	1¾
BCP 7.04 p	700	$13½	13½	13½		
BCP 10.16 p	z80	$19½	19½	19½		
BCP 2.32 p	z12	$26	26	26		
Broul Reef	5400	90	85	85	+	2
Brunswk	1200	$9½	9½	9½	−	¼
		C				
CAE	6460	$8¾	8½	8¾	+	¼
CCL Ind	150	$5¼	5¼	5¼		
Cableshar	8800	385	375	385	+	5
Cad Frv	38980	$6½	6¼	6¼		
Cad Frv A	1700	$5⅞	5⅞	5⅞		
Calvert o	3500	31	30	30	+	1
Camchib	800	450	450	450	+	20
Camflo	22190	$8¾	7½	8⅜	+	1¼
Camp RL	64635	$18¼	17⅜	18¼	+	½
Camp Res	3649	$6¾	6½	6½		
Campeau f	1600	$5⅜	5¼	5¼	−	⅛
Camreco o	5000	174	165	169	−	6
Can Cem	1425	$8⅝	8½	8⅝	+	⅛
CCem 2 p	650	$11½	11⅜	11⅜	−	⅛
CDC f	9498	$6¼	5½	6	+	⅛
CDC pr B	906	$87	85½	85½	−	1
CDC 1980	97190	$11½	10⅜	11½	+	½
C Nor West	2500	$28½	28	28½		
CanP Ent	70714	$18	17⅛	18	+	⅜
C Safway p	z10	$85	85	85		
CS Pete f	12500	410	385	410	+	35
C Trust 7¼	100	$16	16	16	+	⅛
C Tung	1100	$16	16	16		
Canadex o	2500	145	133	145	+	17
C Arrow o	1500	40	40	40	+	2
C Found pr	150	$13	13	13		
CI Bk Com	20727	$21⅛	20⅝	21⅛	+	⅜
CIBC 250 p	1000	$23	22⅞	23	+	⅛
CIBC 2.05 p	6300	$18½	18	18	−	¼
CIBC 35625	7350	$26⅞	26¾	26¾	+	¼
CIBC w	4400	440	410	440	+	30
C Marconi	300	$33	33	33		
CNat R	17750	240	215	240	+	20
C Nat 8.50	200	$10½	10½	10½		
C Ocdental	2200	$14¼	14	14¼		
C Ocdntl p	100	$20	20	20	+	¾
CP Ltd	148091	$29⅜	28⅞	29⅜	−	¼
CPL A p	800	$7	7	7		
CPL 4 p	z4	$10½	10½	10½		
CPL UK p	z4	$10	10	10		
C Reserve	1061	$15⅝	15½	15½	+	⅛
Cdn Tire	100	$37⅞	37⅞	37⅞	−	⅛
CTire A f	11781	$40¼	39⅝	40		
C Uilties	100	$20	20	20	+	½
C Util 5 pr	z10	$33¾	33¾	33¾		
CUtil 6 pr	300	$42	42	42		
CU 10¼	180	$19	19	19		
C Util 9.24	6100	$18	18	18		
C Util 7.30	150	$13⅛	13⅛	13⅛		
CUtil 2nd D	2800	$23¾	23¾	23¾	−	¼
CUtil 2nd E	400	$23⅜	23⅜	23⅜	+	½
CUtil 2nd F	10725	$27¾	27⅝	27¾	+	⅜
CUtil 2nd G	1000	$27⅜	27¼	27¼		
Canbra	100	$6¼	6¼	6¼		
Canron A	500	$10⅛	10	10		
Canusa	40051	290	270	281	−	14
Canusa w	6975	145	140	140	−	10
Cnwst Fin p	650	$23	23	23	−	½
Cara A f	200	$7	7	7		
Carl OK	11360	$8	7⅝	7⅞	+	¼
Carl A p	100	$17	17	17	−	⅜
Carl B p	400	$21	21	21	+	⅜
Carma 8¾	200	$14	14	14	+	¼
Carma A	10746	230	215	226	+	16
Carma cvp	8000	$6½	6	6½	+	⅜
Carolin o	7350	$12½	11⅞	12½	+	¾
Celanese	2350	$5¼	470	5¼	+	55
Celanes 1 p	z20	$5¾	5¾	5¾		
Ceres Res o	10000	140	140	140	−	5
Chnclr	7600	120	110	120	+	15
Cherokee	1500	455	445	455	+	5
Chieftan D	3413	$19¾	19¼	19¼	−	¼
Chieftan B	300	$42¼	41½	42¼	+	⅞
Chrysler	10028	$10¼	10	10¼	+	⅛
Cinequity	3000	15	15	15	−	1
Coastl A f	1750	$6¼	5⅜	6¼	+	1⅛
Cockfield	200	330	330	330	+	20
Cobo A f	3635	470	460	460	−	5
Coin Lake o	14500	28	27	28	+	1
Cmrcl OG o	800	125	125	125	−	10
Cmplg	400	425	425	425		
Comterm	2900	$6	5⅞	5⅞	−	¼
Coniagas o	5600	175	175	175		
Con Bath A	1450	$15	14⅞	14⅞	−	⅜
Con Bath B	135	$15⅛	15⅛	15⅛	+	⅜
Con Bath p	300	$12½	12½	12½		
Con Fardy	589	150	145	150	+	10
C Copper o	10000	27	23	26	+	1
C Durham	16300	89	85	88	+	2
Cons Pipe	400	$6⅜	6¼	6⅜	+	⅜
Con Prof o	38561	145	120	145	+	25
Consoltex	300	210	210	210	+	10
Con Distrb	1600	$9⅜	9¼	9⅜	+	¼
Cons Gas	22040	$13⅜	13	13⅜	+	⅜
Con Gas A	z5	$39¾	39¾	39¾		
Con Gas B	200	$42	42	42	+	2
C Gas 13½	1600	$26½	26⅜	26½	+	⅛
Cons Gas w	57400	140	125	135	+	15
CTL Bank	24400	$8	7⅝	7⅞	+	⅛
Conventrs	12500	425	395	420	+	25
Conwest A	1500	410	410	410	+	10
Conwst B f	3080	405	390	400		
Corby vt	350	$25	25	25	+	½
C Falcon C	10820	$11⅜	11⅜	11½	−	¼
Corrida o	8984	94	85	94	+	9
Coseka R	28400	350	335	345	+	15
Coseka 7 p	4300	385	375	380	−	5
Costain Ltd	100	$5¾	5¾	5¾	−	¼
Courvan o	4000	30	28	30	+	2
Craigmt	5300	205	201	205	+	5
Crain RL f	200	$12½	12½	12½	−	⅜
Crwn Trst	200	$19	17⅝	19	+	2
Crown 8¾	2600	$13	12¾	13	+	¼
Crown 14½	5429	$21⅜	21	21	−	¼
Cullaton o	67600	179	175	175		
Culaton 10	9700	280	270	270	−	10
Cuvier o	6500	25	25	25		
Czar Res	10850	235	226	227	−	2
Czar Wt	1000	29	29	29	+	1
		D à G				
DRG A f	120	$5	5	5		
Dalmy C f	440	$6¾	6¾	6¾	+	¼
Daon Dev	71967	133	120	133	+	8
Daon A f	600	135	135	135	+	10
Daon 8⅝ p	4000	175	160	170	+	20
Daon 9½ p	500	220	220	220	+	5
Dejour o	14700	39	35	39	+	3
D Eldona o	6000	55	51	53	+	2
Denison	5060	$21⅜	20¾	21⅜	+	¾
Dks A f	130550	250	238	250	+	10
Dicknsn B	9850	260	235	260	+	20
Digtech	500	200	200	200		
Discovry	31600	134	120	127	−	7
Dofasco A	1298	$29½	29	29½	−	⅛
Dfs 235	2500	$18	17¾	18	+	⅜
Dofasco wt	2392	380	345	375	+	35
Doman I	11300	315	290	310	+	20
Dome Cda	55775	415	385	410	+	20
Dme Cda w	19000	51	45	51	+	6
Dom M	113160	$12	10½	12	+	1½
D Pete	672500	475	395	470	+	75
DPete A p	4700	$10½	10¼	10¼	−	⅛
DPete B p	1300	$10½	10⅜	10⅜		
D Pet w	266041	34	28	34	+	4
Dome Res	p32288	$51⅛	50¾	51⅛	+	¼
D Explor o	37500	58	53	58	+	8
Dom Store	3400	$14½	14¼	14½	+	¼
D Textie	107	$10⅛	10⅛	10⅛	−	⅛
Domtar	25635	$16⅜	16	16½	+	¼
Domtar pr	695	$8	7¾	7¾		
Dorset o	500	46	46	46	−	3
Dorset w	2000	2½	2½	2½		
Dr Mc C A	500	$6	5⅜	6	+	¼
Drm Pete o	22000	45	43½	45		
Dunde	12500	15	15	15		
Dunraine o	6000	60	60	60		
Du Pont A	1000	$15	14⅜	15	+	¼
Dylex A f	1600	$14¼	14	14¼	+	½
Dynamar	29200	210	185	205	+	31
Dynex	1000	81	81	81	+	1
Est Mlrtic	17524	465	430	460	+	40
East Sul	800	180	180	180	−	5
Echo B 300	6657	$15⅛	14¾	15⅛	+	⅜
Echo 1986 w	3250	340	290	340	+	60
Echo 1987 w	5300	255	240	255	+	15
Echo 1988 w	8028	260	225	250	+	10
Echo 1989 w	6600	255	235	235	−	5
Ego Res o	2000	43	41	43	+	3
Elcthom X	100	$5½	5½	5½	+	⅛
Elcthm Y f	7700	$5¼	495	495	−	5
Emco	100	$9⅜	9⅜	9⅜	+	¼
Empire A f	1000	$7½	7½	7½	+	¼
Epitek	2100	105	104	105		
Exquisite	z105	25	25	25		
Extndcr f	1000	$8⅞	8⅞	8⅞	+	⅜
Ext A f	200	$8½	8½	8½	+	¼
Flbrg Nik	7500	$45	43¼	45	+	1¾
Fathm Ocn	1300	250	246	248	+	2
Fed Ind A	400	$10¾	10¾	10¾	+	¼
Fidelty Tr p	200	$10⅛	10⅛	10⅛	+	¼
Finning A	3900	$6	6	6		
Firan	1000	120	120	120	+	10
F Calgary o	4000	110	110	110	−	5
F Calgry p	100	$6	6	6	+	⅛
F Cty Tr A	400	$7	7	7		
F Mar	z40	130	130	130		
Fisher OG o	26600	42	35	38	+	1
Foodex p	200	190	190	190	+	15
F Sea A pr	100	$5¼	5¼	5¼		
Fraser	z25	$9⅞	9⅞	9⅞		
G M Res	6500	205	200	205	+	20
Galtaco w	500	65	65	65	+	10
Galveston	3000	170	165	170	−	5
Gandalf	7550	$15⅛	14¾	15	+	¼
Gane	1500	87	85	87	+	2
Gaz Metr	1000	$5½	5½	5½		
Gaz 5.40 p	160	$66	66	66	+	1
G Distrb w	2500	375	370	375	+	25
GMC	21343	$66	59⅛	60¾	+	2¾
Genstar L	58823	$12⅝	11¾	12½	+	¾
Geocrude o	3556	175	170	170	−	5
Giant Yk	600	$9	9	9		
Gibraltar	8750	$9¾	9¼	9⅝	+	½
Goldale A f	37400	410	360	405	+	25
Goldlund o	31000	118	112	115	+	2
Goodyear	200	$20	20	20	−	⅜
Grandma	5500	325	315	325		
GL Forest	800	$57½	57	57	−	1
Gt Pacific	1100	$15¾	15½	15½		
GW Steel A	700	200	195	195	−	5
G Goose	200	$6¼	6¼	6¼		
G Goose 9¾	100	$7	7	7	+	¼
Greyhnd C	2500	135	135	135	−	15
Greyhnd	150	$21	21	21		
Guard Cap	200	$10	10	10	+	½
Gulf C	178651	$15⅛	14⅜	15	+	¼
Gulfstrm o	7800	177	170	170	−	10
		H à L				
HCI A f	19618	52	50	52		
HCI Hldg	B25000	50	49	50	+	2
HCI Hld w	4500	20	15	20	+	15
Hale Res o	2000	41	41	41	−	4
Haley	6100	490	455	480	+	20
H Wood	z100	80	80	80		
Hawker	6019	$10⅜	10	10¼	+	¼
Hayes D	z104	$8	8	8		
Heritag A f	501	$10	9⅞	10		
Highwod o	5600	165	160	165	+	5
H Bay Mng	4465	$14⅜	13¾	14⅜	+	⅜
H Bay Co	792	$18½	18¼	18½	+	⅜
HBC pr	24637	$12	11⅜	12	+	½
Husky Oil	33200	$5¾	5⅝	5¾	+	⅛
Hydra Ex o	4500	65	48	48	−	12
ICG Util p	200	$10½	10½	10½	+	½
ITL Ind	1200	60	60	60		
IU Intl f	4600	$17¼	16¾	17	+	¼
Imasco	82003	$44½	43½	44⅜	+	⅞
Imasco B p	16650	$45½	45	45½	+	½
Imp Life p	200	$24½	24½	24½	+	½
Imp Oil A	81903	$27¾	26⅞	27¾		
Inca o	13200	310	300	300		
Inco	145527	$11	10⅝	11	+	⅛
Inco wt	14203	305	265	290	−	15
Indal	1400	$11½	11½	11½		
Indusmin	z9	$7⅞	7⅞	7⅞		
Inland G p	700	$7⅜	7¼	7¼	−	¼
Inlnd G 10p	100	$17⅞	17⅞	17⅞		
Inter-City	36250	$9⅛	8¾	9⅛	+	⅜
Intrmetco	1400	$5½	5½	5½		
IBM	5304	$86	84	86	+	1½
Intl Thom	10500	$7⅞	7½	7⅞	+	¼
Intpr Pipe	56111	$19¼	18⅞	19	−	¼
Ipsco	24800	$14	13¾	13¾	−	¼
Inverness	700	350	345	345		
Inv GrA f	650	$24	24	24		
Iron Bay T	1165	425	405	405	−	20
Irwin Toy	1865	$7⅜	7¼	7⅜	+	⅛
Irwin Toy f	2300	$7⅜	7¼	7⅜	+	⅛
Ivaco A f	112	$11⅛	11⅛	11⅛	−	⅛
Ivaco B	200	$11⅞	11⅞	11⅞	+	⅜
Ivaco C p	100	$29½	29½	29½	+	½
JQ Res o	1000	41	41	41	−	2
Jannock	50434	$6¼	6	6¼	+	½
Jannock 8	z75	$8½	8½	8½		
Janock wf 2	2200	240	230	240	+	10
Jofre o f	26100	53	49	49		
Jorex Ltd	800	26	26	26	−	3
Joutel o	10500	66	64	64	−	2
Kam Kotia	12200	115	105	111	+	6
Keeprite	100	$15⅛	15⅛	15⅛	+	⅜
Keg Rest	500	290	290	290	−	10
Kelsey H	300	$12¾	12¾	12¾		
Kerr Add	350	$15⅝	15¼	15⅝	+	⅜
K Anacon o	3000	62	60	62	+	3
Labatt A	7178	$27⅛	26¾	27	−	⅛
Lab Min	z10	$45	45	45		
Lacana	30660	$6⅜	5¾	6⅜	+	⅜
L Shore	7850	$15½	14⅜	15½	+	½
Larder o	21750	65	51	58	+	13
Laurasia o	38200	32	24	31	+	7
Lava Cap o	11120	197	165	197	+	35
LL Lac	7325	$13	12	13	+	1⅛
Loblaw Co	3800	$8¼	8	8¼		
Lob Co pr	150	$18	18	18		
Lob Ltd Ap	100	$11½	11½	11½	+	¼
Lochel A j f	11944	90	80	90	+	14
Lochiel B	2500	90	80	90	+	15
Logistec	500	$5	5	5	+	¼
L L Mnrls	23080	$9¼	7¾	9¼	+	1⅜
Lumonics	3938	$13⅜	13⅜	13½		
Lynx Can o	6100	40	38	40	+	2
		M à O				
MDS H A	200	$9½	9½	9½	−	½
MDS B f	800	$9⅝	9½	9⅝	+	½
MICC A	1000	$17	17	17		
Micc 8 p	400	$16	16	16	+	½
MSR Exp	4600	$5	480	5		
Mclan H X	50900	$8⅛	8¼	8¾		
Mcln HY f	80000	$9	9	9	+	⅛
Macmilan	5029	$19¼	19	19⅛	−	⅜
Mcmiln 200	414	$18¼	18¼	18¼		
Mcmiln 208	1547	$17½	17⅜	17½	−	⅛
Macquest o	500	200	200	200		
Madeline	z200	54	54	54		
Magna A f	600	$8	8	8		
Magna B	395	$10½	10¼	10½		
Mahr p	400	375	375	375		
Majstc Wil	8150	380	360	375	+	15
Malartic	2200	400	380	400	+	20
Manitou o	1000	25	25	25	+	1
Manville o	6000	210	210	210	+	5
Maritime f	333	$21¼	21¼	21¼	−	¼
Mar T 860	733	$6⅝	6⅜	6⅜		
Markel F	700	495	495	495	−	5
Mark Spnc	100	$8¼	8¼	8¼	+	¼
Mark Wrk f	1500	100	100	100	+	5
Mascan	100	350	350	350	−	30
Mascot G o	8580	108	98	108	+	13
Mass Fer	8220	228	222	222		
Mas F A	1915	460	395	460	+	65
Mas F B	3580	435	400	435	+	65
Maynard o	5000	345	325	345	+	5
McAdam o	10000	22	21	22	+	1
McChip	800	85	85	85	+	1
Mc Intyre	1000	$27	26¾	26¾	−	½
Melcor	100	$5	5	5		
Mentor	2200	475	440	475	+	35
Mercantil	2781	$12½	12	12		
Merland E	19552	$5⅝	5½	5⅝		
Merland p	700	$16⅞	16⅝	16⅞	+	⅜
Meston o f	1000	75	74	74	−	1
Metalore	1000	280	280	280	+	10
Met Str 67p	z37	$12⅜	12⅜	12⅜		
Midcon	1000	290	290	290	+	10
Minrl Res	18200	103	99	99	−	1
Minorco p	125	$41	41	41	+	1½
Mitel Corp	80556	$23⅜	22¼	23⅜	+	1⅛
Molson A f	4200	$28⅞	28⅝	28¾	+	⅛
Moneco A f	200	$10	9¾	10		
Moneta o	1000	45	45	45	+	10
Mtl Trust	800	$15¾	15¾	15¾		
Moore	38569	$39	37¾	39	+	1⅛
Morisn	3200	179	173	179	+	5
Mt Jamie o	40000	40	37	39	+	5
Murphy	4650	$26¾	26½	26½	−	¼
NSR Res o	29000	36	32	32	−	1
Nahanni o	4000	27	27	27	+	2
Nat Bk Can	2187	$5¾	5⅝	5¾		
Nat Bk cv	2700	$20	19¾	20	+	¼
Nat Bk 15	1800	$25½	25¼	25½		
Nat Pete o	8000	52	49	52	+	4
Nearctic o	9700	85	79	85	+	2
Neomar	900	120	120	120		
NB Tel	2038	$18	17¾	17⅞	+	⅛
NB Tel 1.37	125	$11¼	11¼	11¼		
N Kelor o	16500	36	34	36	+	3
N Provid o	2200	21	21	21	−	1
N QRagln o	200	195	195	195		
N York Oil	3617	155	145	145	−	20
Nfld LP A	1920	$18¼	17¾	18⅛	+	¼
Nfld LP B	z3	$16⅞	16⅞	16⅞		
Nfld Tel	599	$8⅞	8⅞	8⅞	+	⅛
Nfld Te 975	z70	$15	15	15		
Nfld Te 885	400	$13	13	13		
Nkl Ofset o	6000	38	37	38	+	2
Nkl Rim o	7500	13	12½	13	+	2
Noble M o	800	55	55	55	+	5
Noma A f	150	400	400	400	−	40
Noma B	100	430	430	430	−	10
Noranda	64545	$16⅛	15½	16	+	⅛
Nor 9½	642	$8⅝	8⅝	8⅝	+	⅝
Norcen	22383	$29⅞	29⅝	29¾	+	¼
Norcn 288	5100	$53⅛	52¾	53	+	1
Norlex o	4000	15½	14½

La finance

Aux dépens de Bell Canada

Le fédéral remporte une victoire mineure

MONTREAL (PC) — Le gouvernement fééral a remporté une victoire mineure aux dépens de Bell Canada Ltée, lundi, en obtenant le report de la décision judiciaire entérinant la réorganisation des structures de la compagnie, et ce au moins jusqu'à la mi-septembre.

Toute audience à ce sujet a été remise au 14 septembre, soit jusqu'à ce que le Conseil de la radiotélévision et des télécommunicatons ait approuvé la réorganisation.

Le juge Charles Gonthier, de la Cour supérieure du Québec, s'est rendu à la requête de l'avocat fédéral, Me Pierre Bourque, qui a allégué avoir besoin de temps afin de se préparer à plaider ce dossier "complexe".

"Je suis satisfait du délai obtenu, étant donné qu'il en va de l'intérêt du public", a déclaré Me Bourque aux journalistes.

Débat de trois heures

L'avocat avait soumis sa demande après avoir débattu pendant trois heures, avec son confrère Arthur Campeau, sur la pertinence de l'intervention fédérale dans ce dossier.

Le représentant d'Ottawa a allégué que la cour n'avait pas la juridiction d'approuver la réorganisation de Bell sans le consentement préliminaire du CRTC.

Les actionnaires de Bell ont adopté en grande majorité, mercredi dernier, un plan de restructuration créant une nouvelle compagnie, Les Entreprises Bell Canada Inc, qui deviendrait la compagnie mère de la compagnie de téléphone et ses cinq filiales.

Bell, le plus important monopole téléphonique au Canada, où il dessert l'Ontario, le Québec et les Territoires du Nord-Ouest, continuerait à être soumise au CRTC. Mais ses filials, tel que Northern Telecom Ltée, son fabricant d'équipement spécialisé, passeraient sous le seul contrôle de EBC.

En vertu de la loi fédérale sur les compagnies, tout changement corporatif doit être approuvé par un tribunal de la province où la compagnie possède son siège social, avant que Bell ne puisse obtenir un nouveau certificat d'incorporation.

Coincidence

La date de l'ajournement coincide par ailleurs avec la date limite du 13 septembre, établie par le CRTC, pour la réception des commentaires du public sur les effets anticipés de la restructuration de Bell et la détermination de ses tarifs. Le CRTC a donné jusqu'au 27 septembre à Bell pour répondre aux usagers.

Me Bourque a réfuté les arguments de Me Campeau, lundi, comme quoi tout délai devant les tribunaux pourrait avoir des "conséquences sévères" sur les milliers d'actionnaires de Bell.

Me Bourque a fait allusion à une circulaire expédiée aux actionnaires, faisant état du 14 septembre comme date optionnelle de la soumission de la restructuration à la cour. Cette demande devait être entendue le 19 août, soit jeudi dernier, mais le juge assigné était malade, ce jour-là.

Me Bourque avait soutenu, plus tôt, que le gouvernement fédéral avait le droit d'intervenir dans ce dossier puisque le procureur général du Canada est le "gardien de l'intérêt public".

Principe en l'air

Me Campeau a maintenu que son confrère ne pouvait tout simplement lancer ce principe en l'air, mais qu'il devait aussi expliquer quel statut ou quelle loi Bell aurait violé.

Me Bourque s'est contenté de définir l'intérêt public comme "les millions de citoyens et abonnés de Bell Canada qui pourraient être affectés par la réorganisation".

Tableau comparatif des taux d'intérêt

Institutions	Dépôt à terme				Prêt hypothécaire		Prêt personnel
	30-59	1 an	3 ans	5 ans	1 an	5 ans	1 à 5 ans
Fid. Populaire	13.00	14.50	14.50	14.50	18.25	19.00	NIL
Trust Royal	13.75	15.00	14.75	14.75	18.00	18.00	NIL
Trust Général	13.75	15.00	15.00	15.00	18.00	18.50	NIL
Crédit Foncier	13.75	14.50	14.50	14.75	18.00	18.50	NIL
Morgard	14.25	15.50	15.00	15.25	17.25	17.25	NIL
Montréal Trust	13.00	14.50	14.25	14.50	18.00	18.00	NIL
Fid. Prêt. Rev.	13.75	15.00	15.00	14.75	17.50	19.00	NIL
Guardian	14.00	15.25	15.25	15.25	18.50	19.00	NIL
Fiduciaires	13.63	15.00	15.25	15.00	18.25	18.50	NIL
B. Nationale	13.00	14.50	14.00	14.00	18.25	19.00	21.25
B. d'Epargne	12.75	14.50	14.50	13.25	17.75	NIL	19.50
B. Royale	12.50	14.50	12.75	NIL	18.00	NIL	19.00
B. de Commerce	13.25	14.50	13.75	13.50	18.50	NIL	20.50
Fid. Permanent	13.50	15.00	14.75	14.75	17.50	18.25	22.00
Soc. Nat. Fid.	13.75	14.75	15.00	15.25	18.00	NIL	NIL

(Taux fournis par SOGECAR INC.)

NDLR: Les taux indiqués resteront valides tout au long de la semaine quoiqu'il puisse parfois arriver que certains d'entre eux varient.

Mercuriales...

MONTREAL (PC) — Voici les prix payés au Marché central métropolitain tels que fournis par le ministère de l'Agriculture du Québec:

Fruits

Bleuets: $21.00 le panier de 11 pintes.

Légumes

Ail en tresses: $6.00 à $7.00 pour 12 unités.

Aneth en branche: $1.25 à $1.50 la botte de 12 paquets.

Aubergines: $9.00 à $10.00 le boisseau.

Bettes à cardes: $5.00 la caisse de 12 paquets.

Betteraves: $1.00 à $1.25 la botte de six paquets; $5.00 à $6.00 la caisse de 24 paquets; $4.00 à $4.50 le sac de 12 sachets de 2 lb; moyennes, $3.50 le sac de 25 lb, grosses $2.00 à $2.50 le sac de 25 lb; grosses, $3.50 à $4.00 le sac de 50 lb.

Brocoli: glacé, $7.50 à $8.00 la caisse de 14 unités; ordinaire, $8.00 la caisse de 12 ou 14 unités.

Carottes: $2.00 la botte de 12 paquets; $4.50 à $5.00 le sac de 24 sachets de 2 lb ou de 10 sachets de 5 lb; $2.50 à $2.75 le sac de 25 lb; grosses: $4.50 à $5.00 le sac de 50 lb; $5.00 à $5.50 la caisse de 30 paquets; glacée, $6.00 à $6.50 pour 30 pqts; minis: $5.00 à $5.50 la caisse de 20 sachets de 12 oz.

Céleri: $5.00 à $5.50 la caisse de 24 unités; prérefroidi: $5.50 à $6.00 la caisse de 24 unités.

Chicorée: de $3.00 à $3.50 à $4.00 la caisse de 12 ou 16 unités.

Choux de Bruxelles: $5.50 à $6.50 la caisse de 12 casseaux de 10 oz.

Choux chinois: $4.00 à $4.50 pour 12 unités.

Choux de Savoie: $4.00 à $5.00 la caisse de 12 unités.

Choux-fleurs: $7.00 à $7.50 la dz; en vrac, $6.00 à $8.00 pour 12 unités.

Choux rouges: $3.00 à $4.00 la caisse de 12 unités

Choux verts: $3.25 à $3.50 la caisse de 40 lb; $3.25 à $4.50 la caisse de 50 lb; gros: $3.00 à $3.50 le sac de 50 lb.

Ciboulette: $3.50 pour 12 paquets

Concombres de serre: sans pépin: petits, $4.00 à $4.50 pour 12 unités; moyens, $4.50 à $5.00 pour 12 unités; gros, $6.00 à $6.50 pour 12 unités; de champs: $6.00 à $7.00 pour 6 doz; de champs à mariner: petits $17.00 à $18.00 le boisseau, moyens $14.00 à $15.00 le boisseau, gros $6.00 à $7.00 le boisseau.

Echalotes françaises: $8.50 la caisse de 12 sachets de 250 gr; $12.00 la boîte de 10 lb.

Epinards: $6.00 à $6.50 le boisseau; $6.50 à $7.00 la caisse de 12 sachets de 10 oz.

Haricots: jaunes $8.00 à $9.00 le sac de 20 lb; verts, $8.00 à $9.00 le sac de 20 lb.



Luc Gagnon

de Lévesque et Beaubien Inc.

Genstar

La société a confirmé dernièrement une perte de $0.97 par action pour le deuxième trimestre de 1982 comparativement à un gain de $1,17 pour la même période l'an dernier. Les ventes ont accusé un repli de 21.4% à $464.5 millions. Donc, un premier semestre confirmant une perte de $1.81 comparativement à un gain de $1.67 par action. Le renversement est attribuable aux secteurs immobiliers, des cimenteries et autres produits reliés à la construction en général. Les autres activités comme les services maritimes et opérations financières ont connu des résultats mitigés. De plus, le revenu net de Genstar fut pénalisé à cause de frais financiers découlant de rachats récents.

Genstar procède actuellement à la mise en place d'un programme de réduction de ses dépenses administratives, générales et autres. Par exemple, Genstar essaie de vendre son inventaire de maisons résidentielles en Californie, ne conservant que des terrains en vue d'une mise en production future. De plus, deux cimenteries sont à vendre en Californie.

La société espère pouvoir être marginalement rentable en seconde moitié de l'année, ce qui a incité la direction a maintenir le dividende à $0.60, tout au moins, jusqu'en novembre.

Le titre semble avoir atteint son bas cyclique ces dernières semaines et une phase de consolidation apparaît probable avant une reprise soutenue du cours.

Nova

Nova a déclaré un bénéfice de $58.04 millions ($0.32 par action) au premier semestre contre $69.2 millions ($0.50 par action) l'année dernière. La perte de $20 millions enregistrée par Husky Oil (détenue à 68%) est la cause principale de ce fléchissement. Les bénéfices du deuxième semestre devraient être nettement supérieurs à ceux du premier car les marges sur le raffinage aux Etats-unis semblent en voie d'amélioration, le tronçon du gazoduc de l'Alaska va être mis en service et les ventes d'asphalte commencent à se raffermir. Le titre qui capitalise 7.5 fois les bénéfices de cette année doit être ACHETE/CONSERVE.

Gaz Métropolitain

Gas Métro a enregistré une perte au deuxième trimestre. Le bénéfice total du premier semestre se chiffre maintenant à $0.84 action, ce qui représente une hausse de 87% sur l'année dernière. Il faut remarquer que, vu le caractère saisonnier des activités de Gas Métro, celle-ci enregistre souvent des pertes au deuxième et au troisième trimestres.

Les estimations du bénéfice par action pour l'ensemble de l'exercice 1982 pourraient se chiffrer à $1.05 et celui de 1983 à $1.25. Bien entendu, tout dépendra de la décision devant être bientôt prise concernant les tarifs.

Sydney development

Cette compagnie a inscrit ses actions ordinaires à la bourse de Toronto en date du 23 août. Le symbole au téléscripteur est SNY. Initialement le cours boursier de cette compagnie se transigeait à la bourse de Vancouver.

Avis de nouveau dividende

Cassidy Ltd $0.85; payable le 30 septembre ex-dividende le 3 septembre.

Annonces classées

Chicoutimi **545-4474** | Alma et les environs **668-4506** | St-Félicien et les environs **679-3832**

Pour Lac-St-Jean, aucun interurbain n'est nécessaire

Votre annonce remise avant 11h30, du lundi au vendredi, sera publiée le lendemain.

Annonces classées du Quotidien

1 jour ..... (10 mots) $3.00
2 jours ..... (10 mots) $3.00
3 jours ..... (10 mots) $3.50
4 jours ..... (10 mots) $4.00
5 jours ..... (10 mots) $4.50
6 jours ..... (10 mots) $5.00
.15 DU MOT ADDITIONNEL
$1.00 encadrement (s'il y a lieu)
Annonce placard.....56¢ la ligne
$5.00 de plus pour la photo
Annonce travail artistique .... (supp.) $5.00
Annonce en capital..... (supp.) $2.00
Renversé.... (min.) $25.00
Numéro de téléphone (plus gros) .50¢
No de département:
Courrier à envoyer $10.00
Client passe le chercher..... $8.00

Pour AVIS

- Décès
- Remerciement
- Service anniversaire

Avec photo $20.00
Sans photo $15.00
Pour tout supplément: poème, pensée ..... $5.00 de plus

Pour toutes les prières aux Saints

Ex.: St-Esprit, Jean XXIII, Ste-Vierge, etc...

Avec ou sans photo... $12.00

A COMPTER DU 1er JANVIER 1982, TOUTES LES ANNONCES CLASSEES SONT PAYABLES AVANT PARUTION.

AVIS

Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces.

Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée.

Toutes erreurs, annulations, plaintes doivent être soulignées avant 11h30 a.m. pour être corrigées ou annulées le lendemain.

(Lundi au vendredi).

Le QUOTIDIEN
DU SAGUENAY LAC SAINT JEAN

TARIF D'ABONNEMENT

LIVRAISON PAR PORTEUR: $1.85 par semaine

Dans les dépôts: $0.35 la copie

PAR LA POSTE: Saguenay-Lac-St-Jean:

3 mois	$ 35.00
6 mois	$ 60.00
1 an	$120.00

Autres régions du Canada:

6 mois	$ 75.00
1 an	$140.00

Pays étrangers:

6 mois	$ 90.00
1 an	$175.00

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et port payé en numéraire. No d'enregistrement 3213.

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec.

Pour rejoindre les ANNONCES CLASSEES

UN SEUL NUMERO DE TELEPHONE

545-4474

POUR VOS COMMANDES TELEPHONIQUES

UTILISER VOTRE CARTE DE CREDIT

VISA MasterCard

C'EST RAPIDE ET CA VOUS EVITE DE VENIR PAYER AU BUREAU.

Locaux à louer (1)

CHICOUTIMI-NORD: local commercial superficie 600 pieds carrés, stationnement, enseigne lumineuse, tél.: 545-6476 (418).
F-157814-1-8

— — —

VILLE DE LA BAIE: 150 rue Elgin, idéal pour salon de coiffure ou autre, tél.: 544-3249.
F-157750-1-8

CHICOUTIMI-NORD: local commercial meublé ou non, très bon prix, chauffé, éclairé, et ameublement de bureau à vendre, tél.: 549-8046 ou 549-8682.
F-156194-1-8

Commerces à vendre (2)

PERMIS et franchise de location de voitures. Tél.: 677-2332 ou 549-9400.
F-158504-2-2

— — —

Bar-salon, directement du propriétaire, demi-prix, comptant, bas intérêt, tél.: 1-418-343-3045.
F-158121-2-8

— — —

VILLE DE LA BAIE: restaurant, bon chiffre d'affaires, très bonne rentabilité, contrats avec grosses firmes de la région. Tél.: 544-1415.
F-156121-2-1

Appartements à louer (4)

RIVIERE-DU-MOULIN: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, $250.00 par mois tél.: 549-7876.
F-158269-4-8

— — —

KENOGAMI: 2 1/2 pièces, chauffé, meublé, éclairé, situé au 40, Radin, libre immédiatement, $250.00. Tél.: 542-4067.
F-158495-4-2

— — —

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement et déneigement. Tél.: 547-3841, sur semaine, après 5h00.
F-158496-4-2

— — —

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, $250.00, tél.: 548-7565.
F-158457-5-8

— — —

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces, moderne, porte-patio, remise intérieure, tél.: 549-8771.
F-158459-4-8

— — —

CHICOUTIMI: garçonnière, chauffée, éclairée, eau chaude, tapis mur à mur, près cégep. Tél.: 543-8183.
F-157655-4

— — —

JONQUIERE: garçonnière avec entrée indépendante, près des Galeries Jonquière. Libre immédiatement. Tél.: 547-4149 ou 542-0624.
F-158376-4-2

— — —

CHICOUTIMI: 3 appartements 1 1/2 pièce, $250.00 par mois, chauffés, éclairés, meublés, aussi 2 1/2 pièces $265.00 meublé, tél.: 545-4020 ou 549-0691.
F-158340-4-8

— — —

CHICOUTIMI: appartement à partager avec une ou deux personnes, 2 chambres meublées ou non, disponible immédiatement, tél.: le jour: 543-0959 ou le soir: 545-7913.
F-157642-4

— — —

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, moderne, avec balcon, porte-patio, situé derrière Place du Royaume, libre le 1er septembre, tél.: 543-0016, à partir de 18h00.
F-158029-4

Locaux à louer (1)

CHICOUTIMI-NORD: 400, Cabot, salon de coiffure à louer, tout équipé, ou servirait comme bureau, $300.00, chauffé, éclairé. Tél.: 545-6171.
F-158381-1-2

— — —

CHICOUTIMI: local à louer soit pour dépanneur ou autres, très bien situé, tél.: 545-7988.
F-158442-1

— — —

CHICOUTIMI: situé au 166, Racine est, 1,900 pi. car, rez-de-chaussée, pouvant être occupé comme bureau ou magasin de détails, pour informations, de 9h00 à 5h00 p.m., M. Girard, tél.: 549-6620.
F-158413-1

— — —

CHICOUTIMI-NORD: local commercial superficie 600 pieds carrés, stationnement, enseigne lumineuse, tél.: 545-6476 (418).
F-157814-1-8

— — —

VILLE DE LA BAIE: 150 rue Elgin, idéal pour salon de coiffure ou autre, tél.: 544-3249.
F-157750-1-8

CHICOUTIMI-NORD: local commercial meublé ou non, très bon prix, chauffé, éclairé, et ameublement de bureau à vendre, tél.: 549-8046 ou 549-8682.
F-156194-1-8

Commerces à vendre (2)

PERMIS et franchise de location de voitures. Tél.: 677-2332 ou 549-9400.
F-158504-2-2

— — —

Bar-salon, directement du propriétaire, demi-prix, comptant, bas intérêt, tél.: 1-418-343-3045.
F-158121-2-8

— — —

VILLE DE LA BAIE: restaurant, bon chiffre d'affaires, très bonne rentabilité, contrats avec grosses firmes de la région. Tél.: 544-1415.
F-156121-2-1

Appartements à louer (4)

RIVIERE-DU-MOULIN: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, $250.00 par mois tél.: 549-7876.
F-158269-4-8

— — —

KENOGAMI: 2 1/2 pièces, chauffé, meublé, éclairé, situé au 40, Radin, libre immédiatement, $250.00. Tél.: 542-4067.
F-158495-4-2

— — —

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement et déneigement. Tél.: 547-3841, sur semaine, après 5h00.
F-158496-4-2

— — —

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, $250.00, tél.: 548-7565.
F-158457-5-8

— — —

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces, moderne, porte-patio, remise intérieure, tél.: 549-8771.
F-158459-4-8

— — —

CHICOUTIMI: garçonnière, chauffée, éclairée, eau chaude, tapis mur à mur, près cégep. Tél.: 543-8183.
F-157655-4

— — —

JONQUIERE: garçonnière avec entrée indépendante, près des Galeries Jonquière. Libre immédiatement. Tél.: 547-4149 ou 542-0624.
F-158376-4-2

— — —

CHICOUTIMI: 3 appartements 1 1/2 pièce, $250.00 par mois, chauffés, éclairés, meublés, aussi 2 1/2 pièces $265.00 meublé, tél.: 545-4020 ou 549-0691.
F-158340-4-8

— — —

CHICOUTIMI: appartement à partager avec une ou deux personnes, 2 chambres meublées ou non, disponible immédiatement, tél.: le jour: 543-0959 ou le soir: 545-7913.
F-157642-4

— — —

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, moderne, avec balcon, porte-patio, situé derrière Place du Royaume, libre le 1er septembre, tél.: 543-0016, à partir de 18h00.
F-158029-4

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, en face école Laure-Conan, arrière Place du Royaume, tapis mur à mur. Tél.: 549-6050.
F-157928-4-2

— — —

ARVIDA: garçonnières, non chauffés, non éclairés, disponibles immédiatement. Tél.: 545-4257.
F-157695-4-2

— — —

AVIS AUX INTERESSES: LA BAIE: appartements 2 1/2 pièces, avec douche, télévision, meublés, chauffés, éclairés, beaucoup de commodités, grand stationnement, magnifique terrain, vue panoramique, très modernes, comprenant service d'entretien extérieur. Voir au 1931 ou 1933, avenue Beaulieu, La Baie, tél.: 544-7170, 544-7720 ou 544-3974.
F-157639-4

— — —

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2 pièces, meublé, $242.00 par mois, eau chaude fournie, libre immédiatement. Tél.: 543-6990 ou 543-2239 ou 545-8130.
F-156515-4-1

— — —

CHICOUTIMI: 3 appartements, 3 1/2, 4 1/2 pièces, meublés, libres immédiatement, $245.00 à $275.00. HABITAT SAGUENAY ENR., de 5h00 à 7h00. Tél.: 549-4322.
F-156715-4-2

— — —

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, non meublé, près Place du Royaume, libre entre le 1er et 15 septembre, tél.: 549-8100.
F-158106-4-8

— — —

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2 pièces, chauffé, meublé, éclairé, libre immédiatement, $265.00 par mois, tél.: 545-1406.
F-158207-4

— — —

RIVIERE-DU-MOULIN: 4 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, $325.00 par mois, libre immédiatement, tél.: 543-7771.
F-158208-4

— — —

CHICOUTIMI: grand 3 1/2 pièces, meublé, entrée indépendante, stationnement, laveuse, sécheuse, très propre, tél.: 549-8417.
F-158195-4

— — —

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, $225.00 par mois, au 333, des Champs-Elysées. VILLE DE LA BAIE: 414, rue Elgin, 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, $275.00 par mois, libre immédiatement. Tél.: 549-3839.
F-158172-4-2

— — —

CHICOUTIMI: 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, 490, Crécerelles, app. 10, près université et Place du Royaume, libre 1er septembre, $300.00 par mois. Tél.: 549-9791, 549-5149 ou 542-3046.
F-158132-4-2

— — —

CHICOUTIMI-NORD: 248 Beaujolais, grand 3 1/2 pièces, chauffé, éclairé, $275.00 par mois, libre 1er septembre, tél.: 543-1001 ou 543-2285.
F-158095-5-8

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublés, chauffés, éclairés, 1102, Radisson, arrière du restaurant McDonald, près université et centres d'achats, très propres, libres immédiatement, 1er septembre. Tél.: 545-6933.
F-158082-4

VILLE DE LA BAIE: 4 1/2, 5 1/2, 3 1/2 pièces, très grands, neufs, tout à l'électricité, tapis, porte patio, quartier exceptionnel, 1411, Adélard-Grenon, tél.: 544-7831.
F-157676-4

CHICOUTIMI-NORD: très bien situé, 4 1/2 pièces, neuf, tout compris, chauffé, éclairé, $400.00, peinturé à neuf, près école, accommodation, autobus, tél.: 549-6907.
F-158000-4

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, entrées laveuse et sécheuse, porte-patio et balcon, remise intérieure, très propre, proximité centre-ville, libre immédiatement, $383.50, tél.: 696-1212.
F-158426-4-8

CHICOUTIMI: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pièces, libres immédiatement, non chauffés, non éclairés. Tél.: 543-9994.
F-156558-4-2

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublés, chauffés, éclairés, 1450, du Perche, libres immédiatement, tél.: 545-6933.
F-158192-4

CHICOUTIMI: près du cégep et hôpital, 1 1/2 pièces, $225.00, 2 1/2 pièces avec balcon, $250.00, 3 1/2 pièces, $315.00, meublés: $335, semi-meublés, $325.00. Tous eau chaude fournie, et électricité non compris. Tél.: 549-9983 ou 545-8737.
F-152888-4

Logements à louer (5)

ARVIDA: paroisse Ste-Thérèse, 3 1/2 et 5 1/2 pièces, eau chaude fournie, chauffés, stationnements, $400.00 et $300.00 par mois. Tél.: 548-9662 ou 547-3768.
F-158402-5

— — —

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, chauffage électrique, $390.00, libre 1er septembre, 140 Lorne ouest, tél.: 545-7125.
F-158315-5-8

— — —

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, grand, rénové, tapis, rangement, remise extérieure, stationnement individuel, proximité des magasins, galerie, vue sur Saguenay, libre immédiatement, $340.00 par mois, tél.: 549-6705 ou 545-5404.
F-158386-5

— — —

LA BAIE: 4 1/2 pièces, eau chaude fournie, tapis mur à mur, remise intérieure et extérieure, stationnement avec prise d'auto, tél.: 544-7528.
F-158079-5

— — —

CHICOUTIMI-NORD: 638, Cabot, 5 1/2 pièces, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, balcon, remise intérieure, stationnement, libre immédiatement, $450.00, tél.: 544-5438 ou 548-4819.
F-158408-5

— — —

ARVIDA: 2788, boulevard Saguenay, 3 1/2 pièces, semi-meublé, chauffé, 2ième étage, tél.: 548-6044 ou 548-8014, après 17h00.
F-158363-5

— — —

ST-JEAN-EUDES: 5 1/2 pièces, rénové, plus sous-sol, garage, et terrain clôturé, bien situé, $345.00, non chauffé, tél.: 549-2622.
F-158333-5-8

— — —

ALMA: rue Du Pont, 6 1/2 pièces, rénové à neuf, avec garage, libre le 1er septembre, tél.: 662-3172 ou 545-8707.
F-158445-5

— — —

LA BAIE: 2 logements de 3 1/2 pièces, meubles, chauffés, éclairés, stationnement, situés 885 rue Elgin, tél.: 544-6747.
F-158316-5-8

— — —

VILLE DE LA BAIE: 5 1/2 pièces, moderne, très luxueux, foyer, garage pour auto, garde-robe de cèdre, tapis mur à mur, non chauffé, non éclairé, $375.00. Tél.: 544-2696 ou 544-3651.
F-158189-5-2

— — —

JONQUIERE: 4 1/2 pièces, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, très moderne, libre 1er septembre tél.: 547-4122 ou 547-4072 ou 542-3264.
F-158110-5-8

— — —

CHICOUTIMI: 6 1/2 pièces, très luxueux, possession immédiate. Tél.: 549-4116.
F-158185-5-2

— — —

CHICOUTIMI-NORD: sous-sol, 4 1/2 pièces, très grand, non chauffé, non éclairé, $275.00 par mois, libre immédiatement. Tente française, 4 places, $125.00. Tél.: 543-9244.
F-158175-5-2

— — —

CHICOUTIMI: grand 4 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, libre le 1er novembre. Tél.: 543-7398.
F-158286-5

— — —

VILLE DE LA BAIE: 4 1/2 pièces, libre 1er septembre. Tél.: 544-1994.
F-158071-5

— — —

LA BAIE: 3 1/2 pièces, meublé, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, tél.: 544-8742.
F-158304-5

— — —

VILLE DE LA BAIE: 1050, Elgin, 4 1/2 pièces, moderne, stationnement, remise intérieure, libre immédiatement, $285.00 par mois, tél.: 544-6503.
F-158206-5

— — —

CHICOUTIMI-NORD: 5 1/2 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude incluse, tapis mur à mur, remise intérieure, stationnement, $450.00 par mois, tél.: 543-7771 ou 545-1446.
F-158204-5

— — —

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, meublé, style colonial, chauffé, éclairé, conciergerie, buanderie, stationnement, libre 1er septembre, situé, au 69 de l'Ecole, $300.00 par mois, tél: 548-6951.
F-158266-5-8

— — —

RIVIERE-DU-MOULIN: 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 1510, rang St-Joseph, tél.: 549-1561.
F-158246-5-8

ST-AMBROISE: 7 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, libre le 1er septembre, tél.: 672-2981 ou 672-4628.
F-158231-5

— — —

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, chauffé, éclairé, meublé, libre 1er septembre, tél.: 545-3246.
F-158235-5-8

— — —

CHICOUTIMI-NORD: 72 rue Roger, grand 7 pièces, dans bloc unifamilial, tapis mur à mur, remise intérieure et extérieure, non chauffé, non éclairé, à voir, tél.: 543-9533.
F-158012-5-7

— — —

RIVIERE-DU-MOULIN: 4 1/2 pièces, chauffé, éclairé, service de conciergerie, tél.: 549-7565 ou 543-1735.
F-157804-5-8

— — —

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, meublé, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, tél.: 542-5666.
F-157886-5

— — —

CHICOUTIMI: 3339 rang St-Pierre, grand 4 1/2 pièces, chauffé, éclairé avec foyer, $390.00 tél.: 543-3020.
F-157842-5-8

— — —

CHICOUTIMI: grand 4 1/2 pièces, en face de l'école Charles-Gravel, site tranquille, chauffé, eau chaude fournie, tél.: 545-7381 ou 662-5340.
F-157809-5-8

— — —

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2 pièces, moderne, libre immédiatement, non chauffé, non éclairé, tél.: 543-2777.
F-157731-5-8

— — —

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, près de CJPM, 1747, Colette, $300.00 par mois, libre le 1er septembre. Tél.: 543-9396.
F-157872-5

— — —

ALMA: bouleard St-Jude, 4 1/2 pièces, chauffé, eau chaude, stationnement, conciergerie, libre immédiatement, $280.00 tél.: 349-2515 ou 345-2280.
F-155934-5-8

— — —

CHICOUTIMI: quartier de l'université, avec piscine extérieure, conciergerie et balcon, 4 1/2 pièces, demi-sous-sol, rez-de-chaussée, semi-meublé, meublé, avec foyer. Prix à discuter. Tél.: 545-3090 ou 545-7620 ou 549-9983 ou 543-1435 ou 543-4640.
F-152858-5-2

— — —

ARVIDA: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, disponible immédiatement. Tél.: 545-4257.
F-157694-5-2

— — —

KENOGAMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, $285.00. Tél.: 542-2488.
F-157993-5-2

— — —

CHICOUTIMI-NORD: 235 Sauvé, 4 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, $325.00 par mois, repeint à neuf, tél.: 549-5066.
F-157821-5-8

— — —

CHICOUTIMI-NORD: 5 1/2 pièces, chauffé, libre immédiatement, tél.: 543-5792 ou 543-1873.
F-157747-5-8

— — —

CHICOUTIMI: 1090, Radisson, près de l'université, restaurant, centres commerciaux, 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, buanderette commerciale, libre 1er septembre, $360.00. Tél.: 543-3966, après 5h00.
F-157698-5-2

— — —

JONQUIERE: 1 1/2 et 2 1/2 pièces, $250.00 et $300.00 par mois, finis modernes, meublés, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, stationnement. Prises pour chauffe-moteur, entrées indépendantes, libres immédiatement, tél.: 547-0920.
F-157732-5

— — —

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2 pièces, chauffé, éclairé, fini moderne, libre le 1er septembre, tél.: 545-6370.
F-157890-5

— — —

JONQUIERE: 4 1/2 pièces, 142 Ste-Cécile, rez-de-chaussée, tapis mur à mur, peinture, chauffé, taxe d'eau et vidanges compris $354.00, libre immédiatement, tél.: 548-3674.
F-157839-5-8

— — —

CHICOUTIMI: à sous-louer, 4 1/2 pièces, non meublé, non chauffé, arrière Place du Royaume, prix: $395.00 par mois, tél.: 545-4181.
F-157774-5-8

— — —

ALMA: 5 1/2 pièces, situé au centre-ville, $325.00 par mois. Tél.: 662-5290.
F-157663-5-2

— — —

ALMA: 4 1/2 pièces, meublé, situé près de l'hôpital, tél.: 662-5290.
F-157664-5-2

— — —

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, chauffé, meublé, éclairé, sous-sol, $250.00 par mois. Tél.: 549-6258.
F-157659-5-2

— — —

VILLE DE LA BAIE: 150 rue Elgin, 3 1/2 pièces, semi-meublé, ou non stationnement, libre 1er septembre, tél.: 544-3249.
F-157749-5-8

JONQUIERE: 4 1/2 pièces, chauffé, service de conciergerie, situé près cegep, $380.00 par mois, tél.: 548-6461 ou 548-7484.
F-158243-5-8

— — —

CHICOUTIMI: grand 4 1/2 pièces, situé au 1244, rue Duchesne, app. 40, arrière Place Saguenay, libre 1er septembre, meublé ou non, $330.00 par mois, non chauffé. Tél.: 542-3046, 549-5149, 549-9791.
F-158129-5-2

— — —

CHICOUTIMI: 5 1/2 pièces, 510, des Crécerelles app. 71, libre immédiatement, $370.00 par mois, non chauffé, tél.: 549-9791 ou 549-5149.
F-158130-5-2

— — —

JONQUIERE: 5 1/2 pièces, porte-patio, tél.: 545-3667.
F-158063-5

— — —

CHICOUTIMI: à sous-louer, 3 1/2 pièces, rez-de-chaussée, non meublé, non chauffé, entrées laveuse et sécheuse, $280.00 par mois, tél.: 545-7968.
F-158076-5

— — —

JONQUIERE: 4 1/2 pièces, chauffé, semi-meublé, très propre, centre-ville, libre 1er septembre, tél.: 542-2085.
F-158462-5-8

— — —

VILLE DE LA BAIE: à sous-louer, 4 1/2 pièces, chauffé, non éclairé, libre 1er septembre, 1404 Alexis-Simard, tél.: 544-3238.
F-158466-5-8

— — —

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, bien localisé. Tél.: 549-4252.
F-158470-5-2

— — —

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, lave-vaisselle, libre 1er septembre, tél.: 545-2189.
F-158464-5-8

VILLE DE LA BAIE: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, entrée indépendante, stationnement, bien décoré, très propre, $250.00 par mois. Tél.: 544-8587.
F-158494-5-2

PRIX REDUIT: CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, et 4 1/2 pièces, neufs, très bien situés, insonorisation impeccable, libres immédiatement, visite de 9h00 am à 21h00, tél.: 543-9135, TERRASSE DU ROYAUME.
F-156022-5-8

CHICOUTIMI-NORD: grand 5 1/2 pièces, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, balcon. Tél.: 548-2366, 549-5455 ou 549-9079.
F-157877-5-2

ALMA: 5 1/2, 4 1/2 pièces, tapis mur à mur, près des centres d'achats et carrefour d'Alma. Tél.: 662-2913.
F-156557-5-2

VILLE DE LA BAIE: 4 1/2, 5 1/2, 3 1/2 pièces, très grands, neufs, tout à l'électricité, tapis, porte-patio, quartier exceptionnel, 1411, Adélard-Grenon, tél.: 544-7831 .
F-157707-5-8

ST-BRUNO: 7 1/2 pièces, tapis mur à mur, libre 1er septembre. Tél.: 343-3292 ou 343-3758
F-157021-5-2

Chambres à louer (6)

CHICOUTIMI: près McDonald, cuisine commune, porte-patio, piscine, tél.: 545-7125.
F-158314-6-8

— — —

CHICOUTIMI: chambre avec salle de bains, entrée indépendante, sans cuisinette, meublée, chauffée, éclairée, tél.: 545-7549.
F-158338-6-8

— — —

CHICOUTIMI: 2 chambres avec lavabo et cuisine communautaire, stationnement, situées 790, Chemin Sydenham, près de l'hôpital et de l'université, tél.: 543-7960.
F-158440-6

— — —

NOTRE-DAME-DU-SAGUENAY: cuisinette, chauffage individuel, tapis, salle de bains complète, tranquilité, tél.: 549-8821.
F-158447-6

— — —

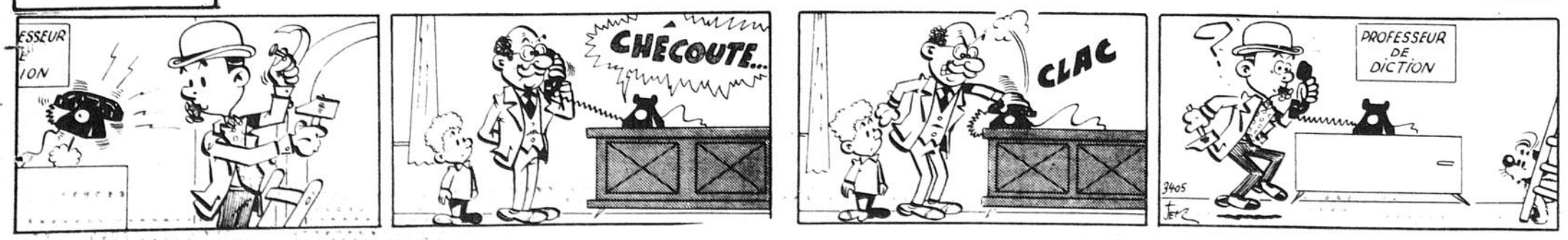
CHICOUTIMI: rue Bégin, près université et cégep, chambre chauffée, éclairée, meublée, tél.: 543-4007.
F-158205-6

— — —

CHICOUTIMI: rue Bécard, chambre à louer, très propre, stationnement, tél.: 545-3772.
F-158281-6-8

— — —

CHICOUTIMI: 3 chambres à louer, cuisine commune, entrée indépendante, près du cegep et université, tél.: 549-4041.
F-157745-6-8



ST-FELICIEN: maison de pension, pour personnes âgées, couple ou personne seule, tél.: 679-3346.
F-157778-6-8

CHICOUTIMI-NORD: chambre et pension pour étudiants, près de Charles-Gravel, trajet facile pour Dominique-Racine et Laure-Conan. Tél.: 543-3497.
F-157912-6-2

Maisons à vendre (7)

CHICOUTIMI: DEVENEZ PROPRIETAIRE EN LOUANT, visiter maison modèle, 2 logements de luxe, 1683, rue Bégin, un logement loué à $600.00 par mois avec bail, acheteurs avec $5,000.00 et plus, selon votre revenu, votre logement par mois sera de $350.00. Bénéficiez d'un don de $3,000.00 fédéral et prêt à 13 1/2 provincial. Terrain boisé: 85 X 100. Tél.: 549-4116.
F-158184-7-2

ATTENTION BESOIN URGENT de maisons de toutes sortes, communiquer avec Danielle Martel, Fiducie Prêt et Revenu, tél.: 543-7315 ou 543-1144.
F-158273-7-8

MISTASSINI: maison avec terre au 923, St-Louis, située à 5 milles de Dolbeau, tél.: 276-3659.
F-158306-7

CHICOUTIMI: maison moderne, sans sous-sol, très bien située, avec garage, grand terrain boisé, prix: $74,500.00. Tél. 549-7929, directement du propriétaire.
F-158078-7

Bungalow brique, 5 1/2 pièces, sous-sol fini avec remise, terrain paysagé, directement du propriétaire, intérêt 11 1/4%, prix $48,000.00, tél.; 547-7597.
F-157794-7-8

ST-GEDEON: style colonial, 3 ans, 26 X 38, plancher en chêne, terrain 100 X 100. Tél.: 345-8316.
F-157691-7-2

ARVIDA: maison à étages multiples, cuisine et salon très vastes, 3 chambres plus salle de T.V., extérieur brique et bois. Paroisse St-Philippe. Tél.: 548-5557 ou 547-9156.
F-157119-7-2

ARVIDA: acheteur sérieux seulement, vendeur pas pressé, maison de 2 logis, un loué à $300.00 par mois, l'autre libre le 1er septembre. Conditions: $10,000.00 comptant, chèque certifié, balance: $35,000.00 à taux fixe de $450.00 par mois, pendant 20 ans. Pour rendez-vous, tél.: 548-5360, de 18h00 à 20h00 seulement.
F-156395-7-2

ST-HONORE: bungalow 1974 (village), $365.00 par mois jusqu'en juillet 1985, (taxe comprise), intérêt: 12 3/4%. Tél.: 673-3231.
F-157864-7-2

CHICOUTIMI: quartier Murdock, plancher bouleau, 26 X 37 irrégulier, remise, revenu chambres $560.00 par mois, prix: $62,000.00 négociable. Tél.: 549-6398.
F-157906-7-2

KENOGAMI: 55 Cabot, maison de 2 logements, bien située, en bon état, prix abordable, tél.: 542-3702.
F-157871-7

MONT-VALIN: maison style canadien 1 1/2 étage, hypothèque 10 1/4%, directement du propriétaire, matin 674-9124, le midi 543-1534.
F-158006-7-8

CHICOUTIMI: maison moderne, sans sous-sol, très bien située, avec garage, grand terrain boisé, prix: $74,500.00. Tél.: 549-7929, directement du propriétaire.
F-157344-7-8

Maisons à louer (8)

CHICOUTIMI: maison en campagne, 2 milles des centres d'achats, terrain 150 X 100, 4 chambres à coucher, sous-sol fini, rang Ste-Famille, tél.: 549-7267.
F-158330-8

CHICOUTIMI: à sous-louer, grande maison, foyer, garage chauffé, libre le 1er octobre, tél.: 696-1000.
F-158349-8

ARVIDA: petite maison seule, 5 1/2 pièces, chauffage électrique, $335.00 par mois, chauffé, éclairée, tél.: de 17h00 p.m à 19h00 p.m., 548-7563 ou 8h00 a.m. à 10h00 a.m., 548-7118.
F-158296-8

ARVIDA: maison semi-détachée, 6 1/2 pièces, chauffage électrique, avec garage, pour le 1er septembre. Tél.: 547-2878.
F-158488-8-2

LAC DOCTEUR: rue des Bains, maison de campagne, 4 1/2 pièces, non meublée, non chauffée, non éclairée, libre 1er septembre. Tél.: 543-1479.
F-158492-8-2

CHICOUTIMI-NORD: maison seule, sous-sol fini, 2 salles de bains prix $450.00 par mois, tél.: 543-8141.
F-158461-8-8

Maisons demandées (9)

Achèterais maison mobile secteur Chicoutimi ou Rivière-du-Moulin, prix raisonnable. Tél.: 545-0596, heure du souper.
F-158425-9-2

Maisons mobiles à vendre (10)

CANTON TREMBLAY: maison mobile 72 x 12, BENDIX, 1975, terrain 50 x 100, à vendre avec ou sans terrain, tél.: 543-5840.
F-158247-10-8

Maison mobile 35 pieds, située à Miami, une chambre, salon, cuisine, salle de bains complète, très bonne condition. Tél.: 547-4607.
F-158164-10-2

Maison mobile 10 x 32, intérieur rénové, chauffage électrique, toit neuf, tél.: 548-7332.
F-158033-10

PLACE DES COPAINS: grandeur 14 x70, 3 chambres, salon, cuisine, salle de bains, avec terrain 50 x 100, plus remise, tél.: 543-2520 ou 673-4332.
F-157636-10-8

ARVIDA: modèle Paramount, très bon état, grandeur: 12 X 58, très grand terrain, vente rapide, très bon prix. Tél.: 548-1424.
F-157996-10-2

Maison mobile Norbec 46 X 14, éligible aux subventions, extérieur pin et cèdre, très propre, meublée, prix: $13,500.00. Tél.: 349-2828.
F-158228-10

Garages a louer (14)

CONSTRUCTION NEUVE de 60 x 60 ou 60 x 30, à louer pour garage ou entrepôt, situé sur le boulevard St-Paul. Tél.: 549-8566.
F-155579-14-1

Chalets à vendre (15)

Chalet récent et tout confort résidentiel, 20 X 24, sur terrain 200 X 500, paysagé, situé à la rivière Ouiatchouan à 4 milles de St-François de Sales, prix: $20,000.00. Tél.: 276-0611.
F-158227-15

RELAIS DES BERNACHES: St-Gédéon, magnifique chalet, 24 x 30, intérieur bois naturel, 3 chambres, tapis, meublé, eau chaude, grand terrain paysagé, 250 x 300, sur presqu'île, piscine, remise, jardin, rocaille, tél.: 662-2774 après 17h00.
F-158256-15-8

LAC OTIS: chalet meublé au complet, clôturé, terrain fini prix avantageux, tél.: 544-3700.
F-158252-15-8

LAC ST-JEAN: Chalet sur la Pointe de Chambord, chaloupe d'aluminium, 16', Jumbo moteur 35 forces Johnson, remorque, démarreur électrique. Tél.: 548-1766.
F-157735-15-2

ANSE-ST-JEAN: chemin du Quai, maison de campagne, grand terrain, 5 pièces, avec chauffage central, prix $18,000.00, conditions discutables. Tél.: de 5h00 à 7h00, Mme Gauthier, à: 549-9724, propriétaire ou Trépin Inc., 549-4322, courtier.
F-156576-15-2

Chalets à louer (16)

TERRES-ROMPUES: à 5 milles de Chicoutimi, meublé, électricité. eau courante, tél.: 549-0579.
F-158396-16-8

PRIX SPECIAL POUR L'AUTOMNE chalet meublé, électricité, situé 3 milles du Ciné-Parc, bord rivière Chicoutimi, libre 28 août, tél.: 543-3929.
F-158264-16-8

Terrains à vendre (18)

JONQUIERE: 286, St-Vallier, 47 X 100, servitudes incluses. Tél.: 547-4607.
F-158163-18-2

ST-GEDEON: prêt à construire, 100 X 100. Tél.: 345-8316.
F-157692-18-2

CHICOUTIMI-NORD: route Madoc, terrains résidentiels, 100 X 400, prêts à construire. Tél.: 543-6127 ou 696-1142.
F-158030-18

JONQUIERE: terrain 60 x 100, avec servitudes, prêt à construire, situé rue Courcelles, tél.: 547-6115.
F-157845-18-8

LAC KENOGAMI: terrain de chalet 200 X 200, prix à discuter. Tél.: 542-6676.
F-158210-18

A vendre ou à louer (20)

VILLE DE LA BAIE: maison située près de la Polyvalente, 3 chambres à coucher, avec appareils ménagers, sous-sol fini, avec une chambre de travail, tél.: 544-8458.
F-158271-20-8

A vendre ou à louer (20)

CHICOUTIMI: maison mobile à vendre ou à louer, 2 chambres à coucher, grand terrain. Tél.: 545-9465.
F-157644-20-2

Autos à vendre (21)

DATSUN 1974, B-210, cause: mariage, tél.: 696-1003 ou 545-7580.
F-158467-21-8

VOLKSWAGEN 1971, mécanique en bonne condition. Tél.: 545-2987.
F-158455-21-2

1978 LTD 4 portes, 302 po. cu., 40,000 milles. 1979 LTD 4 et 2 portes, 302 po. cu., 40,000 milles. 1979 GRANADA 4 portes, 6 cylindres, 40,000 milles. Tél.: 677-2332 ou 549-9400.
F-158502-21-2

MONTE CARLO 1976, 350, très propre, bonne condition, prix à discuter, tél.: 543-3129.
F-158477-21-8

HONDAMATIC 1977, très propre, économique et en bon état, tél.: 542-2085.
F-158463-21-8

FORD THUNDERBIRD 1979, 351 po. cu., 25,000 milles, vitres électriques, pneus Michelin, contrôle de vitesse automatique, $4,150.00, tél.: 547-4222.
F-158352-21

Grand Marquis 1981, 33,000 kilomètres, garantie 5 ans transférable, gris et bourgogne 2 tons, velours rouge intérieur, vitres électriques, coffre arrière électrique, servofreins, servodirection, sièges électriques, contrôle de vitesse, volant ajustable, serrure de portes électriques, radio électronique à cassettes, un vrai bijou, tél.: 549-1850, après 5h00.
F-158331-21

CHEVROLET BELAIR 1976. Tél.: 544-3790.
F-158375-21-2

MUSTANG 1981, garantie jusqu'en 1984, toit ouvrant, stéréo-cassettes, en bas du prix de la cotation, accepterais échange. Tél.: 542-3106.
F-158444-21

CHRYSLER CORDOBA 1980, modèle décapotable, bleu marine et blanc, bien équipée, propre, pas cher. J'accepterais toute offre sérieuse. Dimanche, tél.: 543-2244, soir sur semaine, 668-2212, le jour, 668-3321, demandez Michel Gauthier.
F-158187-21-2

COMET 1963, 39,000 milles, 2 portes, 8 cylindres, $800.00 ou à discuter. Tél.: 543-0691.
F-158211-21

STATION-WAGON PONTIAC LE MANS, 1972, très propre, prix $850.00 tél.: 545-3055.
F-158254-21-8

FORD LTD 1974, 47,000 milles, prix à discuter, tél.: 544-4759.
F-158234-21-8

1981 LYNX 2 portes, 4 cylindres, automatique, radio AM-FM stéréo, très propre, $5,195.00. 1981 PLYMOUTH HORIZON 4 portes, 4 cylindres, manuelle, 38,000 kilomètres, très propre, $4,775.00. 1981 FORD FAIRMONT 4 portes, 4 cylindres, manuelle, servodirection, toit de vinyle. Tél.: 549-2103.
F-158157-21-2

BUICK 1975, très propre, 59,000 milles, tél.: 545-3055.
F-158253-21-8

SUBARU SEDAN, 1979, 4 portes, traction avant, 4 roues motrices, 48,000 kilomètres, très bon état. Tél.: 545-0852 ou 543-1311.
F-158155-21-2

OLDSMOBILE 1956, refait à neuf, prix: $3,000.00, accepterais échange. Tél.: 545-6774.
F-158154-21-2

RENAULT 1977, 4 cylindres, manuelle. GREMLIN 1977, 6 cylindres, automatique. Tél.: 543-5882.
F-158125-21-2

PLYMOUTH FURY II sport, 1968, refaite à neuf, intérieur velours, moteur 10,000 milles, n'a jamais sortie l'hiver, tél.: 542-4801.
F-157971-21-8

MAZDA RX-7, 1980, Spécial Edition, 32,000 milles, toit ouvrant, radio AM-FM avec lecteur de cassettes, extérieur rouge et intérieur noir, cotation: $10,000.00, à vendre pour $8,000.00, cause: départ. Tél.: 547-4072, après 5h00.
F-157652-21

PLYMOUTH HORIZON 1980, bonne condition, 29,000 kilomètres, prix: $3,900.00. Deux moteurs hors-bord, 4 forces, un Evinrude, un Mercury, une chaloupe Prince Craft 1982, 12', $1,400.00. Tél.: 544-3279.
F-157862-21-2

TRIUMPH 1977, bleue. Tél.: 548-6534.
F-157908-21-2

ATTENTION POUR VENTE RAPIDE 2 PLYMOUTH TC 3, un 1980, l'autre 1979, ses voitures sont en parfait état et garanties, laissées à prix de sacrifice, tél.: 662-3973 le jour ou 662-9488 le soir.
F-157436-21-8

OLDSMOBILE 1958, excellente condition, pièce à collection, $5,000.00. Tél.: 547-9005, Jean-Claude.
F-157669-21

CHEVROLET 1977, V-8, 305, prix à discuter, très propre. Tél.: 662-2240.
F-157892-21-2

OLDSMOBILE CUTLASS SUPREME 1982, flamblant neuve, bon prix, cause: voiture gagnée à la Super Loto, tél.: 542-4061 demander Johnny.
F-157818-21-8

BUICK SKYLARK 1980, V-6, 52,000 kilomètres, $5,500.00. Tél.: 545-9582 ou 549-4576.
F-157660-21-2

FORD LTD 1976, 41,000 milles, prix à discuter, tél.: 549-7263.
F-157760-21-8

BUICK CENTURY 1977, modèle 305, spécial $1,995.00, prix de cotation $2,900.00, RENAULT 5 TL 1979, TOYOTA 1976, 1600, automatique, HONDA CIVIC 1977 hatchback, PONTIAC 1975, 6 cylindres, automatique, VENTURA, DATSUN 1976, 710, 4 portes, moteur et peinture neuve, visible au 1401, Route 170, Chicoutimi, tél.: 543-1718 ou 543-3083.
F-157761-21-8

MAZDA RX 7 1982, modèle GS, 5 vitesses, manuelle, entièrement équipée, 13,000 kilomètres, voiture impeccable, valeur à neuf $14,760.00 laissé à $12,550.00, acheteur sérieux seulement, tél.: 545-8418 ou 549-1426.
F-158458-21-8

RENAULT 5 GTL, toit ouvrant, en bonne condition, tél.: 547-4864 après 17h00.
F-158449-21-8

HONDA ACCORD 1981, 6,000 kilomètres, automatique. Tél.: 544-2287.
F-157333-21-1

CHEVROLET BELAIR 1978, moteur et peinture neufs, prix: $3,100.00. Tél.: 543-7485.
F-157702-21-2

PONTIAC FIREBIRD 1982, tout équipée sauf air conditionné, moteur V-6, 4 vitesses, accepterais échange, tél.: 548-1605.
F-158392-21-8

Camions à vendre (22)

CAMION JIMMY 4 X 4, 1979, équipement complet, bas millage, parfaite condition, tél.: 543-9384.
F-158302-22

SCOUT 4 x 4, 1974, 57,000 milles, en bon ordre, un seul propriétaire, venez faire une offre, tél.: 547-6435.
F-158460-22-8

Pick-up CHEVROLET 1979, 305 po. cu., 14,000 milles, boîte en fibre de verre, servofreins, servodirection, très propre, a servi comme deuxième voiture, prix à discuter, tél.: 349-8297.
F-157764-22-8

Pick-up CHEVROLET CUSTOM 1972, moteur V-8, automatique, servofreins, servodirection, ratchet, bonne mécanique, très propre, voir au 4314 rang St-Paul, tél.: 543-9301.
F-158341-22-8

TROIS PICK-UP, un Ford 1974, 8 cylindres, automatique, un Chevrolet 1974, 8 cylindres, automatique, un Chevrolet 1979, 8 cylindres, automatique. Un mini-bus Ford 1976, 8 cylindres, manuelle. Tél.: 543-5882.
F-158126-22-2

FORD ECONOLINE F-100, 1980, 5 pneus radiaux neufs, 40,000 kilomètres, en très bon état, très propre, bien équipé, tél.: 548-8104.
F-157790-22-8

GMC 5 tonnes, usagé, avec dompeur et boîte, le tout en très bonne condition, prix très abordable. Tél.: 543-9641.
F-155502-22-1

GMC SUBURBAN 1970, 6 cylindres, manuelle en bonne condition, tél.: 547-6115.
F-157844-22-8

FORD PICK-UP SUPER CAB 1978, très propre, tél.: 543-6436.
F-156999-22-8

FORD SUPER CAB F-150, 1979, en bon état, avec boîte en fibre de verre, prix à discuter, DODGE PANEL 1977, bon état, prix à discuter. Tél.: 548-5134.
F-158034-22

Motos à vendre (23)

HONDA CUSTOM 900cc, 6,700 kilomètres, 1982, $3,500.00, encore garantie. Tél.: 543-7285.
F-158380-23-2

Moto CB 350 HONDA, très bonne condition, tél.: 548-5817.
F-158400-23-8

HONDA CB 650, custom de luxe 1980, seulement 2,000 kilomètres, prix à discuter, tél.: 543-2049 après 18h00.
F-158419-23-8

YAMAHA 350, 1972, bon état, très propre, prix à discuter. Tél.: 545-2094.
F-158435-23-2

YAMAHA ENDURO 1977, 175 cc, tél.: 544-7080.
F-158088-23-8

YAMAHA YZ 125, 1979, prix $700.00, tél.: 549-2639.
F-157820-23-8

YAMAHA 650, Spécial, 1979, 7,000 milles, en parfaite condition, prix à discuter. Tél.: 544-4624 ou 544-4382.
F-157668-23-2

CBX 1979, gris, 28,000 kilomètres, avec ferring shoe, prix spécial: $2,500.00. Tél.: 543-2025.
F-158035-23

SUZUKI 1981, tout équipée, à voir au 110 J.T. Tardif, La Baie.
F-157766-23-8

Pare-brise en plexiglass pour moto, $50.00. Tél.: 548-2649.
F-158490-23-2

TRI-MOTO YAMAHA 125, 1980, presque neuve. Tél.: 676-2327.
F-158499-23-2

Bateaux à vendre (27)

DORAL 17 pieds, 1981, 75 heures de marche, avant ouvrant, trim électrique, pied électrique, radio cassettes, phare avant commandé électriquement, équipement standard complet en parfaite condition, tél.: 549-1850, après 5h00.
F-158344-27

VOILIER CATAMARAN TORNADO, excellente condition, acheteur sérieux. Tél.: 679-0627, jour ou 679-4410, après 5h00.
F-157147-27-2

LASER 1980 servi une saison, prix $1,450.00, le matin 674-9124 le midi 543-1534.
F-158005-27-8

FIBERFORM 23 pieds, équipement complet pour croisière en sécurité, mécanique parfaite, prix très spécial, possibilité d'essai, rés.: 1-343-2252 ou bur.: 1-343-3018.
F-157792-27-8

Bateau 16.5, en fibre de verre, avec moteur, EVINRUDE, 80 H.P., avec remorque, tél.: 662-7186.
F-157789-27-8

Voilier BOMBARDIER 3.8, aussi remorque 4 roues très solide, tél.: 662-3032 ou 662-6996.
F-158456-27-8

LASER II 1981, voiles de couleur, trapèze, état de neuf. Tél.: 549-2373.
F-158498-27-2

Avions à vendre (28)

AVION ultra-léger, modèle Easyriser, avec moteur de propulsion 12 h.p. et remorque spéciale. Le tout presque neuf. Prix: $1,600.00 ou à échanger contre automobile. Tél.: 547-4072.
F-158493-28-2

Roulotte à vendre (29)

ROULOTTE CITATION 1970, 19 1/2 pieds, tout équipée, avec auvent, doubles roues, très bonne condition, cause: départ, $3,300.00. Tél.: 545-9451 ou 543-2448.
F-158487-29-2

Petite roulotte L'ISLET, poêle, frigidaire au propane, toilette, freins électriques, système électrique 110 volts, éclairage au propane et 110 volts, bombonne, miroir, et freins électriques, fournis dans prix d'achat, tél.: 543-2610.
F-157807-29-8

Roulotte ROVER, 16 1/2 pieds, 1978, état neuf, légère, 4 roues, toilette, équipement fourni, tél.: 549-6328.
F-157825-29-8

ROULOTTE fibre de verre "BOWLER" 13 pieds avec cuisinette de toile 10 X 8, $3,500.00. Tél.: 548-6634.
F-157653-29

ACCESSOIRES DE ROULOTTES ET DE TENTES-ROULOTTES. Disponibles immédiatement. JEAN FIOLA, 131, de la Voye, Jonquière, tél.: 547-8690, le soir.
F-156375-29-1

Machinerie (31)

BACK-HO (pépine) FORD 4,500, avec loader, mécanique en parfaite condition, tél.: 543-9384.
F-158301-31

Pièces et accessoires d'autos ou camions (33)

PINTO 1974, bon état, $350.00. Moteur et pièces de Pinto 1974. Tél.: 549-7389.
F-158428-33-2

3 bancs pour Panel, prix à discuter, tél.: 548-9558.
F-158263-33-8

Marche-pieds neufs en acier, non chromés, pour Bronco ou pick-up Ford, $70.00 la paire. Tél.: 547-1866.
F-158052-33-2

SI VOUS VOULEZ vous débarrasser de vos vieilles voitures, ou camions, nous ailons les chercher sans frais de remorquage. Tél.: 549-6672.
F-155718-33-1

Pièces d'autos usagées, pour CHEVELLE 2 portes, 1973 à 1977, portes, valise, pare-chocs, aussi pièces de HONDA et TOYOTA, tél.: 543-1718 ou 543-3083.
F-157802-33-8

Si vous voulez vous débarrasser de vos vieilles voitures, ou camions, nous allons les chercher sans aucun frais de remorquage, nous payons le meilleur prix, tél.: 543-8361.
F-157677-33

Véhicules divers (35)

Véhicule tout terrain Argo, 1976, 6 roues motrices, très bonne condition. Aussi: Grand Prix 1974, pour pièces, tél.: 544-6795 ou 544-1470.
F-158347-35

TERRA JET 1979, avec remorque, 60 heures de marche équipé avec treuil électrique et support pour bateau, tél.: 1-418-667-7111.
F-158007-35-8

Personnel demandé (36)

Demande gardienne occasionnelle, pour soir de semaine et fin de semaine, secteur Rivière-du-Moulin. Tél.: 545-2772, de 18h00 à 20h00.
F-158473-36-2

Améliorer votre budget à temps partiel, deux heures par soir, 3 soirs par semaine, faites $200.00 et plus, auto nécessaire, tél.: 545-0550.
F-158332-36-8

Aide familiale demandée pour bébé de 8 mois, quartier des Peintres, Jonquière. Tél.: 547-9154, après 6h00.
F-158361-36-2

Personnel demandé hommes ou femmes, de 25 à 45 ans, possédant le certificat d'études de 5ième secondaire ou l'équivalent. Automobile nécessaire, allocation d'entraînement et rémunération intéressante, chances d'avancement, tél.: 549-4317 Saguenay ou 275-0707. Lac-St-Jean.
F-155596-36-8

Téléphonistes demandées travail de 9h00 à 13h00, 5 jours par semaine, tél.: 543-1484.
F-158009-36-8

La Corporation Consolidated Food du Canada est à la recherche de 3 vendeurs(ses), pour le secteur du grand Jonquière et les environs, possibilité de $15,000.00 à $30,000.00 par année, selon vos aptitudes, posséder automobile entraînement fourni, tél.: André Blackburn 547-5727.
F-157724-36-8

Pour ceux qui cherchent de l'emploi, il nous reste quelques postes comme représentants, dans les secteurs Chicoutimi et les environs, avoir belle personnalité, avoir 18 ans et plus, l'expérience dans la vente n'est pas nécessaire, l'entraînement est fourni, voiture nécessaire, salaire à discuter, pour du travail, tél.: 543-9224 ou 549-1638.
F-157085-36-8

Offre de service (37)

Dame garderait enfants à son domicile, secteur Polyclinique. Tél.: 545-0996.
F-158491-37-2

Dame avec expérience désire garder enfant 0 à 1 an, à son domicile. Tél.: 547-7284.
F-158196-37

COURS D'IMPÔT SUR LE REVENU

Les classes commencent le 15 sept.

H&R Block vous enseignera comment préparer des déclarations d'impôt sur le revenu dans un cours d'études spécial de 13½ semaines.

- **Les cours traitent des lois fiscales actuelles.**
- **Inscription sans restriction d'âge.**
- **Aucun apprentissage ou expérience préalable nécessaire.**
- **Des emplois chez nous, à plein temps ou à mi-temps, offerts aux élèves diplômés.**

Pour de plus amples renseignements et les horaires des classes, veuillez écrire ou téléphoner à:

H&R BLOCK

170, RACINE EST
CHICOUTIMI
543-8442

QUI POURRAIT VOUS OFFRIR UN MEILLEUR COURS D'IMPOT?

J'offre mes services pour garder des enfants jour et soir, quartier des Saguenéens, tél.: 549-5295.
F-158431-37-8

COMMIS avec expérience générale offre ses services pour travail à la semaine, dans tout genre de commerce. Tél.: 672-4268.
F-158377-37-2

J'offre mes services pour garder des enfants à mon domicile du lundi au vendredi, paroisse St-Jacques d'Arvida. Tél.: 548-3426.
F-158441-37-8

Dame offre ses services pour garder enfants à son domicile. Tél.: 544-2330.
F-158216-37

DAME offre ses services pour garder des enfants, dans quartier St-Antoine, Chicoutimi. Tél.: 545-2497.
F-158139-37-2

Dame pouvant fournir d'excellentes références offre ses services pour garder des enfants à son domicile, secteur CJPM T.V. Tél.: 549-3735.
F-158212-37

SABLAGE ET VERNISSAGE DE PLANCHER DE BOIS FRANC, hommes d'expérience, estimation gratuite, bas prix. Tél.: 544-2200 ou 544-7563.
F-158048-37-2

Menuisier avec 15 ans d'expérience offre ses services pour tous genres de travaux, soit extérieur ou intérieur, à taux réduits. Tél.: 548-5178 ou 548-8613.
F-158169-37-2

Dame offre ses services pour garder enfants à son domicile de 2 ans à 5 ans, du lundi au vendredi, secteur Ste-Anne, Chicoutimi-Nord. Tél.: 545-3775.
F-158059-37

SPECIAL DE PRINTEMPS NETTOYAGE DE TAPIS A LA VAPEUR, ouvrage garanti, première pièce $20.00, autres additionnelles $15.00. NETTOYEURS JACK, tél.: 549-0002.
F-157585-37-1

Dame avec expérience offre ses services comme gardienne d'enfants, à son domicile, situé près des centres d'achats. Tél.: 543-0994.
F-157657-37-2

Menuisier d'expérience offre ses services pour rénovation, construction, prix compétitif, estimation gratuite. Tél.: 549-7995.
F-157972-37-2

Homme avec expérience offre ses services pour tous genres de travaux de rénovations, intérieur et extérieur, tél.: 673-7336.
F-156956-37-8

J'OFFRE MES SERVICES dans les réparations, peinture et plastrage. Estimé gratuit. Tél.: 549-9340.
F-156127-37-1

GRATIS GRATIS GRATIS votre maison a été construite avant le 1er janvier 1971, vous êtes éligibles à une subvention de $500.00 nous vous fournissons les matériaux, payez la taxe et l'administration, tél.: 543-1718 ou 549-3903.
F-157803-37-8

HOMME offre ses services pour ramasser télévision couleur, noir et blanc, de toutes marques. Tél.: 544-4349.
F-157869-37-2

Réparations générales. Fourrures André Enr., 410, de la Tamise, Jonquière, tél.: 547-7525.
F-157881-37-2

Homme offre ses services pour peinturer et travaux généraux, tél.: 549-0302 ou 545-0199.
F-157770-37

Jeune dame offre ses services pour garder à son domicile, des enfants de 2 à 5 ans (propre). Tél.: 548-9400 ou 542-7857.
F-157740-37-2

Ouvrier offre ses services pour travail général, tél.: 545-1812
F-157752-37-8

ARTISAN - EBENISTE: sur commande, meubles et objets divers, armoires de cuisine. Prix très intéressant, tél.: 674-2359.
F-157310-37-8

POURQUOI ACHETER DU NEUF: faites décaper et rénover vos meubles à neuf, estimation gratuite, tél.: 543-1452.
F-156955-37-8

LES TENUES DE LIVRES A.S. Enr., service de comptabilité générale, états financiers, service de paye, rapport d'impôt, tél.: 549-9907.
F-155654-37-2

LES TENUES DE LIVRES A.S. ENR., service de comptabilité générale, états financiers, service de paye, rapports d'impôt. Tél.: 549-9907, après 17h00.
F-155655-37-2

APPRENEZ L'ELECTRONIQUE grâce aux cours d'électronique populaire: $60.00 par session, 545-1145, M. Raymond, commençant le 8 septembre 1982.
F-156983-37-6

OUVRIER-ARTISAN: 25 ans d'expérience offre ses services; travaux de rénovations, constructions neuves, estimation, tél.: 549-7433, Jean-Paul Fortin.
F-156329-37-8

Garderais à la semaine des enfants à mon domicile, tél.: 544-6384.
F-157822-37-8

Occasion d'affaires (38)

TEMPS PLEIN OU PARTIEL gagner $450.00 à $900.00 par semaine, VIETAL, recherche un nombre limité de distributeurs, selon le secteur, expérience non nécessaire, nous donnons formation complète, pour informations, frais virés, 1-514-326-1201.
F-157468-38-8

Coin de la photo (39)

GRAND-ANGULAIRE, F: 28mm, 2.8, télé-objectif F: 135mm, 2.8, bonnette d'approche, CU 1, 2, 3, flash MINOLTA auto 25, $175.00, tous à l'état neuf, tél.: après 17h00 547-9226 Daniel.
F-158448-39-8

— — —

35mm, Canon FTB 1.4, flash, doubleur, tripleur, pare-soleil, sac à accessoires, close-up plus 10, $285.00. Tél.: 545-3130.
F-158497-39-2

Ameublement (40)

Mobilier de cuisine, table ronde, en verre fumé, 4 chaises, $100.00. Un divan-lit, excellente condition, $175.00. Tél.: 548-2649.
F-158489-40-2

— — —

Mobilier de salon, de chambre, style moderne, un an d'usage. Tél.: 549-3240.
F-158446-40

— — —

Poêle et frigidaire à vendre, en bonne condition, $300.00, divan avec 2 fauteuils, pour chalet, $100.00, tél.: 677-2206.
F-158248-40-8

— — —

Réfrigérateur 5.3 pi. cu., conviendrait pour étudiant ou un bar. Tél.: 548-6308.
F-158127-40-2

Perdu ou retrouvé (41)

PERDU CHALOUPE d'aluminium le long du lac Onatchiway, si retrouvée, tél.: 543-0432, Fernand Tremblay.
F-158226-41

— — —

PERDU chien blanc et brun, genre épagneul breton, à l'entrée du Parc des Laurentides, à Laterrière. Si retrouvé, tél.: 549-4233.
F-158500-41-2

Animaux à vendre (42)

PERROQUET d'un an, alexandrin, avec cage, tél.: 544-6795.
F-158346-42

— — —

Chinchillas pour élevage à vendre, aussi cage et accessoires, système d'eau automatique, pour chinchillas et lapins, renseignements et liste de prix fournis sur demande, C. Gagnon, C.P. 501, Alma, G8B 5W1, tél.: 668-8771.
F-157796-42-8

Camping (44)

TENTE-ROULOTTE BELLEVUE 8 places, en parfaite condition, prix à discuter. Tél.: 542-7020.
F-157915-44

— — —

Campeur motorisé FORD avec cabine HOLLIDAY, 22 pieds, 25,000 milles, équipement au propane complet, plus salle de bains, tél.: 672-4287.
F-157966-44-8

— — —

Campeur APALACHE pour camion 3/4 de tonne ou 1/2 tonne, 11 1/2 pieds, tout équipé, tél.: 543-8436.
F-157035-44-8

Vêtement (45)

Robe de mariée modèle SISSI grandeur 5 ans, avec accessoires, tél.: 545-1439.
F-158436-45-8

— — —

2 pantalons, 2 jupes, un blazer 34 pour homme, manteau long, tout en cuir, tél.: 543-3564.
F-157846-45

— — —

Robe de mariée, grandeur: 4-5 ans, automne hiver, prix à discuter. Tél.: 543-7891.
F-158070-45

Demande (47)

On demande chambre et pension ou à partager logement meublé assez grand pour femme au travail avec jeune enfant, réponse d'ici le 29 août 1982, si intéressé, tél.: 549-4612, demandez Denise.
F-158367-47

Cherche terrain à acheter, à Ville de La Baie, coin polyvalente. Tél.: 544-7192.
F-157631-47-2

— — —

Désire acheter une frigidaire et armoires pour chalet, tél.: 545-9531.
F-157964-48-8

— — —

JE DEMANDE poêles, réfrigérateurs, mobiliers de cuisine, chambre, salon, bureaux, commodes, divans, meubles de tous genres. Tél.: 542-3196.
F-156133-47-1

— — —

NOUS SOMMES intéressés à acheter vos autos et camions usagés (rebuts), et aussi toutes sortes de métaux. Tél.: 542-6938.
F-156165-47-8

Divers (48)

TABLE de ping-pong avec accessoires. Habit de neige pour enfant 14 ans, (fille). Deux lampes. Valise pour homme. Jouets pour enfant, petit four et tricoteuse. Tél.: 548-1638.
F-158471-48-2

— — —

Fournaise et réservoir à l'huile, prix à discuter. Tél.: 545-2987.
F-158468-48-2

— — —

Accessoires pour bébé comprenant: marchette, siège d'auto, lit d'auto, sac à dos, carrosse, sommier et tête de lit. Lave-vaisselle. Tél.: 542-3956.
F-158454-48-2

— — —

ACCESSOIRES de restaurant, tels: comptoir (stools), vitreaux de plastique, luminaires, Visibles au restaurant de l'Aéroport de Bagotville. Tél.: 677-2332 ou 549-9400.
F-158503-48-2

— — —

PECHEUR, chasseur, ensemble de repas comprenant: 5 boîtes de cannage, thé, café, soupe, sucre, lait, miel, chocolat, beurre d'arachides, ketchup, patate, alumettes, par caisse de 12, valeur: $70.00, pour $36.00, soit $0.90 du repas, quantité limitée. Tél.: 543-1718 ou 549-3903 ou 543-3083.
F-158174-48-2

SEUL DU MANUFACTURIER
STORES VENITIENS VERTICAUX ET HORIZONTAUX
au 808, Côte Réserve, Chicoutimi
Tél.: 543-0524
ESTIMES
Edgar Tremblay
F-156396-48-2

MUSIQUE: guitare, orgue, piano, solfège, accompagnement, composition, étude simplifiée pour les amateurs qui désirent progresser rapidement. Informations: Cours de Musique par Correspondance de Cougny Enr., 530, 3ième rue, Iberville, J2X 3K4.
F-158215-48

— — —

Photocopieur OLIVETTI, copieur 305, laissé $200.00, tél.: 545-1870.
F-158108-48-8

— — —

BOIS de construction, 2 X 6, 2 X 5, 2 X 8. Tél.: 543-3700.
F-157879-48-2

— — —

Congélateur Admiral blanc, 7.5 pi. cu., très bon état, $200.00, lave-vaisselle portatif à chargement par le haut, Général Electrique, $100.00. Tél.: 549-7147, le soir.
F-157914-48

— — —

Table de billard commercial à vendre. Tél.: 672-2513.
F-157688-48-2

— — —

Dun Buggy 1500 cc, plaqué pour route, prix à discuter. Tél.: 547-7651.
F-157651-48

— — —

SPECIAL MOBILIER DE CHAMBRE A COUCHER, A PARTIR DE $260.00, COMPRENANT UN BUREAU 6 TIROIRS, UN MIROIR, UNE COMMODE, UNE TETE ET PIED DE LIT, 54 ET 39 POUCES, AUSSI PEUT FOURNIR LIT CAPITAINE, ET SECRETAIRE POUR ECOLIER, TEL.: 549-4936 OU 545-3238.
F-157784-48-8

— — —

FABRICATION DE MEUBLES SUR MESURE, SPECIALITE MEUBLES DE CHAMBRE A COUCHER POUR ENFANTS, EN BOIS ET EN MELAMINE RESISTANT AUX TACHES ET EGRATIGNURES, DANS UN GRAND CHOIX DE COULEURS, AUSSI MODELES SETS DE CUISINE, ET DIFFERENTS MODELES DE MOBILIERS DE CHAMBRES A COUCHER POUR ADULTES, ETAGERE DE SALON, ETC... PRIX INCOMPARABLES, TEL.: 549-4936 OU 545-3238.
F-157785-48-8

— — —

Fenêtres avec cadres, à vendre tél.: 678-9054.
F-157751-48-8

— — —

AS-TU BESOIN? Poêle FRANKLIN, poêle combustion lente, poêle genre truie, laveuse, sécheuse, frigidaire, télévision noir et blanc, radio AM-FM, 4 pistes, 8 pistes, auto, lit, siège d'auto bébé, chaises, mobilier de chambre complet, salon, cuisine, matelas, sommier, portes, patins roulettes, bicycle 10 vitesses, lampes de tous genres, bureau pour écolier, fournaise à l'huile et beaucoup d'autres choses que vous trouverez au MARCHE AUX PUCES, 2135 Hudson à Arvida. Ouvert tous les jours jusqu'à 21h00.
F-158010-48-8

— — —

Poêle, réfrigérateur 3 portes, laveuse, sécheuse, 2 mois d'usure, valeur: $2,800.00, laisserait à $2,000.00. Tél.: 678-9108.
F-158298-48

Classeur 4 tiroirs à l'épreuve du feu, lave-vaisselle portatif KITCHEN AID, téléviseur EMERSON noir et blanc, aussi garage commercial à vendre ou à louer, à un mille de la Base de Bagotville, tél.: 677-2317.
F-158259-48-8

— — —

Laveuse et sécheuse $275.00, sécheuse $90.00, 2 poêles électriques, un à $125.00, l'autre à $150.00, mobilier de cuisine $100.00, mobilier de salon $100.00. Tél.: 547-2313.
F-158443-48

— — —

AVIS AUX INTERESSES: Ceux et celles qui aimeraient participer à une ligue de sacs de sable mixte, (poches), tél.: 543-2628.
F-158427-48-8

— — —

Poêle à combustion lente modèle 2 portes, avec pare-étincelles, grandeur 18 1/2 x 30, aussi porte 18 x 24, à voir, notre modèle air chaud par gravité, bas prix, tél.: 548-6464.
F-158450-48-8

— — —

Très beaux aspirateurs ELECTROLUX, usagés, tous reconditionnés à neuf, avec garantie, de $99.00 à $275.00, tél.: 544-5704 ou le soir 543-2880.
F-158086-48-8

A VOIR
DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER STORES VENITIENS, MINI-HORIZONTAUX ET VERTICAUX.
Pour estimation
Fernand Tremblay
543-0432
F-156677-48-8

Une fenêtre style canadien, légèrement usagée, 62 x 69, 3 sections, dont 2 ouvrantes, à maniveile, carrelée, et moustiquaire, inclus, tél.: 549-9250.
F-158115-48-8

— — —

ROBE DE MARIEE à vendre, manches longues, avec voile, grandeur: 7-8 ans, modèle 1982. Prix: $250.00. Tél.: 542-4054, après 5h00.
F-158160-48-2

— — —

COURS de couture au 240, rue Hôtel-de-Ville à Chicoutimi. Pour renseignements, tél.: 549-8539.
F-158177-48-2

— — —

Pelouse à vendre à prix compétitif, tél.: 677-2657 ou 677-2788.
F-156242-48-8

— — —

CINE et projecteur, état de neuf. Tél.: 542-3383.
F-157857-48-2

— — —

Fournaise à combustion lente adaptable sur système à l'huile, grandeur du cylindre 32 pouces x 20 x 38 de diamètre pourrait chauffer 15 pièces, tél.: 544-2192.
F-157765-48-8

— — —

Polisseuse GE, 2 brosses $25.00, chaise de bureau pivotante, $25.00, moteur et transmission de Renault 12, ainsi que pneus montés sur jantes, et autres pièces, tél.: 548-8097.
F-157769-48-8

— — —

BARIL EN PLASTIQUE 45 gallons, idéal pour qual flottant, réservoir, etc... $20.00 chacun, tél.: 549-3783 ou 549-3925.
F-156160-48-6

— — —

AIR CLIMATISE MURAL, 24,000 BTU, $800.00, tél.: 549-3783 ou 549-3925.
F-156158-48-6

— — —

BOIS de chauffage à vendre, bouleau fendu, livré, $28.00 la corde, merisier, érable, fendu, livré, $35.00 la corde. Tél.: 548-1838.
F-156924-48-2

— — —

BOIS de chauffage, bois de charpente à vendre. Bureaux à louer. Tél.: 545-3477.
F-155439-48-2

— — —

SABLE, TERRE, GRAVIER, PIERRE CONCASSEE, etc... Livré, aussi: location de bulldozer pour terrassement et différents travaux. Tél.: 545-3064.
F-157385-48-1

— — —

DIRECTEMENT DU PRODUCTEUR: petites gourganes $0.35 la livre, 100 livres et plus 0.30, livraison gratuite pour réserver, tél.: 348-6598, ou 189 Rue Blanchette, St-François de Sales.
F-157393-48-6

— — —

B.M.V. spécialité de buffet, livraison à domicile, salle gratuite 10 à 300 personnes, tél.: 545-4912 ou 549-1758.
F-156354-48-6

RIDEAUX de salon, piste de course Tyco, mobilier de cuisine, lit capitaine, table de salon, table de pique-nique et autres, cause: départ, tél.: 547-6392.
F-158438-48

LEGUMES FRAIS disponibles chez le producteur, fèves, betteraves, choux-fleurs, concombres, etc... Pour conserves ou congélation. Spécial gourganes, $0.25. Le Légumier Enr., 3130, rang St-Martin, Chicoutimi, tél.: 545-7558 ou 549-6447.
F-158374-48-2

TUILES DE PARTERRE 24 X 24, 24 X 30, bordures et autres, tél.: 547-8862, résidence ou 678-2761
F-156974-48-6

FAIRE-PART: plus de 175 modèles différents, au choix des futurs mariés. Prix très compétitifs, aussi cartes de remerciements et d'invitation variées et personnalisées avec enveloppes assorties. S'adresser à: L'IMPRIMERIE LE PROGRES DU SAGUENAY, 1051, boulevard Talbot, Chicoutimi, tél.: 545-4474.
F-00000-48-1

DEUX MOTEURS électriques, un GE et l'autre WESTINGHOUSE, 40 forces chacun, 1,750 tours minute, fonctionnent sur 600 volts DC, incluant également deux redresseurs de courant pour alimenter ces moteurs. Tél.: 544-4474, extension 241.
F-000000-48-1

GRAVIER - SABLE - CONCASSE - TERRE JAUNE. Aussi remplissage et terrassement, aussi travaux avec bulldozer. Prix compétitif. ESTIMATION GRATUITE. Tél.: 543-9641.
F-155501-48-1

OFFRE SPECIALE: DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER: panneaux d'armoires, de cuisine en chêne, de différents modèles, laissés à moins de 50% du prix réel. Pour la rénovation de votre cuisine à un prix très minime. Ne perdez plus de temps, téléphonez-nous pour une estimation gratuite, tél.: le jour 542-8618 ou 545-2788 après 17h00.
F-157965-48-8

HYPNOSE THERAPEUTIQUE, THERAPIE PAR HYPNOSE POUR FUMAGE, NERVOSITE, MANQUE DE CONFIANCE, PHOBIE... 10 ANS D'EXPERIENCE A VOTRE SERVICE. TEL.: 543-1892, ENTRE 17h00 ET 19h00, ET ENTRE MIDI ET 13h00.
F-157939-48

PLAQUES D'ALUMINIUM: 24 pouces x 36 pouces, épaisseur: 9 millièmes de pouce. EN SPECIAL: $0.25 la plaque en paquet de 25 seulement. S'adresser à la MAISON DE LA PRESSE, 1051, boulevard Talbot, Chicoutimi, tél.: 544-4474.
F-000000-48-1

TUILES DE PARTERRE... BORDURES D'ENTREE, MARCHES et autres, produits de qualité en vente à prix compétitifs. Au 1365, Roussel à Chicoutimi-Nord (paroisse St-Luc). LES TUILES DE BETON BLANCHET ENR... Ouvert aussi le soir et samedi, tél.: 543-4208.
F-157855-48

CEDRES pour planter, épinettes, arbres à feuilles, terre noire, en sac, voir au 963, Boulevard Tadoussac, St-Fulgence, ou tél.: 674-2433.
F-157299-48-6

Pommes de terre fraiches, à pelure rouge, $3.00 le 20 livres, tél.: 549-5803.
F-158114-48-8

Gazon à vendre $0.50 la verge livré, tél.: 545-1489.
F-158069-48

Musique et accessoires (50)

Système de son pour orchestre à louer, ainsi que différents amplis de base, de 100 à 500 watts, tél.: 549-2661.
F-158244-50-8

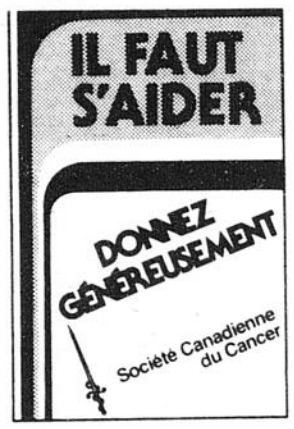
— — —

Colonnes de son KLIPCH LA SCALA, $2,000.00, aussi tape à bobines REVOX, A-77, $1,050.00, tape-deck, SANSUI, CS 737, $250.00, table-tournante SONY, P5-T15, $125.00, tél.: 543-8675 demander Mario après 17h00.
F-158272-50-8

— — —

Orgue YAMAHA 2 claviers, valeur $2,700.00, laissé $1,500.00, tél.: 545-1870.
F-158107-50-8

Cours de piano privés, diplôme de l'Académie de musique du Québec, demander France, 543-1352.
F-157934-50-8



France

4,000 enfants maltraités

PARIS (AFP) — Quarante mille enfants, comme le jeune David Bisson séquestré pendant sept ans dans un placard et dont le cas a été découvert à la fin de la semaine dernière, sont chaque année en France les victimes de mauvais traitements.

Ce terrible constat — en l'absence de toute statistique officielle — a été établi par le groupe d'étude et de proposition sur l'enfance maltraitée, constitué par une fondation privée, qui a publié en 1979 le premier grand rapport en France sur le calvaire quotidien de milliers d'enfants.

Selon le ministère français de la Justice, il y a eu du 1er janvier au 1er avril 1982, 147 condamnations pour coups et blessures à enfants (100 hommes et 47 femmes), et 15 infanticides. En 1979, dernières statistiques globales, 1,656 infractions pour mauvais traitements d'enfants ont été constatées, et 17 condamnations pour coups et blessures ont été prononcées.

Mais les spécialistes estiment que le chiffre réel est beaucoup plus élevé, en raison d'un véritable "mur du silence": selon ceux-ci, il y aurait entre 25,000 et 40,000 enfants martyrisés chaque année.

Si aucun milieu social n'est épargné, on constate que la majorité des victimes appartiennent à des familles à faibles ressources.

AVIS PUBLIC

PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
COUR SUPERIEURE
NO: 150-05-405-821

Commission de la santé et de la sécurité du travail, demanderesse.

-vs-

Les Garde-Boue du Saguenay Ltée, défenderesse.

Le 3 septembre 1982, à 13h00 de l'après-midi, au domicile de ladite défenderesse, au no 1962, avenue du Port, à Ville de La Baie, district de Chicoutimi, seront vendus par autorité de justice les biens et effets de ladite défenderesse saisis en cette cause, consistant en: 3 machines à coudre, 1 étendeur, 1 table de travail, 1 machine à estampe, environ $10,000.00 de marchandises.

Conditions: Argentcomptant.

H.C.S.
Roch Boulianne
Avocats:
Jobin, Cliche,
Paquet & Ass.



VENTE LIQUIDATION...

ASCOT EQUIPEMENT INC.

1138, Rte 220, St-Elie d'Orford
Sortie 50 de l'Autoroute 55.

CULTIVATEURS!

Voici une chance unique d'acheter des tracteurs Universal et des machineries agricoles directement de l'usine d'assemblage, à des prix dérisoires.

TRACTEURS

de 30 c.v. à 70 c.v., à 2 ou 4 roues motrices

(dans la plupart des modèles)

MACHINERIES AGRICOLES
- semoirs à maïs, 2, 4 ou 6 rangs
- chargeurs pour tracteur
- treuils à bois
- transplanteurs Super-Prefer
- herses à disques
- lames niveleuses
- bancs de scie
- épandeurs d'engrais chimique
- etc. etc.

QUANTITE LIMITEE

La vente se déroule les
MARDIS - MERCREDIS - JEUDIS
de chaque semaine, jusqu'à liquidation complète.

Premiers arrivés, premiers servis. **Tél.: (819) 566-6373**

Toute vente sera faite sur base d'argent comptant seulement. Et toutes ventes seront finales

80684x

"A l'ombre des baïonnettes israéliennes"

Gemayel est élu président de la république du Liban

Par AFP, et Reuter

M. Bechir Gemayel, chef des "forces libanaises" (milices chrétiennes unifiées), a été élu lundi président de la république du Liban, alors que l'évacuation des Palestiniens de Beyrouth s'est poursuivie comme prévu avec le départ d'un nouveau groupe de quelque 500 combattants vers le Sud-Yémen à bord du navire grec Alkion.

M. Gemayel, 34 ans, est le septième président de la république libanaise depuis l'indépendance. Chretien maronite, il a été élu par 57 voix au second tour.

Soixante-deux députés etaient présents sur les 92 que compte le parlement, et cinq ont voté blanc. Trente députés de la communauté musulmane étaient absents pour protester contre la candidature de M. Gemayel et contre un vote effectué, selon eux, "à l'ombre des baionnettes israéliennes".



CELEBRATION — Un groupe de soldats chrétiens maronites ont célébré hier par des cris et des feux dans les airs, l'accession de leur chef Bechir Gemayel à la tête du Liban.

(Photolaser AP)

L'élection s'est déroulée à la caserne de l'école militaire de Fayadieh, à 7 km à l'est de Beyrouth, la sécurité ne pouvant être assurée au siège du parlement, situé sur la ligne de démarcation entre les deux secteurs de la capitale.

Dans un texte publié lundi par le Washington Post avant son élection, M. Gemayel a affirmé que l'occupation tripartite de son pays devait cesser. "La 'réson unité et a sa souveraineté", a-t-il déclaré. "Nous savons tous que nous ne pouvons plus permettre à nos voisins ou à d'autres forces de la région de nous entraîner dans leurs querelles".

Quelques heures après l'élection, les domiciles de deux députés libanais ont été attaqués à la roquette, mais les parlementaires n'étaient pas chez eux et l'on ignorait s'il y a des victimes.

A Jérusalem, le porte-parole du ministere des Affaires étrangères a exprimé "la satisfaction" d'Israel après l'élection de M. Gemayel.

libanisation' du Liban est essentielle à

Arafat accuse la communauté internationale

PARIS (AFP) M. Yasser Arafat a accusé lundi la communauté internationale d'être restée passive devant les événements de Beyrouth.

S'adressant à beyrouth à la télévision italienne, reprise par la chaîne de télévision francaise "Antenne 2", le dirigeant palestinien a notamment déclaré: "Durant 79 jours, ça a été l'enfer, y compris pour les femmes et les enfants, et aucune puissance n'a arrêté cela, sinon nous par notre chair et notre sang."

"C'est une honte pour toute la famille internationale et pour l'opinion publique", a ajouté M. Arafat, selon qui "devant cette sauvage agression, il n'y a pas eu de protestation, même à l'ONU, au Conseil de sécurité, à l'Assemblée générale, où les pays européens ont fermé les yeux devant les faits.

ASPIRANTS
PILOTES
DEMANDÉS

Les Forces armées canadiennes sont à la recherche « d'aspirants-officiers » pour leur programme de formation de pilotes.

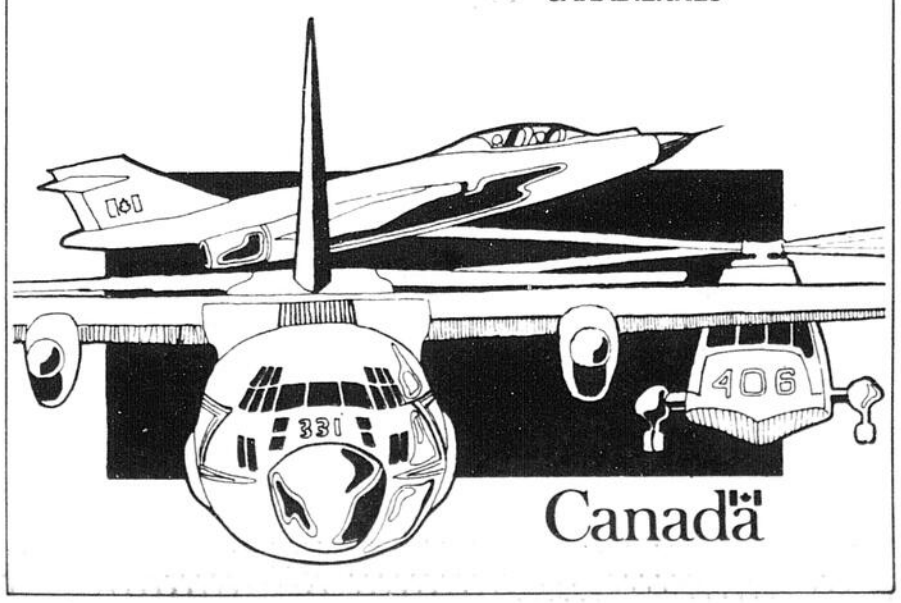
Voici l'occasion de mettre vos aptitudes et vos connaissances à profit et d'entreprendre une carrière de pilote ou de navigateur dans l'aviation des Forces armées canadiennes.

Un diplôme de secondaire peut vous rendre admissible.

Pour plus de renseignements, visitez le centre de recrutement le plus près de chez vous, ou téléphonez à frais virés — vous nous trouverez dans les pages jaunes, sous la rubrique « Recrutement ».

IMBATTABLE...
LA VIE DANS LES FORCES

LES FORCES ARMÉES CANADIENNES



Canada

Malouines

La "dame de fer" a versé de chaudes larmes

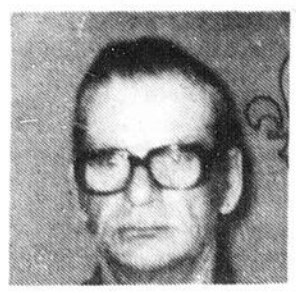
LONDRES (AP) — Le premier ministre britannique, Mme Margaret Thatcher, a révélé qu'elle avait vécu dans une grande angoisse pendant le conflit des Malouines et avait dû refouler ses larmes et vite se ressaisir "pour garder le moral".

Dans une interview publiée lundi dans le magazine féminin "Women's own", Mme Thatcher confie que lorsque les Argentins ont envahi les Malouines, elle a pense "je vais vivre la pire semaine de ma vie,'.

Puis au cours des semaines qui ont suivi jusqu'à la reprise de l'archipel par les Britanniques le 14 juin, celle qu'on appelle "la dame de fer" a vécu des moments "d'angoisse absolue".

Alors qu'on lui demandait si elle avait pleuré, Mme Thatcher a répondu: "Oh oui, on ne peut s'en empêcher ... mais on doit se ressaisir très vite. On le doit. Mon travail était de garder le moral".

Décès



HUDON (M. Ulderic) — Est décédé au centre hospitalier de Jonquière le 23 août 1982 à l'âge de 78 ans et 7 mois, M. Ulderic Hudon, époux de dame Rose-Yvonne Vaillancourt, demeurant au 3,800, St-Germain, Jonquière.
La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault & Caron, 105, Ste-Famille, Kénogami.
Les funérailles auront lieu jeudi le 26 août 1982 à 15h00 en l'église St-Laurent et la dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Nault & Caron et les cendres seront déposées au colombarium Nault & Caron.
Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Parysette (Guy St-Hilaire), Carole, Jocelyn (Lisette Tremblay) et Gérald.
Direction funéraire: Nault & Caron.

MARCOTTE (M. Paul) — Est décédé à l'Hôtel-Dieu d'Alma le 21 août 1982 à l'âge de 66 ans et 8 mois, M. Paul Marcotte, époux de Dame Annette Poulin, demeurant au 609 de la Gare à Alma.
La dépouille mortelle est exposée au Funérarium Coop, 486 avenue du Pont nord à Alma.
Les funérailles auront lieu mardi le 24 août 1982 à 10h00 en l'église St-Sacrement et l'inhumation au cimetière St-Joseph.
Direction funéraire Coopérative funéraire Lac-St-Jean.(8)

PELLETIER (M. Lorenzo) — Est décédé à l'hôpital Saint-Laurent de Montréal, le 22 août à l'âge de 73 ans et un mois, M. Lorenzo Pelletier, époux de Dame Anita Girard, demeurant au 909, rue Moisan à Arvida.
La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault & Caron, 2770 rue de Lasalle à Arvida.
Les funérailles auront lieu le mercredi, 25 août à 14h00 en l'église Sainte-Thérèse. La dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Nault & Caron.
Les cendres seront déposées au cimetière d'Arvida.
Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: André, Denis, Louise (Germain Tremblay).
Direction des funérailles: Nault & Caron.



TREMBLAY (M. Jean-Eudes) — Est décédé accidentellement le 22 août 1982 à l'hôpital de Chicoutimi, à l'âge de 38 ans et 4 mois, M. Jean-Eudes Tremblay, époux de dame Louise Martel, demeurant au 2461, Mickle, Arvida.
La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault & Caron, 2770, rue de la Salle, Arvida.
Les funérailles auront lieu mercredi le 25 août 1982 à 14h00 en l'église St-Mathias et la dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Nault & Caron et les cendres seront déposée au cimetière de Roberval.
Il laisse dans le deuil, outre son épouse, sa fille Carole.
Direction funéraire: Nault & Caron.



ASSELIN (M. Nérée) — Est décédé à l'hôpital de Chicoutimi le 22 août 1982, à l'âge de 76 ans et 9 mois M. Nérée Asselin époux de dame Lauretta Pilote, démeurant au rang double, St-Ambroise.
La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Emery Gravel, 560 rue Simard, St-Ambroise.
Les funérailles auront lieu mercredi à 10h30 en l'église de St-Ambroise et l'inhumatiopn au cimetière paroissial.
Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Colette (feu Jean-Marie Brisson) Raymonde, O.M.M.I., Michèle (Gérard Fortin), Madeleine (Edmond Gauthier), Pauline (Julien Girard), Lina (Pierre Bouchard), Marguerite (Richard Cimon) Candide (Léo Simard), Jean (Sylvie Tremblay), Jacques (Manon Blackburn), Ruth (Jean-Pierre Rancourt), ses frères et soeurs: Joseph-Marie, Lucie, Pierre-Paul, O.M.I., Marie-Jeanne, François-Xavier, Rita, plusieurs beaux-frères et belles-soeurs ainsi que de nombreux petits-enfants et arrières-petits enfants.
Prière de ne pas envoyer de fleurs mais plutôt faire parvenir vos dons à la fondation Asselin pour l'avancement de l'éducation, lesquels pourront être recueillis au salon ou adressés à: C.P. 876 Jonquière.
Direction funéraire: Maison Emery Gravel Inc., de Chicoutimi-Nord.

SAINT-ESPRIT — Saint-Esprit, toi qui éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux, pendant ce court dialogue, te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée.
Signé: Initiales de la personne exaucée. Reconnaissance et actions de grâces au Saint-Esprit pour faveur obtenue à la suite de son intercession.

Saliout-7

Moral au beau fixe

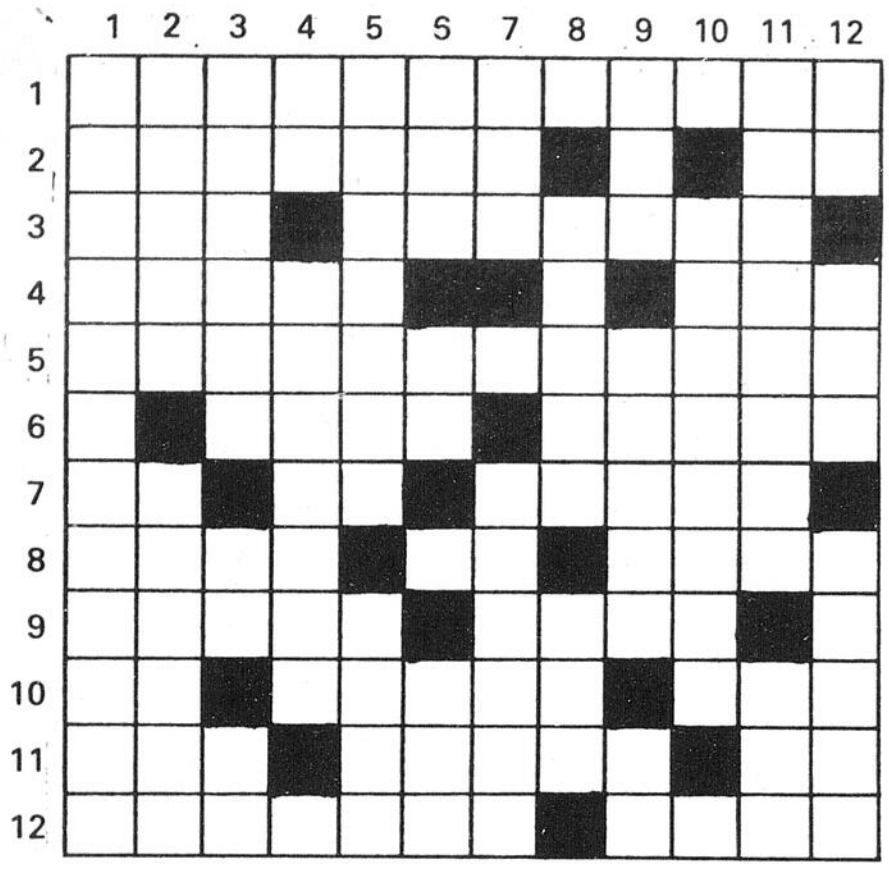
MOSCOU (AP) — La cosmonaute Svetlana Savitskaya et ses quatre collègues masculins "vont bien et ont un bon moral", a rapporté lundi l'agence Tass, alors que les cinq Soviétiques entamaient leur troisième journée d'expériences à bord de la station spatiale Saliout-7.

Au programme de leurs travaux figuraient l'étude de l'atmosphère terrestre, le contrôle de sources de radiations galactiques et extra-galactiques, et des manoeuvres de navigation.

Détente...

Mots croisés

Problème No 98



HORIZONTALEMENT:

1- Candidats.
2- Conformes aux rites. - Petit ruisseau.
3- Division du compas. - Pianiste tchèque.
4- Jaunes. - Ancienne forme du oui.
5- Qui ne peut pas servir.
6- Nom d'une des collines de Jérusalem. - Lieu destiné à un service public.
7- Actinium. - Dure douze mois. - Epoux de Procné.
8- Treizième dynastie chinoise. - Radium. - Qui a de gros os.
9- Roi de France. - Signification.
10- Usages. - Fit passer un bateau par le sas d'une écluse. - Mèche de cheveux.
11- Rayon. - Qui a de la piété. - Métal précieux.
12- Franc. - Lettre grecque.

VERTICALEMENT:

1- Personnes qui prêchent.
2- Petit de l'oie. - Provoquai.
3- Matrice. - Notre-Dame. - A la mode.
4- Petit ruisseau. - Débits les plus bas d'un cours d'eau.
5- Temps pendant lequel un corps délibérant reste assemblé. - Détruit avec le pic les fondements d'un édifice.
6- Ville d'Allemagne. - Nouvelle lune (inversé). - Titre anglais.
7- Baie des côtes d'Honshu. - Réduite de volume.
8- Entrelace. - Qui se boit.
9- Roi de Juda. - Frère de Moïse. - Onze.
10- Qualité par laquelle on est noble.
11- Chaluts. - Vase de terre ou de métal de formes diverses.
12- Appris. - Général américain. - Joindra.

Bridge...

1141

UNE SEULE MAUVAISE

Avant de regarder la main au complet plus loin, dites-moi quelle est votre entame en Ouest après les enchères indiquées?

Ouest
Pi- 6-5
Co- A-D-9-5-3
Ca- R-10-8-5-2
Tr- 8

Ouest	Nord	Est	Sud
---	---	P	1 Tr (1)
1 Co	2 S.-A. (2)	P	3 Pi
P	3 S.-A.	P	4 S.-A.
P	5 Co (3)	P	6 Pi

Tous passent

(1) Enchère artificielle avec un jeu d'au moins 16 points.
(2) Naturel avec une douzaine de points.
(3) Deux as.

Commentaires

A mon avis, l'entame d'un petit carreau n'est pas mauvaise bien qu'un peu dangereuse. A cause de nos 9 points en effet, il est peu probable qu'Est aura la dame. Mais tout de même...

L'entame de l'as de coeur aussi n'est pas mauvaise, car il semble bien que le roi est en Nord et Est est peut-être court. Mais il n'est pas dit que le roi n'est pas en Sud plutôt. Nord en effet avec deux as, le roi de coeur et présumément un honneur à l'autre suite aurait probablement gagé autre chose que 3 sans-atout à son deuxième tour d'enchères.

Il n'y a en fait, à mon avis, qu'une seule très mauvaise entame, soit celle du singleton de trèfle. Il est toujours dangereux en effet d'entamer à une courte, car on peut "vendre" les honneurs du partenaire. On ne le fait donc que lorsqu'il y a un bon espoir d'obtenir une coupe, mais ce n'est pas le cas ici.

Par déduction il reste l'entame d'un atout qui n'est pas bête.

La main au complet

Nord
Pi- A-7
Co- V-10-8-4
Ca- D-6
Tr- A-D-7-6-5

Ouest
Pi- 6-5
Co- A-D-9-5-3
Ca- R-10-8-5-2
Tr- 8

Est
Pi- 9-4
Co- 7-2
Ca- V-9-7-4-3
Tr- V-9-3-2

Sud
Pi- R-D-V-10-8-3-2
Co- R-6
Ca- A
Tr- R-10-4

La main a été jouée récemment. Il fallait l'entame d'un carreau ou d'un atout pour défaire le contrat.

Evidemment, à jeux ouverts, le contrat peut être réussi si le déclarant va sur la table par l'as de pique et prend une finesse immédiate au 10 de trèfle. Mais ce serait voir au travers les cartes.

Maurice Larochelle

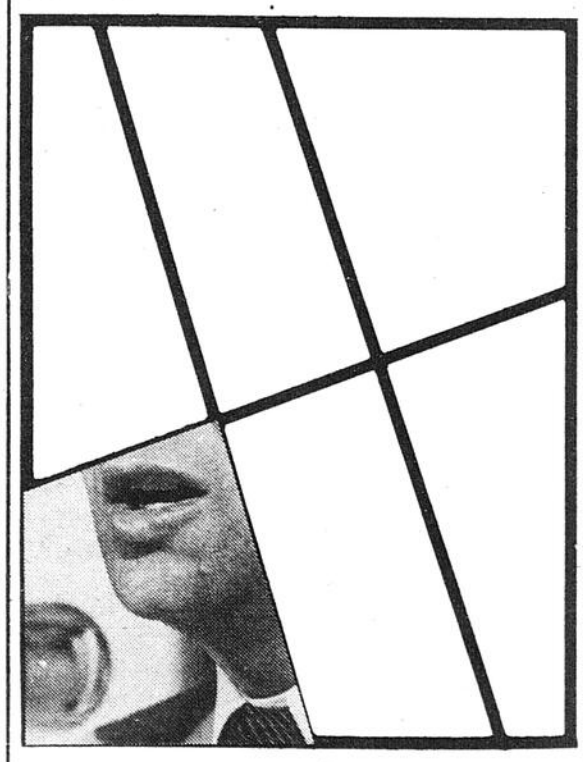
Solution du problème No 97

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	G	A	R	G	O	U	I	L	L	A	D	E
2	A	L	O	U	E	T	T	E	■	N	E	T
3	I	O	■	E	S	■	E	■	E	T	R	E
4	L	S	D	■	T	C	■	E	L	I	O	T
5	L	E	U	R	R	E	R	■	■	R	U	E
6	A	■	M	I	E	N	N	E	■	I	T	E
7	R	I	E	N	■	T	■	R	U	D	E	S
8	D	O	N	C	■	U	S	I	N	E	S	■
9	I	N	T	E	R	R	O	G	E	S	■	B
10	S	■	■	R	■	I	■	E	■	■	T	E
11	E	R	E	■	D	O	S	■	E	M	E	T
12	S	A	L	M	O	N	E	L	L	O	S	E

Qui suis-je?

Une fois la semaine, nous vous présentons un invité mystère et chaque jour, nous vous donnerons un indice. Il s'agit de compiler tous ces indices et d'assembler les pièces du puzzle pour connaitre l'identité du personnage.

Si vous désirez participer au concours, veuillez remplir le coupon suivant et faire parvenir la photo complète et votre réponse. Une fois la semaine, nous ferons l'attribution d'une boîte à lettre du Quotidien, en choisissant au hasard un gagnant parmi les lettres reçues.



Indice no 2

Centraide du Saguenay-Lac-Saint-Jean l'a eu comme premier président.

Semaine du _____

L'invité mystère est _____

Nom: _____

Adresse: _____

_____

Envoyez le tout a:
QUI SUIS-JE?
Le Quotidien, 1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 4B5.

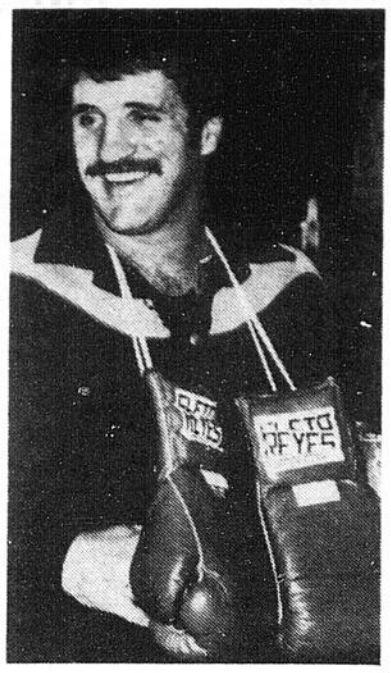
Mot mystère...

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	G	R	I	S	E	T	F	E	T	A	L	E	R	E	A
2	E	P	M	I	U	G	U	R	R	F	I	R	A	T	P
3	R	P	O	E	L	E	S	C	A	A	S	T	R	A	L
4	U	E	P	U	A	T	I	H	V	U	R	M	T	N	O
5	D	R	O	I	T	E	O	E	A	U	D	O	I	O	M
6	I	E	C	R	S	U	N	V	I	A	E	E	G	S	B
7	T	R	R	A	P	C	O	A	L	L	T	C	R	N	R
8	E	T	I	P	A	I	N	L	A	S	O	I	E	A	A
9	S	S	E	I	X	I	A	C	U	L	C	N	P	R	N
10	R	I	U	D	M	S	S	R	L	O	I	E	A	E	D
11	E	C	R	E	D	E	F	E	E	I	R	M	R	S	Y
12	V	Y	R	P	R	E	T	E	R	S	F	A	E	I	Z
13	E	G	N	O	S	I	A	S	I	I	N	A	P	P	E
14	I	N	J	U	S	T	E	L	T	R	E	T	O	U	R
15	L	E	R	I	O	N	A	M	U	N	I	A	T	E	O

SOLUTION
No PRECEDENT: C E L E B R E

8 LETTRES LE MOT CLEF
VIN BLANC SEC ET LEGER

A	Droite	J	Réveil
Angora	E	Juste	S
Animer	Erudit	L	Saison
Aplomb	Escale	Loisir	Sonate
Astral	Etaler	M	T
B	F	Manoir	Tarif
Brandy	Fraude	N	Taupe
C	Fricot	Nappe	Tigre
Cheval	Fruste	O	Travail
Cinéma	Fusion	Opéra	U
Cistre	G	P	Uniate
Collet	Griset	Persil	V
Crieur	Guimpe	Poêle	Verset
Cygne	H	Prêter	Voix
D	Houppe	R	Z
Dallas	I	Rapide	Zéro
	Iseran		



Ralph Hollett... a battu Melo en janvier 1981.

Contre Ralph Hollett

Melo obtient sa revanche

MONTREAL (PC) — Le promoteur Henri Spitzer présentera sa prochaine soirée de boxe professionnelle le 21 septembre dans l'enceinte du Centre Paul-Sauvé. Ce gala de boxe sera ponctué de deux finales. Il y aura match de championnat canadien des mi-moyens entre les jeunes Mario Cusson et Danny Poole, puis un match revanche avec aucun titre en jeu entre Eddie Melo de Toronto et Ralph Hollett de Halifax.

Ces quatre pugilistes et leur entraîneur respectif seront de la conférence de presse ce midi dans une brasserie montréalaise.

En janvier 1981, Melo s'acheminait vers une victoire contre Hollett qui, au cinquième round, l'a littéralement démoli. A l'époque, le camp Melo a prétendu que celui qu'on a surnommé "ouragan" était trop faible à 159 livres. Cette fois, la limite a été fixée à 171 livres.

Quant à Hollett, il a la rage au coeur depuis qu'il a été dépouillé de son titre canadien pour excès de poids.

On croit savoir aussi que le boxeur italo-américain Vinnie Curto entend défier publiquement le vainqueur du match Hollett-Melo avec principale ambition de mettre éventuellement les gants contre le titulaire canadien des mi-lourds, en l'occurence Roddy MacDonald.

Curto, qui réside maintenant dans le Rhode Island, a révélé avoir beaucoup de respect pour MacDonald. "On m'en a dit beaucoup de bien. On en parle avec éloquence dans les clubs de boxe du Canada et des Etats-Unis. J'aimerais bien avoir l'occasion de l'affronter, plus particulièrement à Montréal. Quant à Mélo et Hollett, je suis prêt à les rencontrer n'importe où, n'importe quand...les deux le même soir si on me le demande".

Curto, qui se dit sans travail aux Etats-Unis, soutient que Thomas Hearns avait accepté verbalement de lui accorder un match tout récemment, mais aurait changé d'avis quand il fut question de parapher une entente à cet effet.

Les Sutter ont le hockey dans le sang

le QUOTIDIEN SPORTS

VIKING, Alberta (PC) — Il n'y a pas d'explication simple au fait qu'il pourrait y avoir six Sutter dans la Ligue nationale de hockey cette saison — soit la plus forte déléguation de frères dans l'histoire de ce circuit.

Brian Sutter, le capitaine des Blues de St. Louis, a tenté d'analyser la situation au meilleur de sa connaissance, alors qu'ils se retrouvaient tous à la ferme familiale dans le village albertain de Viking, situé à 150 kilomètres au sud-est d'Edmonton.

"C'est sans doute parce que nous avons tellement joué au hockey quand nous étions jeunes, a-t-il dit. Il n'y avait rien d'autre à faire. Nous trouvions toujours un étang gelé pour jouer au hockey."

Brian, Darryl, Duane, Brent et les jumeaux Ron et Rich forment maintenant la plus imposante famille de joueurs de la LNH, devant les Richard, les Bentley, les Plager, les Hull et les Esposito.

Quatre générations de Sutter se sont retrouvées pour la première fois cet été — de la grand-mère Nellie Sauers à Sean, le fils de Brian, âgé de deux ans — et ils ont ensemble dégusté les plaisirs de la table: le rôti, le jambon, les pommes de terre au four, le blé d'inde, etc...

Environ 25 personnes, incluant l'aîné de la famille, Gary, qui a déjà été instructeur d'une équipe junior, les épouses et les amies des garçons, autres parents et amis, s'étaient réunis autour de trois tables d'extérieur à la ferme de Louis Sutter, pour fêter, en principe, le 24e anniversaire de Darryl, un porte-couleurs des Black Hawks de Chicago.

Deux de plus

Brian, Darryl, Duane et Brent ont déjà fait parler d'eux dans la LNH. Maintenant, Ron et Rich pourraient porter à six le nombre de frères évoluant dans le circuit Ziegler, s'ils parviennent à passer avec succès le test du camp d'entraînement chez les Flyers de Philadelphie et les Penguins de Pittsburgh, respectivement, après avoir été des choix de première ronde au récent repêchage de la ligue.

"Lorsque Brian s'est trouvé un poste avec les Blues de St. Louis, je me suis dit qu'un jour, ils joueraient tous dans la LNH", a déclaré Louis, membre d'une famille de 13 enfants et un résident du village de Viking depuis que son grand-père s'y est établi, en provenance de l'Ontario, en 1910.

"Ce sont de fiers compétiteurs," a-t-il ajouté.

Brian est arrivé dans la LNH au cours de la saison 1976-77. Jusqu'à présent, il a marqué 151 buts et accumulé 320 points en 413 matches. Il a connu, entre autres, d'excellentes saisons de 39 (1981-82) et 41 buts (1978-79).

"Tout le monde était meilleur que moi au hockey, quand j'étais enfant, alors je devais travailler plus fort, a expliqué Brian, le plus jeune capitaine de l'histoire des Blues. Même lorsque je suis arrivé à la LNH, j'ai du continuer à travailler plus fort que les autres."

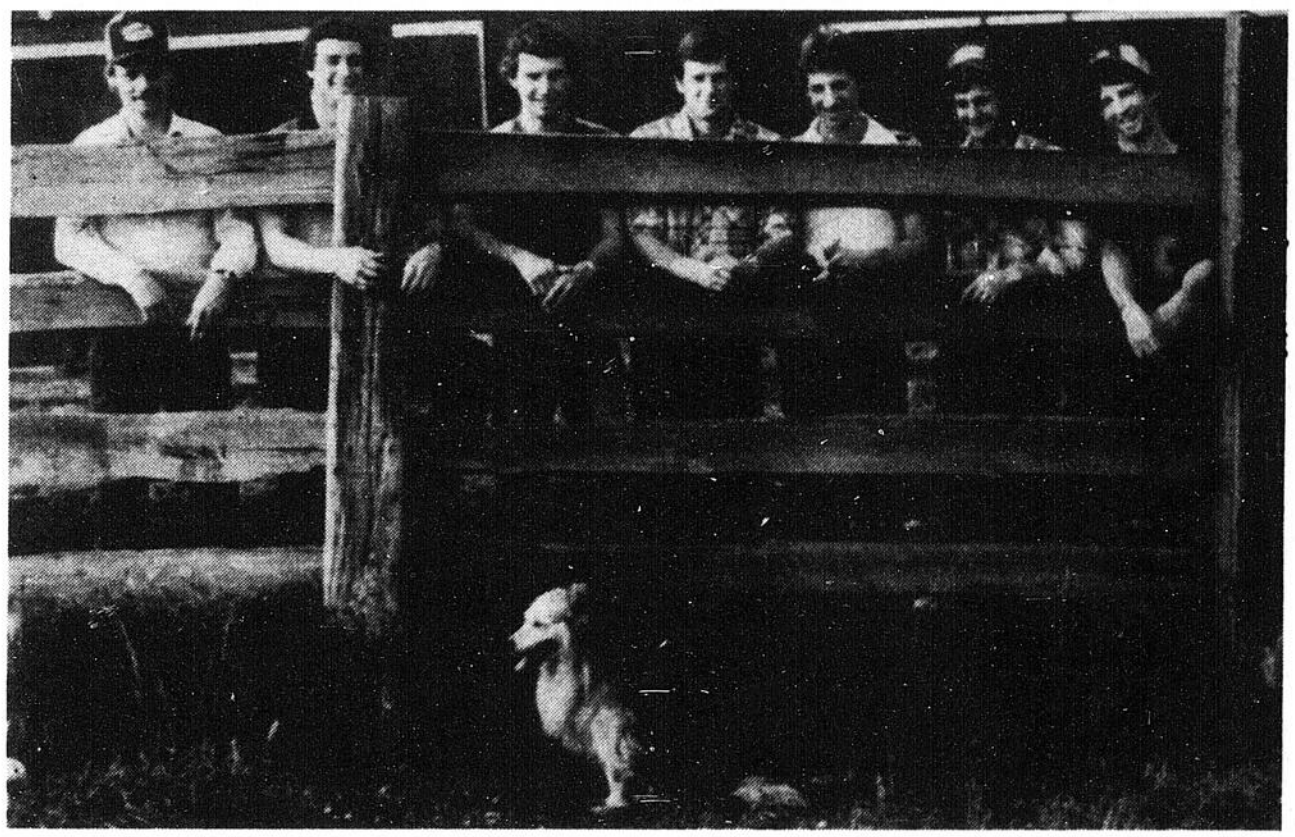
Des gagnants

Tous les membres de la famille ont du sang de vainqueur, ayant évolué pour des équipes gagnantes de la Coupe Stanley et de la Coupe du Centennaire.

L'ailier droit Duane est arrivé avec les Islanders de New York au moment où ils amorcaient leur course à la suprématie du hockey professionnel nord-américain, en 1979-80, et Brent est devenu membre de la même organisation à mi-chemin de la dernière campagne.

Brent, Ron et Rich, ont par ailleurs aidé les Rustlers de Red Deer, de la Ligue junior de l'Alberta, à gagner la Coupe du Centennaire en 1979-80.

Entre eux, les quatre frères Sutter évoluant déjà dans la LNH ont marqué 279 buts et accumulé 561 points, en 739 matches.



FAMILLE DE HOCKEY — Les frères Sutter au grand complet, photographiés sur la ferme familiale récemment. De gauche à droite: Gary, Duane, Brent, Brian, Richard, Darryl et Ron. Le petit en avant, c'est le coach.

(Laserphoto AP)

Par ailleurs, Ron est confiant de se trouver une niche avec les Flyers de Philadelphie, maintenant que ceux-ci ont échangé Ken Linseman aux Oilers d'Edmonton, et les dirigeants des Penguins de Pittsburgh ont déclaré à Rich qu'il aurait toutes les chances d'obtenir un poste régulier.

"Brent et les jumeaux sont aussi bons patineurs que n'importe quel autre joueur de la LNH, a dit Brian.

Recordman mondial

Mennea est de retour

ROME (AFP) — L'Italien Pietro Mennea, détenteur du record du monde du 200 m et champion olympique de la distance à Moscou en 1980, a annoncé lundi, à Rome, son retour à la compétition.

Mennea sera présent mercredi soir à la réunion internationale d'athlétisme de Tirrenia (Toscane), où il devrait participer au relais 4x100 m et probablement au 200 m.

Pietro Mennea avait mis fin à sa carrière athlétique au printemps de l'année dernière. Il avait cependant repris l'entraînement en secret cette saison et effectué de nombreux tests à Formia, au sud du Latium, où aura lieu une autre réunion samedi prochain.

Victoire du Canada

YOKOHAMA, Japon (Reuter) — L'équipe nationale masculine de volleyball du Canada a remporté sa première victoire en cinq matches aux championnats Pacific Rim pour les moins de 21 ans disputés à Yokohama au Japon.

Les Canadiens l'ont emporté difficilement, après être venus de l'arrière, 15-10, 15-17, 8-15, 15-6 et 15-8 aux dépens de la Nouvelle-Zélande.

D'autre part, les féminines du Canada ont succombé dans un troisième match consécutif 15-2, 15-0 et 15-1.

"Raid Canada" va bien

MONTREAL (PC) — "Raid Canada", une tournée du Québec et de l'Ontario en motocyclette, s'est déroulé jusqu'à présent sans problèmes et les 78 participants français devraient arriver, en soirée, à Montréal.

"Cela s'est très bien passé, dans l'ensemble, on n'a entendu que des commentaires positifs des participants", a indiqué dans une conversation téléphonique M. Jean Moise, de la compagnie Réceptour, un grossiste en voyage qui s'occupe d'organiser les séjours d'étrangers au Canada.

Comme seule difficulté, les touristes français ont été incommodés par le mauvais temps qui a assombri leur voyage au Québec et en Ontario au cours des derniers jours. Aucun bris technique fâcheux n'a perturbé l'horaire prévu des motocyclistes qui étaient accompagnés de toute une équipe (dont certains de la télévision française), prête à leur porter secours à la moindre difficulté.

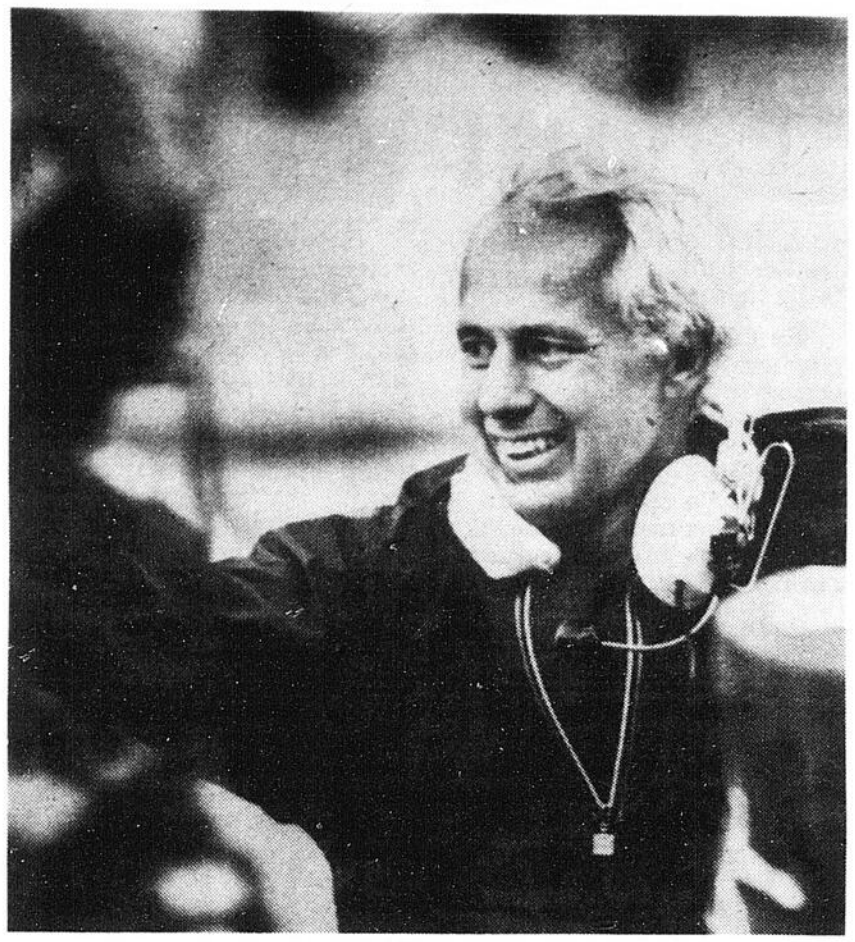
Arrivés au pays le 4 août dernier, les motocyclistes français, dont bon nombre effectuaient pour la première fois une visite au Canada, sont partis en motocyclette, le lendemain, pour la Gaspésie.

En moyenne, ils ont parcouru pendant les 22 jours du rallye environ 400 kilomètres par jour pour un total d'environ 8,000 kilomètres. En plus de la Gaspésie, les motocyclistes ont suivi un trajet en forme de huit qui les a conduit au Saguenay-Lac-Saint-Jean, à Toronto, aux chûtes Niagara, dans le Nord ontarien pour finir à Montréal, en passant par l'Abitibi.

Pas des motards Il ne faut s'y tromper, ces motocyclistes ne donnent pas du tout dans le genre motard. Ce sont très souvent des gens des professions libérales qui pratiquent leur sport préféré par plaisir et qui ont investi dans la plupart des cas plus de $5,000 pour s'adonner à ce passe-temps.

Ces passionnés de la moto ne jurent que par la BMW comme certains automobilistes peuvent être alergiques à tout ce qui n'est pas GM ou Chrysler. Ils ont en moyenne dû verser eux mêmes environ $2,000 pour participer à cette tournée canadienne, qui se terminera par une réception à l'Hôtel de ville de Montréal en fin de journée.

Le Raid Canada était commandité par une des deux revues françaises consacrées à la moto, "Moto Revue", et le fabricant bavarois de motos BMW, qui joignent leurs efforts depuis 1975 pour organiser ces tournées.



Ray Jauch... l'entraîneur des Blue Bombers de Winnipeg quitterait la LCF pour joindre les rangs de la USFL dès la saison prochaine.
(Photolaser PC)

Pour la USFL

Jauch quittera les Blue Bombers

WINNIPEG (PC) — Selon le "Winnipeg Free Press", il y aurait aujourd'hui conférence de presse à Washington pour annoncer que Ray Jauch, l'actuel instructeur des Blue Bombers de Winnipeg de la Ligue canadienne de football, passera à l'équipe sise dans la capitale américaine et membre de la nouvelle ligue des Etats-Unis (USFL).

Le quotidien révélait aussi que Jauch n'émettra aucun commentaire public au sujet de son transfert, qui se réalisera à la fin de la présente saison de la LCF, avant d'avoir rencontré les joueurs des Blue Bombers.

Le journal précise que Jauch recevra un salaire annuel de plus de $150,000 à Washington, soit près du double de ce qu'il touchait avec les Bombers.

Lors d'une entrevue réalisée lundi, le quart-arrière des Blue Bombers, Dieter Brock, a indiqué que Jauch "ferait un pas en avant s'il quittait la Ligue canadienne pour la USFL."

Brock a aussi dit que les joueurs n'avaient reçu aucune confirmation que Jauch avait accepté l'offre de l'équipe de la USFL.

Il a ajouté, toutefois: "Je comprends la situation. S'il obtient la chance de faire plus d'argent et de meilleures opportunités de monter dans l'échelle du football professionnel ... je ne peux vraiment pas le blâmer."

Jauch possède une des meilleures fiches gagnantes parmi les instructeurs encore actifs de la LCF et les rumeurs concernant son passage au nouveau circuit vont bon train depuis le début de l'année.

Certaines rumeurs voulaient même qu'il ait eu des entretiens avec les dirigeants de la concession de Tampa Bay.

Toutefois, Dick Myers, un ami intime de Jauch et directeur-gérant ainsi que vice-président de l'équipe de Washington, a convoqué les journalistes à une conférence de presse pour aujourd'hui. En annoncant la tenue de cette conférence de presse, Myers a souligné qu'il aurait d'importantes nouvelles à dévoiler.

Purifier l'air

La semaine dernière, à la suite d'une victoire de 35-4 sur les Stampeders de Calgary, Jauch avait dit qu'il convoquerait une conférence de nouvelle quelque temps cette semaine afin de "purifier l'air" de toutes ces rumeurs voulant qu'il accepte de diriger l'équipe de Washington.

Bud Riley, l'instructeur-chef des Tiger-Cats de Hamilton, qui a piloté les Blue Bombers jusqu'au moment où Jauch est arrivé à Winnipeg, s'est dit surpris d'apprendre que Jauch pourrait quitter la LCF.

"Je croyais que Ray resterait ici à jamais, a dit Riley. Les choses vont bien pour lui à Winnipeg et je sais qu'il aime vivre au Canada."

En étant présentement à sa cinquième saison à titre de pilote des Blue Bombers, Jauch a joint les rangs de cette équipe pour la première fois en 1960, en tant que porteur de ballon. L'année précédente, il avait obtenu un baccalauréat en éducation physique de l'université de l'Iowa.

Sa carrière de joueur a été écourtée en raison d'une blesure au tendon d'Achille subie en 1961. Mais cette blessure a aussi signifié ses débuts comme instructeur.

Jeux pour handicapés

Hansen brille pour le Canada

HALIFAX (PC)— Rick Hansen, 24 ans, de Vancouver, a remporté une médaille d'or dans le 100 mètres, classe 4, aux Jeux panaméricains pour handicapés hier. Il s'agissait d'une des deux premières places remportées par des Canadiens sur piste.

Dan Westley, de Surrey en Colombie-Britannique, a gagné l'épreuve du 100 mètres, classe 5, en 16.7 pour un nouveau record mondial, le précédent étant de 17.2.

Hansen ne s'attendait pas à gagner et n'était pas le favori. Jim Knaud, de Long Beach, Californie, et Ron Minor, d'Edmonton, étaient les favoris mais ils ont terminé deuxième et troisième respectivement.

Hansen prendra également part aux épreuves du 200, 400, 800, 1,500 et 5,000 mètres et est membre de l'équipe canadienne de basketball. Il est également le meilleur marathonien au monde en chaise roulante mais cette épreuve n'est pas inscrite au programme des Jeux.

Les Etats-Unis en vedette

Les Etats-Unis ont remporté sept médailles d'or, le Mexique deux,le Canada deux et la République DOMINICAINE UNE SOIT LE 100 mètres, classe 1A lors des 13 épreuves d'athlétisme présentées hier.

Les athlètes participants en chaise roulante sont répartis en différentes classes selon la gravité de leur handicap.

Pour revenir à Hansen, il a inscrit un temps de 17.50 effaçant la marque des Jeux panaméricains qui était de 20.10.

En plus d'exceller en athlétisme, Hansen a réussi son diplôme en éducation physique de l'université de la Colombie-Britannique, le premier handicapé en chaise roulante à le faire. Toutefois il ne pense pas enseigner au cours des deux prochaines années afin de se préparer pour les Olympiques pour handicapés de 1984 dans l'Indiana. Il participera également aux Championnats mondiaux 1983 de basketball à Vancouver puis se spécialisera sur les moyennes et longues distances.

Pour sa part,Joanne McDonald, de St-Jean au Nouveau-Brunswick, a établi un record mondial dans l'épreuve de slalom, classe 5. Elle a obtenu un temps de 58.9 effaçant le record mondial précédent de 1:03.70.

Cyclisme mondial

Domination des Américaines

LEICESTER, Angleterre (AFP) — Le Suisse Urs Freuler a remporté hier dans la nuit, sur la piste du Vélodrome de Leicester, le premier titre mis en compétition dans les championnats du monde de cyclisme 1982.

Déjà vainqueur en 1980 à Besancon (France), puis en 81 à Brno (Tchécoslovaquie), le coureur helvétique a très nettement dominé ses rivaux. Bien que victime d'une chute avant le 9e sprint à la suite d'un accrochage avec le Britannique Anthony James, Freuler ne fut jamais réellement inquiète. C'est ainsi qu'il s'imposa dans onze des trente sprints, avec la complicité il est vrai de ses compatriotes Robert Dill Bundi et Hans Kanel qui consentirent beaucoup d'efforts pour le placer en bonne condition.

C'est ainsi que Urs Freuler, qui disputera également le titre mondial des routiers professionnels à Goodwood le 5 septembre, a atteint lundi la première partie de ses objectifs.

Cette journée inaugurale des championnats du monde sur piste aura encore été marquée par l'écrasante supériorité des Américaines en vitesse. Sheila Young, Sue Novara, Connie Baraskevin se sont qualifiées avec une facilité déconcertante pour les demi-finales.

Seule l'Allemande de l'ouest Claudia Lommatzsch, médaille de bronze à Brno, est parvenue à priver les Etats-Unis d'un triomphe total en éliminant Pam Deem.

La vitesse féminine aura également été marquée par la présence en quarts de finale d'une Chinoise, ce qui constitue une intéressante première dans la spécialité, en la personne de Zuohui Zhou.

Quant au tournoi de poursuite amateurs, il fut à l'inverse tout à l'avantage de l'Europe et a atteint d'entrée un niveau très élevé puisque le seizième et dernier temps qualificatif pour les huitièmes de finale fut inférieur à 4 min. 57 sec. sur les 4 kilomètres.

L'Allemand de l'est Mario Hernig était alors l'auteur du meilleur temps (4:45.69) malgré un vent violent fort gênant.

Cette performance devait être améliorée en huitième de finale par l'Allemand de l'ouest Rolf Golz qui réussissait 4 min. 44 sec. 94-100 dans des conditions météos plus favorables.

Match perdu 2-1 à Chicago

Arbitrage abusif: protêt du Manic

MONTREAL — La direction du Manic de Montréal a déposé hier, un protêt auprès de la Ligue nord-américaine de soccer, suite à la partie de dimanche, à Chicago, match que le Sting devait remporter 2 à 1.

Le protêt concerne deux sujets précis: la partie elle-même et la carte rouge émise à Dragan Vujovic, dont la résultante a été l'expulsion de ce joueur à 19:03 de jeu. Montréal a donc été obligé de jouer avec seulement 10 hommes pour le reste de la partie, soit 70:57. Cela a également entraîné la possibilité que Vujovic soit suspendu pour la première partie des séries éliminatoires qui aura lieu à Montréal, le mercredi, 25 août, à 20h00, au Stade Olympique.

En déposant ce protêt, le vice-président exécutif et directeur général, Roger Samson disait: "Nous sommes persuadés qu'il s'agit-là d'un exemple évident ou l'arbitrage a joué une plus grande part dans le résultat du match que le jeu sur le terrain".

"Nous sommes d'avis que l'expulsion de Dragan était sévère à l'extrême, nous sommes renversés du fait que le jeu n'a pas été arrêté quand Andrew Parkinson a été gravement blessé (clavicule cassée) et nous croyons que quatre avertissements et une expulsion représentent un arbitrage abusif".

Il a également ajouté que le fait que la Manic avait la possibilité d'améliorer son classement pour une meilleure position aux séries éliminatoires rendait la partie des plus importantes et par conséquent, exigeait un arbitrage des plus judicieux.

Les dirigeants du Manic ont étudié attentivement les films de la partie et sont convaincus qu'ils ont des arguments solides relativement aux deux volets du protêt. En plus du protêt, le Manic a demandé une audition auprès du commissionnaire de la ligue afin de régler cette affaire avant mercredi.

Le soccer à Montréal

Implantation possible d'une seconde équipe

MONTREAL (PC) — Le vice-président administratif et directeur-gérant du Manic de Montréal, Roger Samson, a confirmé hier qu'il étudiait la possibilité de l'implantation d'une deuxième équipe de soccer à Montréal, équipe qui participerait au championnat à l'intérieur de la Ligue nord-américaine de soccer.

"Si nous avons refusé de participer à la prochaine saison à l'intérieur, ce que nous estimons qu'il est impossible pour les joueurs de disputer 80 matches par année, puisque la ligue a augmenté le calendrier intérieur à 48 matches, a déclaré Samson hier. Toutefois, nous étudions la possibilité d'établir une concession différente pour la saison intérieure.

"Les deux sports sont nettement différents et nous croyons qu'il est important qu'il en soit ainsi au niveau des concessions, a ajouté Samson. Aux Etats-Unis, certains ont commencé à appeler le soccer intérieur le "Sockey", pour souligner ses ressemblances avec le sport national canadien."

Samson se disait aussi d'avis que la décision du Manic de ne pas participer à la saison intérieure comportait un aspect humain.

"Ces joueurs-là ne sont pas des machines et ils ont besoin d'une bonne période de repos entre deux saisons. C'est la même chose pour l'instructeur. Lorsque nous avons appris aux joueurs que nous ne participerions pas à la prochaine saison intérieure, à notre retour de Tampa Bay il y a quelques semaines, nous leur avons demandé de fournir le maximum jusqu'au 18 septembre (date du Soccer Bowl) et nous leur avons dit qu'après, ils jouiraient d'un bon congé.

"Ce n'est pas une coincidence si les assistances ont diminué dans la LNAS depuis 1978-79, soit l'année où on a décidé de jouer un championnat intérieur et c'est pourquoi notre hypothèse de travail actuel veut que si nous établissons une concession pour le soccer intérieur, les joueurs et l'instructeur seront différents."

Par ailleurs, Samson a dit que la fusion entre la MISL (Major indoor soccer league) et a NASL était inévitable et souhaitable.

"Le soccer nord-américain est actuellement en période de consolidation et la rivalité entre les deux ligues ne bénéficie à personne."



Roger Samson... verrait d'un bon oeil l'implantation d'une nouvelle équipe de soccer à Montréal pour évoluer dans le circuit de soccer intérieur.

(Photo: Le Quotidien)

Face à Fort Lauderdale

Début des séries

MONTREAL — Le Manic entreprendra les séries éliminatoires en 1982 de la ligne nord-américaine de soccer, merdredi, au stade olympique, contre les strikers de Fort Lauderdale, a 20h00.

L'action se déplacera chez nos voisins du sud pour le deuxième match prévu pour le dimanche 29 août, et si un troisième matche devenait nécessaire, il serait disputé le mercredi 1er sptembre à Fort Lauderdale.

Champion de la division sud, Fort Lauderdale a terminé 3e au classement général de la ligue nord-américaine de soccer, tandis que le Manic terminait la saison au 2e rang de la division est et 6e au classement général.

Champion de la division sud, Fort Lauderdale a terminé 3e au classement général de la ligue nord-américaine de soccer, tandis que le Manic terminait la saison au 2e rang de la division est et 6e au classement général.

Les deux équipes se sont rencontrées à deux occasions au cours de la saison régulière ont divisé les honneurs de cette série, chacune gagnant sur son propre terrain: 0 à 1, à Fort Lauderdale et 6 à 2, à Montréal dans le cas du Manic.

Montréal amorce cette première ronde éliminatoire sans les services de deux joueurs clés. En effet, Carmine Marcantonio est à l'écart du jeu avec une fracture de l'os de la joue, subie contre Jacksonville la semaine dernière, tandis qu'Andrew Parkinson s'est brisé la clavicule droite en faisant une mauvaise chute à Chicago, dimanche.

La série aurait dû normalement s'ouvrir à Fort Lauderdale mais un problème de non-disponibilité du stade olympique a changé le scénario. Suite au match joué à Montréal mercredi soir, le Manic s'envolera donc vers la Floride pour y terminer sa série.

Coupe Laurentide à Fran O'Brien

MONTREAL (PC) — Le demi Fran O'Brien a remporté la première Coupe Laurentide, qui sera remise annuellement au joueur du Manic de Montréal ayant accumulé le plus de points au concours des trois étoiles de chaque rencontre.

O'Brien a totalisé 60 points durant les trois tranches (à tous les deux mois) de la compétition, devançant aisément ses plus proches rivaux, Thompson Usiyan, Dragan Vujovic et Frantz Mathieu, qui ont amassé chacun 35 points. Le vainqueur a mérité six premières étoiles, quatre deuxièmes et deux troisièmes.

"C'est comme si on venait de me couronner le joueur le plus utile à l'équipe et c'est sans doute le plus grand honneur de ma carrière de joueur de soccer, d'autant plus que l'équipe a connu une excellente saison", a déclaré O'Brien.

La saison régulière qui s'est terminée dimanche a été la meilleure de la carrière de O'Brien dans la LNAS. A sa cinquième campagne, il a obtenu six aides et 14 mentions d'aides pour un total de 26 points.

On a aussi profité de l'occasion pour souligner la victoire de l'avant Dragan Vujovic dans la troisième et dernière tranche du concours. Vujovic a amassé 30 points lors du dernier volet seulement (pour les mos de juillet et août), soit cinq de plus que O'Brien.

Les deux joueurs ont vu leurs titres respectifs être accompagnés d'un chèque de $1,000, qu'ils devaient remettre à l'oeuvre de charité de leur choix, comme le veut la tradition. O'Brien a remis son chèque aux Artisans de la joie, un organisme qui s'occupe des semi-handicapés, alors que Vujovic a offert le sien à la Société canadienne de la dystrophie musculaire.

Les éliminatoires

Hier midi, par ailleurs, les conversations étaient pour la majorité tournées vers les prochaines séries d'après-saison de la LNAS, qui s'amorceront mercredi pour les huit équipes en lice.

Le Manic recevra alors la visite des Strikers de Fort Lauderdale, qu'il a battu 6-2 à Montréal en saison régulière, après s'être incliné 1-0 à Fort Lauderdale

Grand Prix de tennis

Ivan Lendl troisième

PARIS (AFP) — Le Tchécoslovaque Ivan Lendl, vainqueur du tournoi de Cincinnati, occupe toujours la troisième place du "Grand Prix" dont le premier est l'Américain Jimmy Connors. Mais avec le capital de 1,890 points, il s'est rapprochée de l'Argentin Guillermo Vilas, deuxième avec 1,30 points.

Aucun tournoi du "Grand Prix" n'est au calendrier cette semaine. Les joueurs prépareront les internationaux des Etats-Unis qui commenceront à Flushing Meadow le mardi 31 août.

Classement général du 23 août après 49 tournois:

1. Jimmy Connors (E-U) 2,685.
2. Guillermo Vilas (Arg) 1,930.
3. Ivan Lendl (Tch) 1,890.
4. John McEnroe (E-U) 1,225.
5. Jose Higueras (Esp) 1,186.
6. Vitas Gerulaitis (E-U) 1,130.
7. Mats Wilander (Sue) 1,080.
8. Yannick Noah (Fra) 914.
9. Andres Gomez (Equ) 844.
10. Jose Luis Clerc (Arg) 807.
11. Gene Mayer (E-U) 790.
12. Peter McNamara (Aus) 786.
13. Mel Purcell (E-U) 672).
14. Johan Kriek (Afs) 649.
15. Sandy Mayer (E-U) 629.

Double

1. S. Stewart-F. Taygan (E-U) 423.
2. P. Fleming-J. McEnroe (E-U) 287.
3. K. Curren-S. Denton (Afs-E-U) 236.
4. P. Slozil-T. Smid (Tch) 192.
5. S. Denton-M. Edmondson (E-U-Aus) 169.

Les chiffres...

Baseball...

Ligue junior

Finale (4 de 7)
Mercredi
Alma à Jonquière, 20h00.

Ligue midget

Finale (3 de 5)
Lundi
Kénogami à Jonquière (remis, pluie)

Mercredi
Kénogami à Jonquière, 20h00
(Jonquière mène 2-1)

Ligue nationale

Montréal 000 000 020 .2 11 0

Cincinnati 410 010 00x .6 10 0
Gullickson (10-10), Lerch (3), Schatzeder (5), Smith (7) et Carter; Pastore (7-9), Lesley (9) et Van Gorder. C: Mtl - Cromartie (11) Cin - Driessen (12), Pastore (1).

Premier match
San Diego 300 000 300 .6 10 1

Pittsburgh 000 422 00x .8 10 1
Hawkins (2-4), Eichelberger (5), Lucas (7) et Kennedy; Candelaria (11-5), Scurry (6) et Pena. C:SD - Kennedy (16); Pgh - Thompson (24).

San Francisco 002 020 100 .5 .9 3

Chicago 301 021 10x .8 14 0
Martin (5-7), Holland (5), Fowlkes (7) et Brenly; Bird (8-11), Tidron (8) et Davis. C: SF - Davis (14).

New York 000 000 000 .0 .4 1

Houston 010 000 01x .2 .6 0
Zachry (6-6), Puleo (8) et Bochy, Hodges (8); Niekro (12-9) et Pujols.

Philadelphie 000 001 020 .3 .9 0

Atlanta 000 201 001 .4 .8 0
Krukow, Farmer (7), Reed (3-4) (9) et Diaz; Camp (9-7) et Sinatro. C: Pha - Matthews (18).

Los Angeles 000 001 020 .3 .9 4
St-Louis 004 001 06x 11 13 0
Reuss (12-10), Forster (6), Stewart (8), Beckwith (8) et Yeager; Forsch (13-7), Sutter (8) et Tenace.

Le classement
Division est

	G	P	Moy.	Diff.
St-Louis	72	52	.581	—
Philadelphie	69	55	.556	3
Montréal	65	59	.524	7
Pittsburgh	65	59	.524	7
Chicago	55	72	.433	18½
New York	50	73	.407	21½
Division ouest				
Atlanta	68	56	.548	—
Los Angeles	69	57	.548	—
San Diego	65	50	.520	3½
San Francisco	64	62	.508	5
Houston	58	66	.468	10
Cincinnati	48	77	.384	20½

Lundi
Chicago 8, San Francisco 5
Pittsburgh 8, San Diego 6 (1er)
San Diego à Pittsburgh (2e)
Cincinnati 6, Montréal 2
Atlanta 4, Philadelphie 3
St-Louis 11, Los Angeles 3
Houston 2, New York 0

Mardi
(Lanceurs probables)
San Francisco (Gale 5-12) à Chicago (Jenkins 8-13), 14h35.
San Diego (Dravecky 4-1) à Pittsburgh (McWilliams 7-7), 19h35.
Montréal (Sanderson 6-11) à Cincinnati (Berenyi 8-12), 19h35.
Philadelphie (Carlton 16-8) à Atlanta (Niekro 11-3), 19h40.
Los Angeles (Welch 14-8) à St-Louis (Stuper 5-2), 20h35.
New York à Houston (Knepper 5-12), 20h35.

Les meneurs

	PJ	AB	P	S	Moy
Oliver, Mtl	118	447	69	149	.333
McGee, StL	83	281	31	91	.324
Durham, Chi	114	423	66	134	.317
Knight, Hou	120	458	59	143	.312
Madlock, Pgh	118	439	75	136	.310
Baker, LA	109	422	57	130	.308
Carter, Mtl	113	406	70	124	.305
Lacy, Pgh	91	282	52	86	.305
LoSmith, StL	116	446	95	136	.305
Pena, Pgh	105	385	41	117	.304

Doubles
Kennedy, San Diego, 34; Oliver, Montréal, 31;

Triples
Thon, Houston, 9; McGee, St. Louis, 8; Garner, Houston, 8.

Circuits
Murphy, Atlanta, 29; Kingman, New York, 28.

Ligue américaine

Toronto 100 002 000-3 12 0

New York 001 003 00x-4 8 1
Leal (8-11), Murray (6) et Whitt, Martinez (5); Morgan, LaRoche (4-1) (6), Gosage (9) et Cerone. C: NY - Gamble (15), Nettles (13).
Kansas City 000 001 001-2 10 2

Texas 001 000 04x-5 8 0
Blue, Armstrong (4-5) (7), Quinsenberry (8) et Wathan; Schmidt (4-4), Darwin (9) et Sundberg. C: Tex - Sundberg (8).
Chicago 000 003 010-4 8 1
Cleveland 000 102 11x-5 10 0
Siwy, Barojas (6), Hickey (6), Escarga (1-3) (8), Lyle (8), Lamp (8) et Fisk; Whitson, Waits (3), Anderson (6), Glynn (8), Spillner (10-7) (8) et Hassey, Bando (6).

Le classement

Division Est

	G	P	Moy	Diff
Milwaukee	72	50	.590	—
Boston	66	56	.541	6
Baltimore	64	57	.529	7½
Detroit	62	60	.508	10
New York	62	60	.508	10
Cleveland	60	60	.500	11
Toronto	59	66	.472	14½
Division Ouest				
Californie	71	52	.577	—
Kansas City	70	54	.565	1½
Chicago	65	58	.529	6
Seattle	59	64	.480	12
Oakland	56	69	.448	16
Texas	49	72	.405	21
Minnesota	43	80	.350	28

Lundi
Cleveland 5 Chicago 4
New York 4 Toronto 3
Texas 5 Kansas City 2
Milwaukee à Californie S
Detroit à Oakland S
Boston à Seattle S

Mardi
(Lanceurs probables)
Détroit (Ujdur 7-6) à Oakland (Keough 10-16) 16h05.
Chicago (Hoyt 14-11) à Cleveland (Denny 6-11) 19h35.
Toronto (Stieb 13-12) à Baltimore (D. Martinez 11-10) 19h35.
Minnesota (Viola 3-4) à New York (John 9-9) 20h00.
Kansas City (Gura 15-8) au Texas (Tanana 6-13) 20h35.
Milwaukee (Vuckovich 14-4) en Californie (Renko 10-4) 22h30.
Boston (Eckersley 11-10) à Seattle (Stoddard 0-1) 22h35.

Les meneurs

	PJ	AB	P	CS	Moy.
Wilson, KC	95	410	57	140	.341
Harrah, Cle.	115	446	86	145	.325
Paciorek, Chi.	88	319	41	102	.320
Garcia, Tor.	117	505	75	161	.319
Cooper, Mil.	112	470	75	150	.319
Yount, Mil.	113	464	88	148	.319
Habek, Min.	105	404	60	128	.317
Rice, Bos.	10	433	63	135	.312
McRae, KC	120	454	68	141	.311
Bonnel, Tor.	109	356	54	110	.309
Carew, Cal.	97	362	60	112	.309

Doubles
White, Kansas City, 35; Yount, Milwaukee, 34.

Triples
Wilson, Kansas City, 12; Herndon, Détroit, 11.

Circuits
Thomas, Milwaukee, 32; R. Jackson, Californie, 27; Thornton, Cleveland, 27.

Football...

Ligue canadienne

Division Est

	M	G	P	N	PP	PC	Pts
Toronto	7	4	2	1	188	174	9
Hamilton	7	3	4	0	164	186	6
Ottawa	6	1	5	0	139	171	2
Montréal	6	1	5	0	56	208	2
Division Ouest							
Winnipeg	6	5	1	0	188	103	10
C.B.	6	4	2	0	184	154	8
Calgary	6	3	2	1	137	123	7
Edmonton	6	3	3	0	208	127	6
Saskat.	6	3	3	0	136	154	6

Samedi
Hamilton 15 Saskatchewan 18

Dimanche
C.B. 45 Montréal 9

Vendredi
Calgary à Montréal

Samedi
Ottawa à Winnipeg
Toronto à C.B.

Dimanche
Saskatchewan à Edmonton

Les meneurs

	To	Tr	Pl	S	P
Cutler, E	0	22	15	7	84
Ruoff, H	0	10	19	9	76
Kennerd, W	0	19	15	8	72
Passaglia, C.B.	0	19	11	4	56
Andrusyshyn, T	0	19	9	6	52
Hay, C	0	14	12	2	52
Ridgway, S	0	8	12	7	51
Goodlow, W	8	0	0	0	48
Organ, O	0	13	10	2	45
S. Walker, O	7	0	0	0	42
Greer, T	6	0	0	0	36
Sweet, M	0	3	8	5	32
Johnson, H	5	0	0	0	30
Key, C.B.	5	0	0	0	30
Miller, W	5	0	0	0	30
Scott, E	5	0	0	0	30
Cole, E	5	0	0	0	30
Minter, T	4	x1	0	0	26
Bronk, T	4	0	0	0	24
Walters, S	3	x1	0	0	20

Porteurs de ballon

	C	Ver	Moy	To
Miller, W	78	366	4.7	4
S. Walker, O	64	339	5.3	4
Minter,T	63	296	4.7	3
Cole, E	62	292	4.7	4
White, C.B.	43	269	6.3	2
Key, C.B.	54	255	4.7	4
Sykes, C	61	245	4.0	3
Fieger, S	47	219	4.7	2
Bragagnolo, H	63	216	3.4	1
Overstreet, M	39	190	4.9	0
Stevens, H	42	174	4.1	0
Threaigill, C	14	158	11.3	2
Isaac, O	23	148	6.4	0
Dewalt, B.C.	14	142	10.1	0
Lumsden,E	32	136	4.3	0
Reid, O	30	121	4.0	1
Holloway, T	18	113	6.3	1
McCorquindale, S	16	111	6.9	0
Graves, Ham	29	108	3.7	0

Passeurs

	T	C	Ver	IC	To
Brock, W	227	134	1913	6	11
Moon, E	209	121	1731	4	13
Clements, H	259	165	2200	15	8
Holloway, T	188	101	1736	4	12
Adams, S	122	75	1042	5	5
Dewalt, C.B.	122	68	973	3	8
Isaac, O	141	70	1211	7	7
Paopao, C.B.	58	30	551	4	5
Hufnagel, S	99	47	666	5	1
Johnson, M	59	34	275	2	0
Dattilio, C	104	46	670	12	3
Threadgill, C	92	39	424	4	1
Case, O	22	15	285	1	1
Tousignant, M	80	31	413	5	2

Receveurs de passe

	No	Ver	Moy	To
Baker, H	40	504	12.6	2
DiPietro, H	37	563	15.2	0
Walters, S	35	651	18.6	3
DeFrance, S	33	485	14.7	0
Pearson,T	32	540	16.9	2
Scott, E	31	547	17.6	5
Goodlow, W	30	515	17.2	8
Levenseller, E	28	382	13.6	3
Stevens, H	25	232	9.3	0
Greer, T	24	476	19.8	5
Arakgi, M	24	286	11.9	2
Johnson, H	24	359	15.0	5
House, W	23	399	17.4	1
Holmes, W	23	307	13.4	1
Poplawski,W	22	296	13.5	0
Minter, T	22	281	12.8	1
Fernandez, C.B.	21	354	16.9	2

A la barrière...

Piste de Québec

(Inscrits-mardi)

Course No 1 **$2,071.59**

1 — Poothills Gold	C. Savignac
2 — Emeraude	Pas nommé
3 — Mlle Sans Façon	F. Nadeau
4 — Glencoe Magique	R. Quessy
5 — P.W. Ko Bern	G. Lamy
6 — Olympic Moon	G. Deslauriers
7 — Polli Lus	R. Violette

Course no 2 **$14,861.86**

1 — Ritoujour	D. Plouffe
2 — Regal Swift	J.P. Charron
3 — Court Fort	A. Bédard
4 — Jovial Kert	M. Plouffe
5 — Tiger Remo	R. Gendron
6 — Miclin Star	A. Lachance
7 — Super Bayama	Y. Filion
8 — Mathers Mariner	G. Lachance

Course no 3 **$1,400**

1 — Gang Leader	F. Nadeau
2 — Arawana Princess	Pas nommé
3 — Pooh Beau	E. White
4 — Boccacio	R. Perreault
5 — Argo Scott	R. Moreau
6 — Keystone Smolder	A. Doré
7 — West River Nimble	J. Giguère
8 — Justly Gritts	P. Noel
9 — Lord For Ney	P.E. Alain
El: Pop & Space Horse	

Course no 4 **$14,861.86**

1 — Bird Bayama	Y. Filion
2 — Ozias	B. Côté
3 — Mathers Swift	G. Lachance
4 — Glencoe T Leary	D. Normandin
5 — Empereur Berard	A. Bécard
6 — Glencoe Paquette	J.P. Charron
7 — Sheers Sorel	A. Lachance
8 — Seas Lordship	J. Hébert

Course no 5 **$14,861.86**

1 — Air Lus	M. Plouffe
2 — Boomer Drummond	J.P. Charron
3 — Andy Sorel	A. Lachance
4 — Prime Extra	R. Samson
5 — Mathers Truty	G. Lachance
6 — Gerry Lab	S. Boucher
7 — Lami Temps	P. Lacharité
8 — Y.L. Charmeur	M. Lachance

Course no 6 **$14,861.86**

1 — Roy Ding	Y. Catellier
2 — Mi Roy	Y. Pelchat
3 — Super Chum	A. Gélinas
4 — Anterak Gale	M. Lachance
5 — Martini Legardeur	J.P. Charron
6 — Mars le Flore	R. Bourgeois
7 — Tibo Station	D. Jean

Course no 7 **$14,961.86**

1 — Baron G.L.	G. Lachance
2 — Bozo de Semalu	Y. Filion
3 — Orelli	J.P. Charron
4 — Courant Dair	J. Hébert
5 — Kansas Trapper	Y. Plouffe
6 — Opera Ideal	A. Lachance
7 — Opal Angus	R. Gendron

Course no 8 **$14,861.86**

1 — Licorne Sorel	A. Lachance
2 — Gigilo Grade	Pas nommé
3 — Pad Chichi	A. St-Amour
4 — Senateur Bayama	Y. Filion
5 — Opal Summer	J. Hébert
6 — Y.L. Less	A. Lachance
7 — Edim Bourg	G. Boily

Course no 9 **$14,961.86**

1 — Whiskey Legardeur	Y. Gauthier
2 — Nirol Grand	Y. Gauthier
3 — Timba Expression	P. Lacharité
4 — Bye Bye Du Carfour	D. Martin
5 — P.P. Brets	B. côté
6 — Shicco Frise	G. Boily
7 — Nite Lus	F. Nadeau

Course no 10 **$1,050.00**

1 — Bold Bandit	G. Beaudoin
2 — Hyacinth	C. Chabot
3 — Colonel Re Mo	G. Coupal
4 — Mr Charlot	G. Deslauriers
5 — Baron Vet Lam	R. Quessy
6 — Alfalfa Bill	R. Quessy
7 — Special Yankee	R. Moreau
8 — Jerry Lenco	A. Perreault
9 — Finlay Baron	P. Noël
El: Cesar Grade.	

Chiffres des Expos...

Au bâton

	AB	PC	CS	PP	CC	BV	Moy
Blackwell	39	1	7	4	0	0	.179
Carter	422	71	128	81	24	2	.303
Cromartie	384	42	94	53	11	3	.245
Dawson	461	85	138	65	17	26	.299
Flynn	78	5	23	11	0	0	.295
Francona	131	14	42	9	0	2	.321
R. Johnson	19	2	5	2	0	0	.263
Little	19	3	5	2	0	1	.263
Mills	58	6	15	2	1	0	.259
Norman	61	6	14	7	2	0	.230
Oliver	464	71	156	87	19	5	.336
Raines	493	68	140	33	3	57	.284
Speier	404	33	108	36	4	1	.267
Wallach	450	68	122	71	18	5	.271
White	98	12	26	13	2	2	.265
Youngblood	69	13	15	7	0	2	.217

Au monticule

	G	PPS		ML	BB	R	Mpm
Burris	4	13	2	110.2	46	48	4.55
Fryman	7	3	9	54.2	21	34	4.28
Gullickson	10	10	0	174.1	50	122	3.87
Lea	11	6	0	134.1	39	92	3.22
Lerch	0	0	0	3.0	3	1	9.00
Palmer	6	4	0	73.2	36	46	3.18
Reardon	5	3	19	75.1	26	60	2.51
Rogers	14	6	0	204.1	52	129	2.38
Sanderson	6	11	0	168.1	48	119	3.64
Schatzeder	0	2	0	32.1	11	13	3.90
B. Smith	1	1	2	52.2	20	31	3.76

Soccer...

Ligue nord-américaine

Première ronde
2 de 3

Mercredi
Tulsa à New York
Ft. Lauderdale à Montréal
Vancouver à San Diego
Toronto à Seattle

Vendredi
Seattle à Toronto
San Diego à Vancouver

Samedi
New York à Tulsa

Dimanche, le 29 août
Montréal à Ft. Lauderdale

Mercredi, 1er septembre
Tulsa à New York (si nécessaire)
Montréal à Ft. Lauderdale (si nécessaire)
Toronto à Seattle (si nécessaire)

Jeudi, 2 septembre
Vancouver à San Diego (si nécessaire)

Rapido

Touch-football

La Ligue de touch-football O'Keefe de Jonquière vient d'entreprendre sa troisième saison d'activité avec en lice, cinq équipes dont une nouvelle, celle de la Jonq Brau-Haus. Et après deux semaines d'action, ce sont les Raiders de la Taverne St-Hubert qui dominent avec un dossier vierge de deux victoires en autant de rencontres, devant le Vert et Or, la Jonq Brau-Haus et les Diables rouges de l'Hôtel St-Jacques, qui montrent tous trois des fiches d'une victoire et une défaite. Les Daltons, pour leur part, sont toujours à la recherche d'un premier gain. Notons que les rencontres de ce circuit sont disputées le samedi et le dimanche à 10h00 ainsi que le lundi à 19h00, sur le terrain du Pavillon sportif du secteur Kénogami.

Les Jeannois en action

Le camp d'entraînement des Jeannois du cégep d'Alma, de la Ligue intercollégiale de football, débutera officiellement demain, au terrain du cégep. Et pour l'occasion, l'entraîneur **Conrad Lortie,** attend près de 75 candidats. Quant à la saison régulière, elle débutera le lundi 6 septembre, à 14h00, alors que les Jeannois recevront les Vulcains du cégep de Victoriaville, les finaliste du Bol d'or collégial l'an dernier.

Clinique grade 3

Une clinique d'entraîneurs pour l'obtention du grade 3 sera offerte au cours de la prochaine fin de semaine à Kénogami. La clinique doit débuter à 18h30, vendredi, à la polyvalente de ce secteur de Jonquière. Elle se poursuivra jusqu'à dimanche. Tous les intéressés doivent se présenter avec leurs patins et leur bâton de hockey. Le tout est organisé par la Fédération régionale de hockey sur glace.

Trial

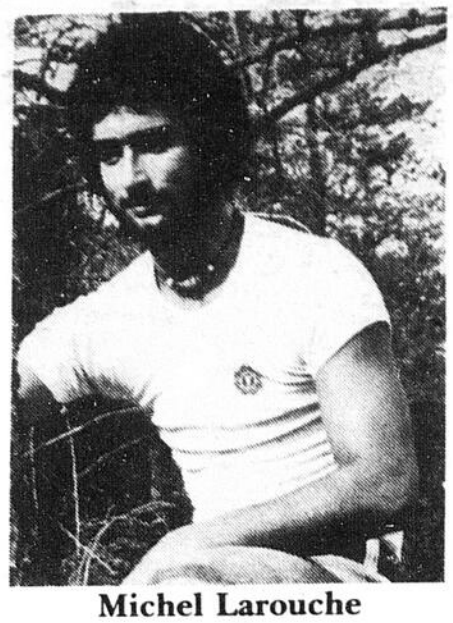
Michel Larouche, d'Alma, a connu de bons moments, dimanche, lors de la compétition de trial présentée par le Club de moto du Saguenay. Il n'a perdu qu'un point à son dossier, ce qui lui a assuré le titre de la catégorie "Experts", devant **Claude Tremblay** et **Serge Lépine.** Chez les "Juniors", le chicoutimien **Jean-François Tremblay** a devancé son concitoyen **Carl Villeneuve** et **Yves Boissoneault,** d'Alma. Enfin, **Simon Richard,** une québécois, a été couronné champion de la clase "Senior", en devançant **Sylvain Michaud** et **Jean-Pierre Dufour,** de Chicoutimi.

Balle-rapide

Les dirigeants de la Ligue de balle-rapide Bonne-Entente du Lac-Saint-Jean ont bien hâte que Dame nature se montre un peu plus collaboratrice. Le troisième match de la série finale entre l'Ascension et Debiens n'a pu être présenté encore hier, en raison de la pluie. On va essayer de se reprendre ce soir, à l'Ascension. Cette dernière équipe mène la série par 2-0.

Patinage sur roulettes

Avis à toutes les personnes intéressées à prendre des cours de patinage artistique sur roulettes. Celles-ci pourront s'inscrire à la Grosse Machine à Chicoutimi, les 30 et 31 août prochains et ce de 19h00 à 20h30. On pourra également communiquer par téléphone à 547-1331.



Michel Larouche

Gain du RD Electrique

Sans sauter sur le terrain, les joueurs du "RD Electrique" de La Baie ont enlevé le premier match de leur série demi-finale de la ligue de balle-rapide majeure du Saguenay contre le "Shipshaw électrique". Ces derniers ne se sont pas présentés pour le match, ils ont donc perdu par défaut. **France Harvey,** l'un des membres du "RD Electrique" a indiqué que le "Shipshaw" désirait remettre ce premier match en raison d'un manque de joueurs, ce qui ne s'est pas produit. "Ils pensent plus aux tournois qu'à la ligue" a ajouté le représentant de la formation de La Baie. Le deuxième match de la série doit avoir lieu ce soir, à La Baie.

La Grande Course aux prix gagnon FRÈRES

Semaine du
16 au 20 août 1982

Lundi, le 16 août
Gilbert Boulianne
3850, boulevard Martel
St-Honoré
Tél.: 673-7195
Bon d'achat de: $25
Gagnon Frères Chicoutimi

Mardi, le 17 août
Mme Gertrude Lévesque
1935, avenue Lavoie
Chicoutimi
Tél.: 549-3237
Bon d'achat de: $25
Gagnon Frères Chicoutimi

Mercredi, le 18 août
Mme Rose Bluteau
148, des Erables
Ville de La Baie
Tél.: 544-4317
Bon d'achat de: $50
Gagnon Frères Chicoutimi

Jeudi, le 19 août
Jean Vallée
340, Bégin
Tél.: 668-3645
Bon d'achat de: $75
Gagnon Frères Alma

Vendredi, le 20 août
Roger Savard Junior
31, rue Smith est
Chicoutimi
Tél.: 543-9821
Bon d'achat de: $50
Gagnon Frères Chicoutimi

Club Saguenay

Michel Roy a roulé des rondes de 74 et 79, en fin de semaine, pour enlever le championnat du club de golf Saguenay d'Arvida. Son total de 153 lui permet de succéder à **Rémi Houde.** En catégorie masculine "A", la victoire appartient à **André Tremblay,** qui a réalisé un 157. **Henri Bouchard** (165) et **Roland Hébert** (177) ont enlevé les catégorie "BB" et "B", respectivement. Dans les deux autres divisions masculines, "CC" et "C", la victoire appartient à **Bernard Thiffeault** (191) et **Claude Beaulieu** (200).

Club Saguenay (bis)

Toujours en ce qui regarde le championnat du club Saguenay, **Edith Fortin** a pris le premier rang "brut" en classe féminine "A" avec un 174. Le meilleur score net, un 149, appartient à **Gaby Bouchard.** Dans le "B", **Monique Tremblay** (204 brut) et **Yvette Gale** (160 net) ont présenté les plus belles cartes de pointage. **Marie Roy** (216 brut) et **Thérèse Girard** (171 net) ont fait de même en catégorie "C", alors que la division "D" était dominée par **Monique Quenneville** (224 brut) et **Hélène Larouche** (162 net).

Ballon sur glace à La Baie...

La réunion annuelle de la ligue de ballon sur glace de La Baie aura lieu jeudi prochain le 26 août, à compter de 19h30, à la brasserie Le Buck du secteur Port-Alfred.



Michel Roy

Une invitation spéciale est alors lancée aux équipes désirant joindre les rangs du circuit pour la saison 1982-83. Entretemps, pour des informations supplémentaires, on rejoint **Aunil Duclos** à 544-6250.

Super motocross

Le Ski Ranch de Saint-Gédéon sera le site d'un super-motocross le dimanche 29 août prochain à compter de 13h00. Au programme, les motos 125 et 250cc ainsi que les écoliers.

Les amateurs pourront également admirer les motos enduros novices ainsi que les fameuses trois roues. Des bourses et trophées pour plus de $1,000 constitueront l'enjeu de cette compétition.

Vente 3 jours seulement
(36 heures)

AOÛT

DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
1 (31 213)	2 (214)	3 (215)	4 (216)	5 (217)	6 (218)	7 (219)
8 (32 220)	9 (221)	10 (222)	11 (223)	12 (224)	13 (225)	14 (226)
15 (33 227)	16 (228)	17 (229)	18 (230)	19 (231)	20 (232)	21 (233)
22 (34 234)	23	24 (236)	25 (237)	26 (238)	(239)	28 (240)
29 (35 241)	30	31	PLEINE LUNE 4	DERNIER QUARTIER 12	NOUVELLE LUNE 18	PREMIER QUARTIER 26

De 9h00 à 21h00.
Du jamais vu au Saguenay
● Chevette ● Citation ● Cavalier
● Celebrity ● Oméga ● Firenza ● Cierra

PROFITEZ DE NOTRE EXPERIENCE
"On a confiance en notre produit".

GRATUIT:
Plan de protection continue GM
48 mois -
80,000 kilomètres.

Avons un besoin urgent de voitures usagées.

Paul Albert Chevrolet Oldsmobile Ltée
230, chemin des Chutes
Ville de La Baie
544-7333

48 MOIS — 80,000 KM GRATUITS

S'il ne joue pas à Winnipeg

Mann ne perdra rien

SHERBROOKE (PC) — "Si Jimmy Mann ne se taille pas un poste régulier avec les Jets de Winnipeg lors du prochain camp d'entraînement, il se joindra aux Jets de Sherbrooke. Il n'est pas question qu'il perde son temps dans les estrades."

Ces paroles sont du grand manitou des Jets de Winnipeg, John Ferguson. Lors de son passage au premier tournoi de golf des Jets de Sherbrooke hier au club Orford, le gérant-général des Jets a confié qu'il s'apprête à offrir un nouveau contrat de trois ans au robuste Jimmy Mann.

"Ce contrat, contrairement au premier que nous avons consenti à Jimmy à sa sortie des rangs juniors, sera un 'two ways contract'. J'ai encore pleinement confiance en Jimmy et ce nouveau contrat de deux ans plus une année d'option que je lui offrirai lorsqu'il se présentera au camp d'entraînement le prouve. Par contre, pour lui le prochain camp d'entraînement sera déterminant et s'il ne fait pas l'équipe à Winnipeg, vous le verrez ici dans l'uniforme des Jets de Sherbrooke", a-t-il renchéri.

Mann pourrait toujours refuser l'offre que lui soumettra Ferguson, écouler son année d'option avec les Jets et se prévaloir ensuite se son statut d'agent libre.

"Mais Jimmy signera avec nous pour trois autres saisons", promet Ferguson, avec un petit sourire en coin.



STABLER BLANCHI — Le quart-arrière Ken Stabler a été soupçonné l'an dernier d'avoir trempé dans des histoires de paris illégaux. Stabler a reçu la permission, hier, de poursuivre sa carrière dans la Ligue nationale et de rejoindre les Saints de la Nouvelle-Orléans.

(Laserphoto AP)

Un p'tit Dryden s'en vient

Selon La Tribune, Ferguson promet que les amateurs de hockey qui assisteront aux joutes des Jets de Sherbrooke ne seront pas déçus même si l'équipe effectuera ses premiers pas dans la ligue Américaine.

"Les gens verront à l'oeuvre une équipe jeune, agressive, talentueuse et très bien balancée, dit-il. De plus, l'équipe aura du muscle."

Le gérant-général des Jets assure aussi que les amateurs auront tôt fait de découvrir quelques vedettes en puissance dans ce club-école. "Je pense notamment au gardien Brian Howard, un produit de l'Université Cornell. Ce Howard est tout un gardien de but. Il entamera la saison à Sherbrooke mais aux Fêtes il rejoindra le grand club à Winnipeg. Les amateurs aimeront aussi à coup sûr le rapide joueur de centre Dave Chartier de même que Murray Eaves et Ron Wilson", devait-il confier.

Pour en revenir au cerbère Brian Howard, il a suivi les traces de Ken Dryden qui lui aussi provenant des rangs de l'Université Cornell lorsqu'il a joint les rangs des Canadiens de Montréal.

Surprise dans le tableau II

Trois nouveaux finalistes connus

par: Pierre Fellice

CHICOUTIMI — Trois autres finalistes sont maintenant connus suite aux matches de début de soirée disputés hier dans le cadre de l'Omnium de tennis de la Bulle à Chicoutimi.

C'est ainsi que dans le tableau II, en double mixte d'abord, Hélène Savard et Gaston Tremblay ont atteint la grande finale en prenant la mesure des favoris numéro deux, Régis Landry et Odette Doucet, en des manches de 6-4, 3-6 et 6-3. Dans le même tableau, mais en consolation, Martine Villeneuve et Eric Desbiens sont également passés à la finale suite à un gain en deux sets de 6-3, face à Richard Auclair et Christine Bergeron.

Enfin dans le tableau III, en simple féminin, Andrée Villeneuve fera les frais de la finale après avoir éliminé difficilement Sylvie Dugal en des manches de 7-6 et 6-4.

En simple masculin du tableau I, notons les victoires de Bruno Tremblay, 7-6 et 6-3 contre Lucien Delisle, et de Louis Fournier en trois sets, 6-4, 3-6 et 6-4, aux dépens de Rémi Asselin.

Puis dans le tableau III du simple masculin, Normand Delisle a triomphé de Jules Dufour, 7-5 et 6-3, pendant que dans le simple féminin, Anne-Louise Lamarre prenait la mesure de Louisette Gagnon en des manches de 6-4 et 6-1.

L'action reprend maintenant dès 18h00 aujourd'hui et cette 14ème soirée promet encore des matches intéressants.

Tousignant perd son poste

Par la Presse canadienne

Luc Tousignant ne sera pas le quart partant lorsque les Concordes de Montréal affronteront les Stampeders de Calgary vendredi soir. Ce sera Johnny Evans qui agira comme partant. Voilà la décision de l'entraîneur en chef Joe Galat.

Selon Galat, les adversaires des Concordes ont adopté un scénario similaire lorsqu'ils affrontent Tousignant. Le blitz et les feintes de blitz sont à l'honneur contre Tousignant."Luc a des problèmes à appeler les jeux sur la ligne de mêlée et il ne lance pas le ballon avec suffisamment de rapidité. C'est incroyable les coups qu'il reçoit et il se relève toujours et est encore prêt à en recevoir d'autres" a dit Galat. Tousignant lui fait penser à Danny White, le quart des Cowboys de Dallas, qui ne voulait rien savoir.

Les Concordes auront trois sinon quatre joueurs absents à cause de blessures survenues dimanche contre les Lions de la Colombie-Britannique. Il s'agit du garde Norm Hopely, du flanqueur Peter Eshenko, de l'ailier défensif Doug Scot et du secondeur Ducan MacKinlay qui a décidé de quitter les Concordes.

MOTEL
RESTAURANT Richelieu
★★★★
3075, ROUTE 170
JONQUIERE
548-8265

CENTREVILLE AUTO INC
234, Racine est, Chicoutimi
Tél.: 543-1587
NIVA A $7,298*
*PLUS TRANSPORT ET PREPARATION
LE MEILLEUR AMI DU PECHEUR



DATE	6H00 A 10H00	10H00 A 14H00	14H00 A 18H00	18H00 A 23H00
24				
25				
26				
27				

TRES BON — BON — PASSABLE — MAUVAIS

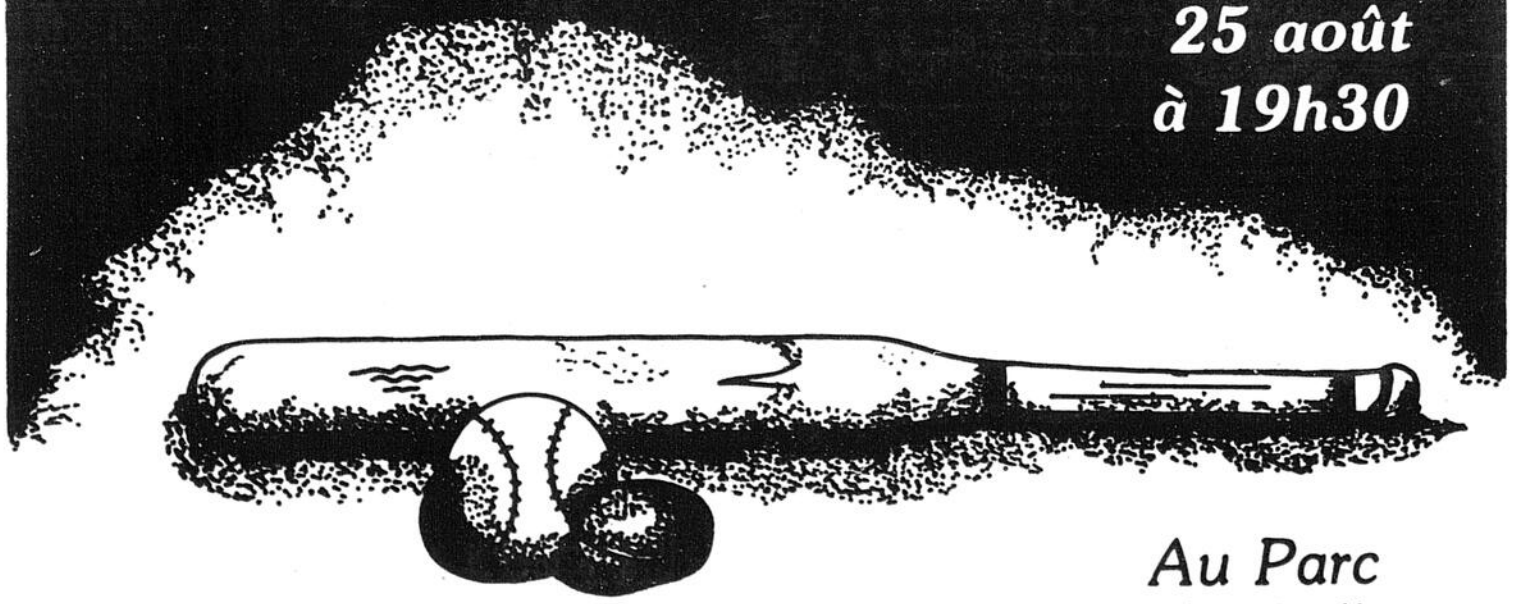
MONTREAL CANADIENS

Match de balle-molle

Saguenéens Chicoutimi

Au profit de Coramh

mercredi 25 août à 19h30



Au Parc de la Colline

Section des gradins: 2,00$

Au losange...

Cards 11
Dodgers 3

ST.LOUIS (AP) — Gene Tenace a fait produire quatre points pour mener les Cardinals de St.Louis à une victoire de 11-3 sur les Dodgers de Los Angeles. LesCardinals ont maintenant une avance de 3 matchessur Philadelphiedans la division st tandis que les Dodgers passenten deuxième place derrière les Braves d'Atlanta dans la division Ouest pour la première fois depuis le 9 août.

Pour leurpart, les Expos se retrouventà 7 matches derrière les Cardinals.

Le lanceur droitier Bob Forsch, 13-7, a remporté la victoire avec l'aide du releveur Bruce Sutter qui a sauvegardé son 27e gain de la saison.Forsch a accordé sept coups sûrs, retiré deux hommes et en a ballé un. Le perdant a été Jerry Reuss, 12-10.

A la 3e manche, Ozzie Smith a cogné un simple et a volé le deuxième coussin. Hernandez a frappé un doubleet Tenace a suivi avec un double bon pour deux points après que George Hendrickse ut rendu sur les buts suruncoup sûr au champ intérieur. Willie McGee a fait produire un autre point avec un simple dans la gauche faisant compter Tenace.

Braves 4
Phillies 3

ATLANTA (AP) — Le double d'un point de Chris Chamblis en neuvième a permis de briser l'égalité et a procuré une victoire de 4-3 aux Braves d'Atlanta sur les Phillies de Philadelphie, hier soir. Les Braves en étaient à leur cinquième victoire consécutive.

Ron Reed (3-4), en relève, a encaissé la défaite.

Un circuit de deux points de Gary Matthews, son 18ème de la saison, après un simple de Manny Trillo en huitième, avait égalisé le score à 3-3.

Astros 2
Mets 0

HOUSTON (AP) — Le droitier Joe Niekro a accordé quatre coups sûrs hier soir aux Mets de New York et les Astros de Houston ont gagné 2-0. Il s'agissait de la huitième défaite de suite des Mets. Niekro, 12-9, a obtenu son deuxième blanchissage et complété son neuvième match de la saison.

Le lanceur perdant a été Pat Zachry, 6-6, et il a vu sa fiche à vie contre Houston se porter à 1-11. Il a reçu l'aide de Charlie Puleo à la 8e manche.

Le premier point des Astros est survenu à la 3e suite à un mauvais lancer de Zachry contre Niekro qui a fait compté Art Howe du troisième coussin.

Pirates 8
Padres 6

PITTSBURGH (AP) — Jason Thompson a claqué un circuit de deux points et l'artilleur John Candelaria a lui aussi produit deux points à l'aide d'un simple pour aider sa cause dans une victoire de 8-6 des Pirates de Pittsburgh aux dépens des Padres de San Diego dans la première portion d'un programme double hier soir à Pittsburgh.

Les Pirates tiraient de l'arrière 3-0 avant que Bill Madlock obtienne un simple et croise le marbre sur le 24e circuit de Jason en quatrième manche.

Record de Wathan

ARLINGTON (AP) — John Wathan des Rangers du Texas a égalé le record des ligues majeures pour le nombre de buts volés par un receveur, en commettant son 30e larcin de la saison en deuxième manche hier contre les Royals de Kansas City.

Wathan a claqué un simple et a volé le deuxième sac, devançant le lancer du receveur Jim Sundberg, pour marier la marque établie en 1916 par Ray Schalk des White Sox de Chicago.

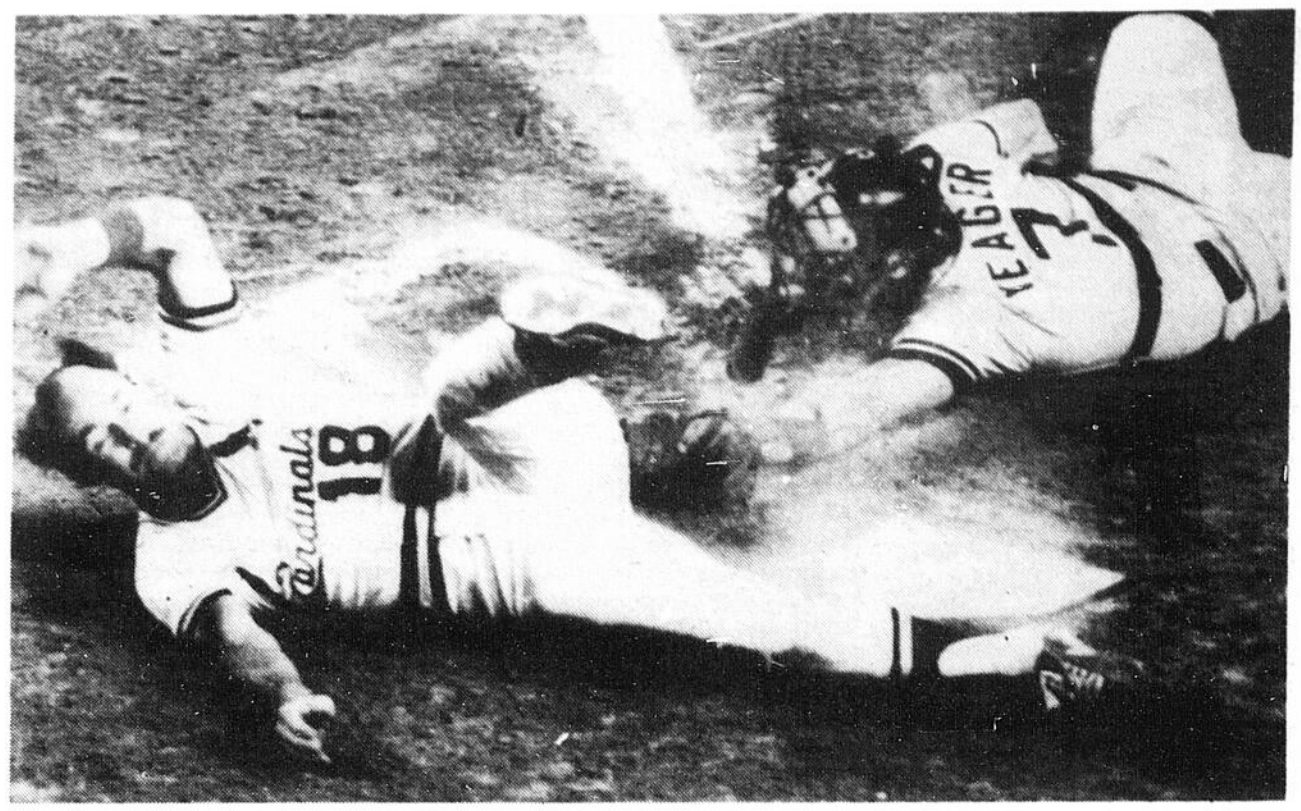
Yankees 4
Blue Jays 3

NEW YORK (AP) — Des circuits consécutifs en solo d'Oscar Gamble et Graig Nettles en sixième manche ont été les faits saillants d'une remontée de trois points des Yankees qui ont vaincu les Blue Jays de Toronto 4-3 hier à New York.

Pour Gamble et Nettles, il s'agissait de leurs 15e et 13e circuits respectivement.

Luis Leal, 8-11, a écopé des deux longues balles et du revers.

Le releveur Dave LaRoche, 4-1, a signé la victoire et Rich Gossage a obtenu le crédit d'un 28e gain préservé.



SAUF AU MARBRE — Steve Yeager, des Dodgers, a bien su capter le long relai du champ gauche, mais déjà, Gene Tenace avait marqué pour les Cardinals.

(Laserphoto AP)

Sport éclair...

Athlètes à Brisbane

OTTAWA (PCè— Quatre autres athlètes Canadiens ont été ajoutés hier à la liste des 58 qui participeront aux Jeux du Commonwealth du 30 septembre au 8 octobre à Brisbane en Australie. Il s'agit de l'équipe la plus imposante jamais présentée à ces Jeux. Greg Haydenluck, Brigitte Reid, saut en hauteur, Harold Willers, marteau, et Eric Spence, 100 mètres-haies, sont les nouveaux-venus. Pour sa part, Francine Gendron, une spécialiste du 1,500 mètres, a été choisie comme remplaçante de Lucette Moreau qui est blessée depuis qu'elle s'est méritée une place au sein de l'équipe.

Les athlètes Canadiens prendront également par à une rencontre internationale d'athlétisme à Tokyo en route vers l'Australie.

Serge Savard

SHERBROOKE (PC) — A la même époque l'an dernier, le défenseur Serge Savard annonçait qu'il prenait sa retraite du hockey après une glorieuse carrière dans l'uniforme des Canadiens de Montréal.

Mais cette retraite fut de courte durée puisque quelques mois plus tard John Ferguson parvenait à convaincre le "Sénateur" d'effectuer un retour au jeu avec les Jets de Winnipeg.

Aujourd'hui, l'homme au long cigare ne parle plus de retraite. Lorsqu'on lui demande si la prochaine campagne sera sa dernière dans la ligue Nationale, il rétorque: "Je prends cela comme ça vient, une saison à la fois. Je ne fais pas de projet pour l'autre saison qui suit."

Duran se battra

NEW YORK (AFP) — Le Panaméen Roberto Duran, ancien champion du monde des légers et des mimoyens, fera sa rentrée devant le Jamaiquain Kirkland Laing dans un combat prévu en 10 reprises, le 4 septembre à Detroit, a annoncé hier le promoteur américain Don King.

Le palmarès de Duran est de 74 victoires, 3 défaites.

Cyclisme

(AFP) — Le Belge Roger de Vlaeminck a avisé lundi la Ligue Royale Vélocipédique belge de son forfait pour le championnat du monde sur route professionnelle pour lequel il avait été sélectionné.

Le Belge a par ailleurs annoncé sa décision de renoncer définitivement au sport cycliste.



La cartographie, c'est ici!

C'est ici, au 110 rue Price ouest, que vous trouverez, chasseurs, pêcheurs et voyageurs, la carte topographique, marine, aéronautique ou routière qu'il vous faut pour votre prochaine expédition en forêt ou sur les routes d'Amérique du Nord.

Ici, au Centre d'étude géo-cartographique, maintenant ouvert les jeudi et vendredi soirs de 19 à 21 heures, en plus des heures normales de bureau, du 1er juin au 1er novembre.

* SUR PRESENTATION DE CETTE ANNONCE. ESCOMPTE DE 10% SUR ACHAT DE CARTES

Centre d'étude géo-cartographique inc.
Consultants en géographie
110 rue Price ouest, Chicoutimi G7J 1G8. 418-543-5252.

LADA NIVA

GRATUIT

Jusqu'au 31 août, nous offrons une assurance contre le chômage

$200.00 PAR MOIS*

La compagnie Lada donne une protection de 12 mois suivant la date de l'achat. Advenant le cas où l'acheteur perd son emploi; il reçoit $200.00 par mois jusqu'à concurrence de 12 mois ou jusqu'à ce qu'il retrouve du travail.

GRATUIT

GARANTIE (sans frais). 24 mois - 50,000 km*

*Voir détails chez le concessionnaire. LADA

CENTRE VILLE AUTO INC

234, RACINE EST, CHICOUTIMI, TEL.: 543-1587

Santé physique des Expos (premier article)

Une des meilleures du baseball

NDLR — A compter d'aujourd'hui et pour les deux prochains jours, la Presse Canadienne publiera une série de trois articles concernant la forme physique des joueurs des Expos de Montréal. Il sera alors intéressant de lire les propos du physiothérapeute de la formation montréalaise, Ron McLain, et son adjoint, Mike Kozak, sur certains aspects inconnus de leur métier et du rôle qu'ils ont à jouer avec une équipe aspirant à la Série mondiale.

CINCINNATI (PC) — "Les Expos de Montréal sont en meilleure condition physique que toute autre équipe du baseball majeur."

Le physiothérapeute Ron McLain est catégorique. Bien que la formation montréalaise compte en ses rangs deux joueurs blessés gravement (Terry Francona et David Palmer) et que trois de ses réguliers évoluent actuellement en dépit de blessures mineures (Tim Wallach, Tim Raines et Andre Dawson), elle sera celle qui, physiquement, terminera le calendrier régulier avec le plus de force.

"Depuis que j'occupe ce poste au sein des équipes de baseball majeur, je n'ai jamais vu des joueurs aussi soucieux de leur condition physique, dit-il. A la longue, les Expos en tireront certes profit."

Ayant oeuvré pendant six ans au sein de l'organisation des Reds de Cincinnati avant de succéder à Yvon Bélanger chez les Expos, Ron McLain connaît bien les baseballeurs, cette race d'athlètes qui ont la réputation de se plaindre au moindre malaise.

De plus, avant de se joindre aux Reds, il occupait le poste de physiothérapeute à l'université de l'Indiana, où il a eu à soigner des athlètes évoluant dans d'autres disciplines, telles le football et le basketball.

Un monde à part

Ron McLain a donc eu à soulager des maux et des individus de toutes sortes: "On ne peut affirmer que les joueurs de baseball sont plaignards, indique-t-il. Il en existe, bien sûr, qui ne possèdent pas un seuil de douleur très élevé. Mais quand on sait qu'une ampoule ou une coupure à un doigt peut les empêcher d'effectuer convenablement leur métier, on ne peut leur reprocher de prendre une journée ou deux de congé."

Selon McLain, les baseballeurs font partie d'un monde très à part dans le sport professionnel: "On peut demander à un joueur de football ou de hockey de jouer un match important en dépit de fractures aux poignets, aux mains ou aux doigts. Par contre, on ne peut en exiger autant au baseball.

Cependant, McLain mentionne que les joueurs des Expos font de sérieux efforts en vue d'être prêts à répondre quotidiennement à l'appel de leur gérant.

"Je n'ai jamais vu un groupe d'individus s'entraîner avec autant d'ardeur. Chez certaines autres équipes des ligues majeures, une bonne partie des joueurs ne prennent guère les exercices d'échauffement au sérieux. Ce n'est pas le cas avec les Expos. Les préposés aux vestiaires des autres équipes de la Ligue nationale nous en font d'ailleurs souvent la remarque: les Expos sont les joueurs qui se rendent le plus tôt au stade, afin de courir, de faire des exercices de musculature ou, tout simplement, pour décontracter leurs muscles le long des lignes du terrain."

La plus disciplinée

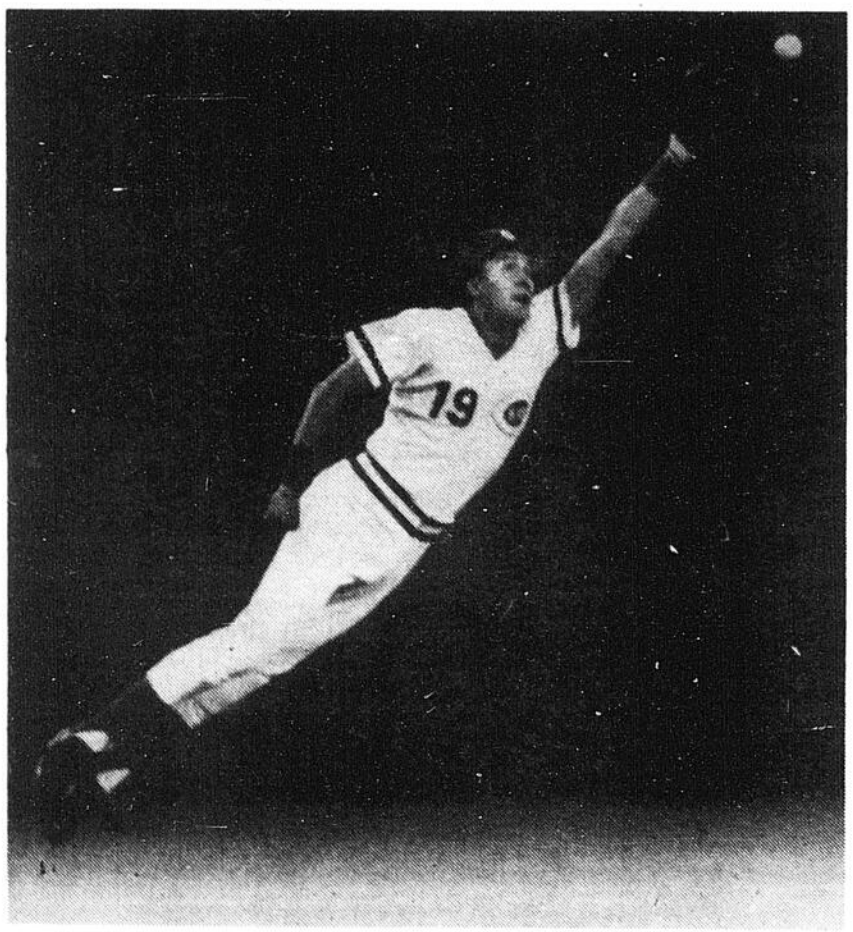
L'adjoint de McLain, Mike Kozak, estime pour sa part que les Expos ne s'avèrent non seulement l'équipe la plus en forme, mais aussi la plus disciplinée en matière de conditionnement physique.

"Nous n'avons pas à pousser dans le dos à quiconque sur cette équipe, ajoute-t-il. Aujourd'hui, si on demandait aux 25 joueurs de courir le mille, je suis convaincu qu'au moins 20 d'entre eux parviendraient à couvrir la distance en moins de six minutes.

(Demain, Gary Carter un receveur en grande forme)

Revers des Expos à Cincinnati

Gary Carter élève la voix



EFFORT LOUABLE — Le troisième but des Reds de Cincinnati, Wayne Krenchicki, a tout donné sur ce coup venant du bâton de Dan Norman, des Expos. Peine perdue toutefois puisque la balle a gagné le champ gauche.

(Laserphoto AP)

CINCINNATI (PC) - "J'espère que M. McHale ne prendra plus jamais ce genre de décision", a lancé un Gary Carter exténué, déçu et choqué par la tournure des événements.

Carter faisait évidemment allusion à la décision du président et directeur général des Expos, qui a donné son accord à l'organisation des Astros de Houston en vue de disputer en soirée le match de dimanche, préalablement prévu pour l'après-midi, en cette journée de départ.

"Comment peut-on offrir le meilleur de nous-mêmes quand on n'obtient pas un repos adéquat?"

Son club venait de perdre 6-2 contre la pire formation de la Ligue nationale. Par contre, Carter n'en voulait pas seulement à son supérieur. Il en voulait aussi à l'humanité. Il s'est même permis quelques petits jurons, en français, s'il-vous-plait.

"Pastore m'a déjoué deux fois avec des balles rapides, ajoute-t-il, en grognant. Je ne l'ai jamais vu posséder autant d'étoffe."

Carter avait l'occasion, en huitième manche, de contribuer à la tentative de ralliement des Expos. Le circuit de deux points de Warren Cromartie avait d'abord ouvert la porte à cette remontée. Puis, avec des coureurs postés aux extrémités du losange et aucun retrait, Carter a mordu la poussière.

Il serait futile d'ajouter qu'il s'en mordait les pouces...

Gullickson invisible Ayant quitté le match après deux manches de jeu, Bill Gullickson a évidemment pris la poudre d'escampette très rapidement.

Néanmoins, le gérant Jim Fanning a expliqué en ses termes sa contre-performance: "il ne l'avait tout simplement pas. Et, avant que nous ayions eu le temps de réagir, le score était déjà 4-0, indique-t-il."

"Le double de Cedeno a été réussi sur une courbe qui n'avait pas de mordant. Quant aux circuits de Driessen et Pastore, il s'agissait de balles rapides à la hauteur de la ceinture, en plein coeur du marbre."

Pour sa part, Carter a été impressionné par Pastore: "Non seulement a-t-il réalisé le plus long circuit qu'il m'a été donné de voir accomplir par un lanceur, mais il a également cloué nos voltigeurs à la clotûre en deux autres occasions."

Oliver frappe bien

Pas d'excuse à Gully

CINCINNATI (PC) — Cependant, la fatigue représente un bon mauvais prétexte pour expliquer cette défaite, car c'est au lanceur débutant Bill Gullickson qu'il faut attribuer les plus lourds dommages. Et Gullickson était bien reposé. Il est d'ailleurs le seul joueur des Expos à avoir profité d'une nuit complète de sommeil, quittant Houston en dimanche après-midi, plutôt qu'aux petites heures de la nuit.

En deux manches de jeu, Gullickson (10-10) a donné cinq points sur cinq coups sûrs à l'adversaire: une très mauvaise sortie, sa pire de l'année.

Oliver 4 en 4

Et puis, ses coéquipiers n'ont pas si mal paru malgré tout. Ils ont obtenu 11 coups sûrs et commis aucune erreur en défensive. Toutefois, le seul d'entre eux qui leur a permis de s'inscrire au pointage a été le circuit de deux points de Warren Cromartie, son 11e de la saison, en huitième reprise.

Non, ce n'est pas la fatigue qui a eu raison des Expos. Le droitier Frank Pastore (7-9) a davantage contribué à ce revers. En plus de tenir les frappeurs adverses hors d'équilibre au cours des sept premières manches, Pastore a ajouté l'insulte à l'injure en se permettant de cogner un circuit, son premier en carrière et aussi le premier de la saison pour un lanceur des Reds.

En réalité, seul Al Oliver a connu une bonne soirée à ses depens. En obtenant quatre coups sûrs en autant de présences, Oliver a haussé sa moyenne globale à l'attaque à .336, son plus fort pourcentage depuis ledébut de la campagne.

Le releveur Brad Lesley a terminé la rencontre au monticule pour les Reds. Il a préservé son troisième triomphe.

Montréal 2

	AB	P	CS	PP
Raines cg	5	1	1	0
Cromartie cd	4	1	1	2
Dawson cc	3	0	1	0
Oliver 1b	4	0	4	0
Carter r	4	0	1	0
Wallach 3b	4	0	0	0
Speier ac	4	0	0	0
Flynn 2b	3	0	1	0
J. White fs	1	0	1	0
Gullickson	0	0	0	0
R. Johnson fs	1	0	0	0
Lerch l	0	0	0	0
Norman fs	1	0	1	0
Schatzader l	0	0	0	0
Mills fs	1	0	0	0
B. Smith l	0	0	0	0
Youngblood fs	1	0	0	0
Totaux	36	2	11	2

Montréal 000 000 0 20 2

Montréal	M	CS	P	PM	BB	RET
Gullickson P,	10-10	2	5	5	21	3
Lerch		2	1	0	3	1
Schatzeder		2	3	1	1	0
B. Smith		2	1	0	0	2

Cincinnati 6

	AB	P	CS	PP
Lawless 2b	5	1	2	0
Walker cg	2	1	1	0
Cedeno cc	5	1	3	2
Driessen	4	1	1	2
Householder cd	3	0	0	0
Krenchiki 3b	4	0	0	0
Oester ac	4	1	1	0
Vangardener r	3	0	1	1
Pastore l	3	1	1	1
Landestoy fs	1	0	0	0
Lesley l	0	0	0	0
Totaux	34	6	10	6

Cincinnati 410 010 0 0x 6

DR-Cincinnati 2. LSB-Montréal 8, Cincinnati 9. 2B-Norman, Dawson, Cedeno 2, BanGorder. C-Driessen (12), Pastore (19), Cromartie (11). BV-Lawless 2 (12).

Cincinnati							
Pastore G,	7-9	8	10	2	2	1	7
Lesley		1	1	0	0	0	1

APL-Walker par Gullickson. Ass.: 10,301.

Chez les Saguenéens

D'ici peu la balle fera place au grand sérieux

par Serge Emond

CHICOUTIMI — Pendant encore quelques heures, on parlera de balle dans l'entourage des Saguenéens de Chicoutimi. Le tournoi de balle-lente de l'équipe est achevé depuis dimanche et le match de balle-molle contre le Canadien de Montréal a lieu demain, au Parc de la Colline. Par la suite, le hockey retrouvera rapidement sa place.

Les Saguenéens également, retrouveront leur poste habituel sur la scène du sport régional au cours des prochains jours. Le camp d'entraînement de l'équipe, le dixième, s'ouvre jeudi avec l'examen médical. Les joueurs chausseront les patins pour la première fois le lendemain.

L'entraîneur Michel Morin attend une cinquantaine de patineurs à cette occasion. Il promet d'être intéressant pour plus d'une raison, ce dixième camp de l'histoire des Saguenéens. La présence de deux anciens joueurs du collège Saint-Laurent, Sylvain Dupont et Gilbert Paiement, le retour d'un gars comme Daniel Courcy ou la présence des choix de l'équipe au dernier repêchage de la LJMQ serviront à pimenter les prochains jours.

Avant d'entreprendre une intensive série de matches hors-concours avec les autres formations du circuit Johnny Rougeau, les Saguenéens disputeront leur traditionnelle rencontre inter-équipe, dimanche le 29 août. Les premières coupures devraient suivre.

A propos des rencontres pré-saisons, ils sont gâtés les Saguenéens. Entre le 2 et le 6 septembre, ils comptent cinq matches à leur programme. Cinq parties en autant de jours... L'une de ces rencontres sera présentée au Creps d'Alma, le 4 septembre, contre les Draveurs de Trois-Rivières.

L'an dernier, le camp d'entraînement de la formation chicoutimienne avait pris une allure étrange, à un certain moment. En raison du départ de plusieurs joueurs pour les camps d'entraînements des équipes professionnelles, les séances régulières des Saguenéens se faisaient entre 13 ou 14 joueurs seulement.

La situation ne se reproduira pas cette saison, promet Michel Morin. Il entend conserver à Chicoutimi pour une période prolongée un nombre suffisant de joueurs pour lui permettre de tenir des séances d'entraînement un peu plus normales.

A propos, Morin désire compter 22 joueurs sous ses ordres au cours de la prochaine campagne.

Les employés du centre Georges-Vézina ont recommencé à faire la glace. Ca sent le hockey.

Junior B dans le Haut du Lac

Adieu aux Festivals, bienvevue aux Castors

par Serge Emond

CHICOUTIMI — Benoît Gagné, président de la Ligue junior régionale de hockey, est de fort bonne humeur aujourd'hui. Et il a bien raison... Deux des franchises du circuit, qui affichaient une santé plus que chancelante au cours des dernières semaines, ont soudainement retrouvé toute leur vigueur.

Les Monarques de St-Ambroise et les nouveaux Castors de Dolbeau feront partie du circuit junior lorsque débutera la prochaine campagne. La nouvelle a été confirmée, hier soir, suite à diverses réunions.

"Nous aurons une ligue à sept équipes, a expliqué le président Gagné. C'est très positif. La semaine passée on parlait des départs des équipes de St-Ambroises et de Dolbeau... Les résultats de nos rencontres ont été très positifs et je suis très satisfait".

Après avoir précisé que le circuit ne comptera qu'une seule division cette année, Benoît Gagné a indiqué qu'il a perdu tout espoir de conserver le National de La Baie dans son circuit. "J'ai classé le dossier de La Baie. Ils veulent s'essayer avec le hockey universitaire. On va les laisser faire".

Oui, les Castor de Dolbeau sont de retour. Ils prendront la place occupée l'an passé par les Festivals du Nord. Le groupe dirigé par Jean-Guy Asselin s'est porté acquéreur de l'équipe et que cette offre a été acceptée", a expliqué Asselin, hier soir.

Les dirigeants des nouveaux Castors ont également obtenu une collaboration plus que notable des autorités de la ville de Dolbeau.

"Nous voulions que la ville efface la dette de $2,000 enregistrés par les anciens dirigeants de l'équipe. Mais, ils n'ont pas voulu. La dette sera payée au fil des matches. Ainsi, si nous jouons 20 parties locales, la ville retiendra $100 par match".

"Personnellement, j'aurais aimé voir la ville de Dolbeau s'impliquer plus. Mais, ils en ont fait quand même pas mal", a jouté Asselin.

La Ville de Dolbeau offrira gratuitement aux nouveaux Castors les heures de glace nécessaires à l'entraînement. De plus, elle percevra 20 pour cent des recettes nettes lors des matches locaux.

Asselin a également mentionné qu'au moins un match des Castors sera disputé à Normandin et un autre à Mistassini au cours de la saison. Reste à trouver un entraîneur. "Nous expérons un retour de Robert Sasseville", a conclu Jean-Guy Asselin.



SATISFAIT — Il a bien raison de sourire, le président de la Ligue junior régionale de hockey. Benoît Gagné a appris hier que deux franchises du circuit poursuivront leurs activités, après deux moments pénibles.
(Photo Le Quotidien)

On relance les Monarques



Deny Tremblay

ST-AMBROISE (SE) — Une bonne nouvelle ne vient jamais seule, parait-il. C'est bien vrai pour la Ligue junior régionale de hockey. Après la formation de Dolbeau, les Monarques de St-Ambroise ont eux aussi confirmé leur retour pour la prochaine campagne.

Les dirigeants de l'équipe tenaient une importante assemblée, hier soir. Le principal point à l'ordre du jour: la dissolution de l'équipe. Toutefois, la réunion en question a plutôt servi à relancer l'équipe. Que s'est-il passé depuis la semaine dernière?

"Ca a bougé un peu partout, explique le président de l'équipe, Deny Tremblay. Le centre sportif a fait des concessions. Nous en avons fait aussi et la population de St-Ambroise a également bougé".

Les responsables de l'équipe ont eu l'occasion du rencontrer les représentants de la Ligue junior et ceux du centre sportif de St-Ambroise au cours des derniers jours. Ces discussions ont apportées des éléments positifs, qui ont assuré la survie des Monarques pour au moins une saison.

"Neuf personnes endossent l'équipe, a ajouté Tremblay. Ce nombre grimpera entre 15 et 20. En ce qui concerne les problèmes d'argent, ils sont réglés à 50 pour cent. Celà va nous permettre de fonctionner."

Comme les Castors, les Monarques occuperont leurs prochains jours à se trouver un pilote pour la campagne qui vient.

"Nous avions approché Daniel Côté mais il est déjà occupé, a révélé Tremblay en terminant l'entretien. Dans mon esprit, la question de l'entraîneur devra se régler cette semaine".

Index Sport...

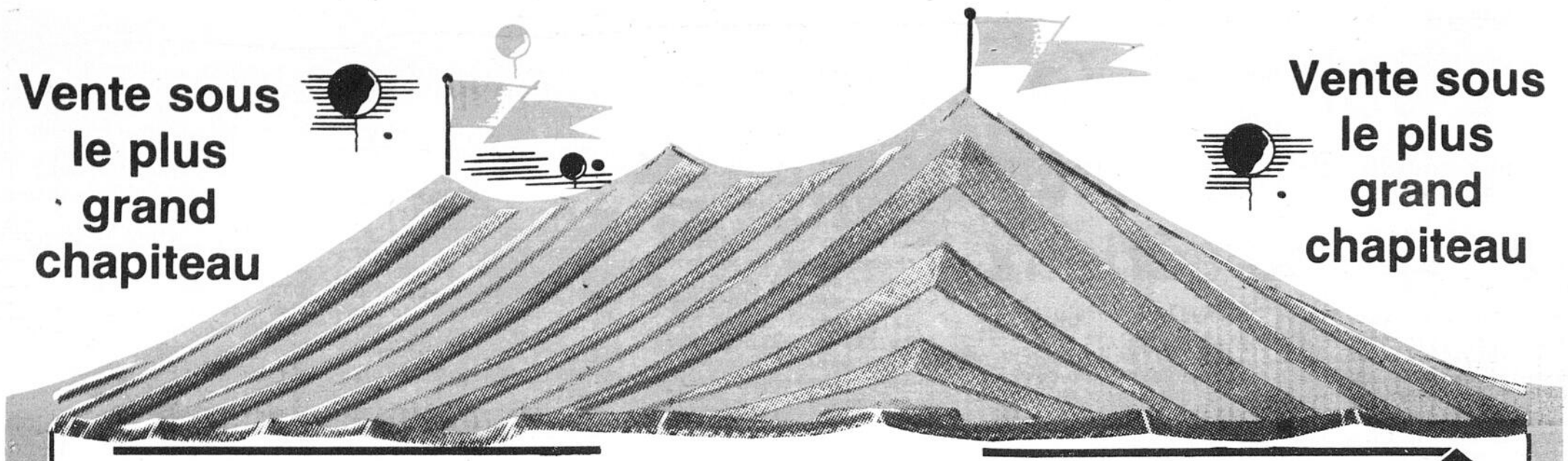
Visite des Canadiens
Mercredi, 25 août
à 19h30
Au Parc de la Colline
Vos agents
Laval & Jean-Hugues Tremblay

Le hockey et les Sutter
Page 31

Protêt du Manic
Page 33

Cards 11 Dodgers 3
Page 37

MOLSON BIÈRE ALE EXPORT
Molson est là avec vous



LA GRANDE VENTE DU GEANT SE CONTINUE

SIMMONS

AVEC SIMMONS

39" $289

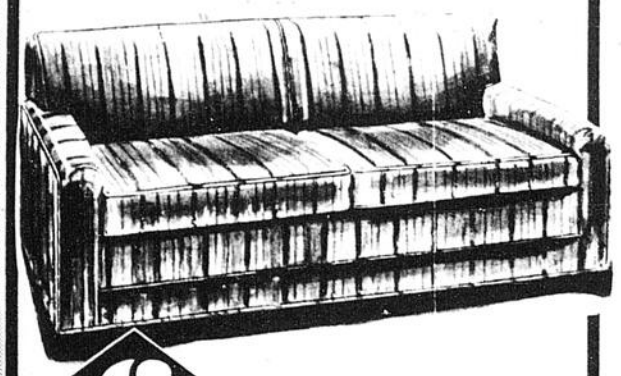
54" $339

QUELLES QUE SOIENT VOS ACTIVITÉS, UNE BONNE NUIT DE SOMMEIL AMÉLIORERA VOTRE FORME.



ENSEMBLE SOMMIER ET MATELAS ORTHOPÉDIQUE DE SIMMONS SIMMONS

LE "HIDE-A-BED"* SIMMONS DE VILLE, LE SOFA CONVERTIBLE



SIMMONS $649

- Style contemporain avec deux coussins-sièges réversibles
- Recouvrement de nylon lourd genre tweed
- Caractérisé par son matelas "SLUMBER KING"* de 74" de long
- Deux fondations orbiculaires frontales

Essayez-le!

Vous aurez peine à croire que c'est un lit!



Simmons utilise 204 ressorts supplémentaires dans son nouveau matelas.

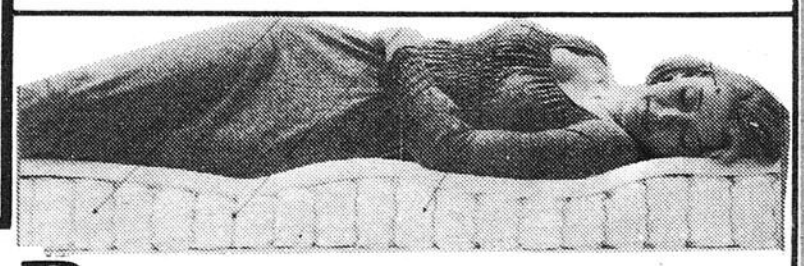
Même si le nouveau matelas Caresse* de Simmons contient 204 ressorts de plus que son plus proche rival, nous vous défions de les sentir.

L'épais et moelleux piqué qui recouvre ce nouveau matelas Caresse est gage du plus confortable sommeil.

Caresse se distingue des autres matelas de marque par ses 512 ressorts Adjusto-Rest*, soit 200 ressorts de plus et davantage. Ces ressorts supplémentaires asurent un support ferme et équilibré, quelque position que vous preniez.

Vous trouverez le nouveau Caresse dans la majorité des grands magasins. Tout comme nous pouvons vous promettre que vous ne passerez plus de nuits à vous tourner et vous retourner, nous savons que son prix ne vous fera pas sursauter.

$359.00





CHAISES

Camion-remorque complet de chaises à liquider sur le stationnement.

SPECIAL DU GEANT $89.00

Dormez sur un matelas Beautyrest* de Simmons et réveillez-vous de meilleure humeur.

MATELAS ET SOMMIER

PRIX SPECIAL SUR TOUS NOS ENSEMBLES EN MAGASIN.

LE GEANT DU MEUBLE AU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

20 ANS DE SUCCÈS

BV BONNE VALEUR

TRANS Meubles LIMITÉE

800, ROUTE 170
JONQUIERE

TEL.: 547-2181-82

BV BONNE VALEUR

20 ANS DE SUCCÈS